2104 CONCM

CHARDELAINE ASSURANCES
La BONNE NOUVELLE U ULTIMA
LA FORCE
464-2112
Voir Page 19

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici
L'HEBDO de Vaudreuil-Soulanges

Les Délices de la Montagne
Plats cuisinés • Charcuterie
Fromages fins
617, Ozias-Leduc
446-1107

BELOEIL 27e année No 12 Semaine du 25 au 31 mai 1996 • 80 pages

PHOTO L'OEIL RÉGIONAL

Les pommiers en fleurs

Dans la région, il n'y a probablement pas de plus beaux specta cles que celui des pommiers en fleurs. C'est maintenant que ça se passe. Le temps est tout indiqué pour se payer une balade dans les vergers de Mont-Saint-Hilaire. Il n'y a pas mieux que l'air printanier de la montagne et le doux parfum des fleurs de pommiers pour profiter des bienfaits d'un petit flirt avec la nature.

BPC: le début de la fin

laurent paul MÉNARD

■ BAIE-COMEAU – *Le soleil brillait dans le ciel de la Côte-Nord samedi dernier. Pas un nuage n'obstruait l'horizon sur le site du barrage Manic 2, perdu au beau milieu de collines parsemées de lacs et d'épinettes. L'immense squelette métallique du fameux «bidule» qui doit débarrasser Baie-Comeau, et dans quelques mois Saint-Basile, de leurs BPC était le seul élément qui jurait dans le paysage.*

C'est le prix que la Côte-Nord doit payer pour en finir avec les quelque 400 tonnes de BPC de Saint-Basile qui ont abouti dans le port de Baie-Comeau par une soirée brumeuse de 1989. Et c'est le prix que devra payer Saint-Basile pour voir la fin de ses BPC.

Un prix qu'une très large portion de la population de la région est prête à payer, selon Sylvain Ouellet, porte-parole du Comité de vigilance Manicouagan, CVM, l'organisme qui agit à titre de chien de garde du projet. «Les gens de la Côte-Nord veulent que l'élimination des BPC se fasse. Dans un sondage réalisé il y a trois semaines, 88 pour cent des répondants ont déclaré privilégier l'élimination des BPC à leur entreposage à long terme», déclare-t-il.

La région qui sert de «banc d'essai» à une toute nouvelle technologie dans la destruction des BPC ne donne cependant pas un chèque en blanc à la compagnie Cintec-Tredi, chargée de la destruction des déchets toxiques. Le CVM a son représentant sur place, qui s'assure du bon déroulement des travaux. «Il y a une préoccupation importante dans la population sur la sécurité du chantier et de la technologie utilisée», déclare Sylvain Ouellet.

CONFIANCE

M. Ouellet estime que la population de la région est favorable au projet. «Les gens ont confiance. C'est de toute façon une exigence pour que le chantier aille de l'avant. L'important, c'est que l'information circule et qu'il y ait beaucoup de transparence sur ce qui se passe. Ce n'est pas toujours évident, parce que les représentants des entreprises chargées de l'élimination n'ont pas l'habitude d'avoir à répondre de leurs actions. Ça demande de l'adaptation, mais ça évolue dans la bonne direction. Il n'y a pas de repli ni de barrières jusqu'à maintenant», de préciser M. Ouellet.

Ce dernier ajoute que la situation à Manic 2 est cependant différente de celle de Saint-Basile. «Le chantier est assez éloigné des zones habitées, et la population de Baie-Comeau n'a pas eu à vivre d'évacuation. Il faut aussi dire que les gens de la Côte-Nord sont pour la plupart des travailleurs qui ont l'habitude des chantiers. Il existe ici une mentalité industrielle qui fait en sorte que les gens voient la situation comme quelque chose de surmontable. Tous ces éléments réunis font qu'il y a peut-être moins de réticences ici qu'à Saint-Basile», d'ajouter M. Ouellet.

Voir BPC: LE DÉBUT DE LA FIN en page A2

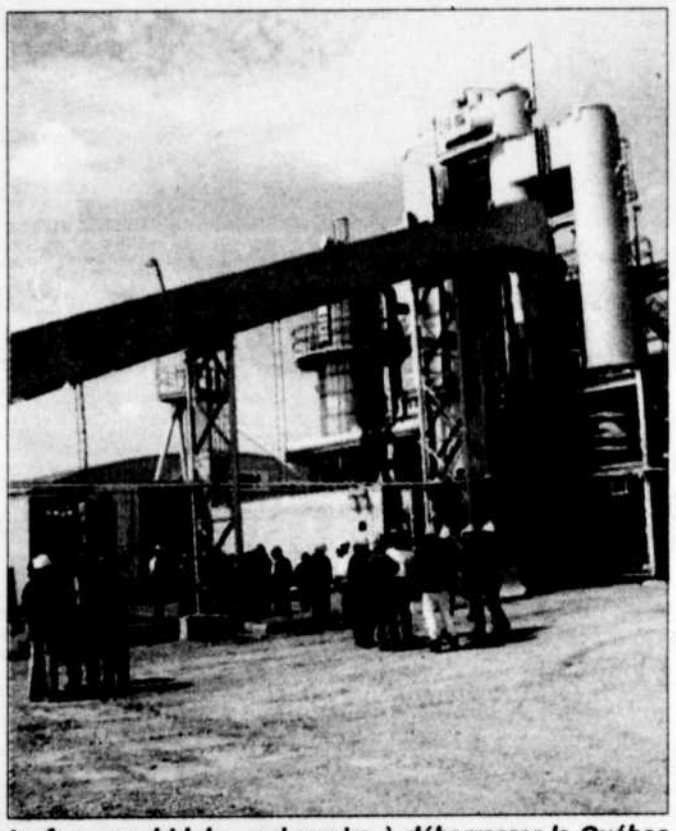


PHOTO L'OEIL RÉGIONAL

Le fameux «bidule» qui servira à débarrasser le Québec de ses BPC est maintenant une réalité concrète, à Baie-Comeau. Les membres du Comité de vigilance de Saint-Basile sont allés voir de plus près, samedi dernier, la machine qui pourrait bien signifier la fin de la saga qui remonte au mois d'août 1988.

PHOTO L'OEIL RÉGIONAL

Exposition en plein air

Le beau temps est revenu et les jeunes sont de retour dans le Vieux-Beloeil. Quelques-uns d'entre eux ont d'ailleurs donné libre cours à leur imagination, le week-end dernier, en traçant de magnifiques graffitis sur le muret de béton qui se trouve le long de la rivière Richelieu, vis-à-vis l'église Saint-Matthieu. L'un de ces graffitis, *Home of the stoned*, laisse présager un été chaud dans le Vieux-Beloeil...**(BB)**

L'Oeil PLUS
Le 15e de l'APHVR

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
Geo
Si l'économie vous intéresse...
GEO MÉTRO
9996$
Plus transport

restaurant
Osteria
du vieux
beloeil

SPECIALITE GIBIER

Reservation: 464-7491
914, Laurier, Vieux-Beloeil
André Drapeau, chef propriétaire

D'un succès à l'autre

C'est le mercredi 22 mai, lors d'un 6 à 8, qu'avait lieu l'inauguration d'un «salon du cigare» au restaurant l'Osteria du Vieux-Beloeil. Des gens d'affaires de la région, des membres de la Chambre de commerce la Vallée du Richelieu ainsi que de nombreux amis se pressaient à cet événement sans précédent sur la Rive-Sud. Du champagne et des bouchées ont été servis dans une ambiance de fête et les invités ont eu le plaisir de déguster de savoureux «cigares-apéros» gracieusement offerts par la Maison Davidoff.

Dans ce salon, tout a été conçu en fonction du bien-être du client: des fauteuils moelleux où on peut lire ou écouter de la belle musique dans une ambiance feutrée avec un excellent scotch ou cognac à la main. Le paradis, quoi! Et pour ceux qui ne seraient pas amateurs de cigare, nul besoin de vous inquiéter, les propriétaires se sont munis de purificateurs d'air des plus performants!
Dans l'ordre habituel, M. Guy Gilbert, éditeur et directeur général de L'Oeil Régional, Mme Anne-Marie Chenée, directrice boutique Davidoff Montréal, M. Guy Gilbert Jr, directeur des ventes de L'Oeil Régional, M. André Drapeau, chef proprio de l'Osteria et son fils Rodolphe, chef cuisinier.

BPC: le début de la fin

suite de la page A1

Mais pour s'assurer que tout se déroule bien, tant à Baie-Comeau qu'à Saint-Basile, le porte-parole du CVM insiste sur l'importance de l'information. «Dans le sondage dont je parlais plus tôt, 95 pour cent des gens ont déclaré connaître le projet et 76 pour cent se sont dit bien ou très bien informés. La circulation de l'information a beaucoup contribué à ce résultat», affirme-t-il.

Baie-Comeau semble donc prête à en finir avec ses BPC. Si tout se déroule comme prévu, les premiers barils des quelque 400 tonnes de BPC de Baie-Comeau seront détruits à partir de la mi-juin.

«Il faut espérer que l'expérience à Baie-Comeau soit une réussite et démontre au Comité de vigilance et à la population de Saint-Basile que c'est possible d'en finir avec les BPC», de conclure M. Ouellet.

Saint-Basile surveille de près le chantier de Baie-Comeau

françois BROUILLETTE

HEBDOS MONTÉRÉGIENS

■BAIE-COMEAU – *Le processus d'élimination des BPC semble prometteur, mais certaines preuves restent à faire, selon les membres du Comité de vigilance de Saint-Basile qui ont visité le site d'élimination de Baie-Comeau.*

Les réserves exprimées suite à la visite de samedi dernier concernent les opérations de Sanexen, un des sous-contractants responsable de la première étape du traitement des BPC.

«Leur niveau de performance semble bon mais c'est la façon dont on a installé l'équipement qui n'est pas adéquate. Entre autres, je remarque la tuyauterie et je me dis que chez Shell ou Esso nous respectons des normes que je ne reconnais pas ici», explique M. Boyer, un ingénieur consultant chez Shell pour des projets de raffinerie.

«Rien ne sera transférable à Saint-Basile tant que toutes les preuves n'auront pas été établies quant à l'efficacité et à la sécurité du processus. Actuellement, j'estime que le travail est bien effectué à 75 % mais pour venir à Saint-Basile il faut 100 %», soutient Claire Leduc du Comité de vigilance.

Par contre, la suite du processus d'élimination des BPC a semblé impressionner le Comité par sa qualité.

Pour le moment, l'usine mobile servant à détruire les BPC est en période de rodage. Elle ne devrait commencer à traiter les substances toxiques entreposées à Manic 2 qu'à la mi-juin. Si les tests sont concluants, les opérations pourraient se poursuivre jusqu'à la fin de l'été.

À Saint-Basile, le site prévu pour accueillir les installations sera aménagé sur les terres agricoles derrière l'entrepôt de BPC. Une petite route accessible par la 116 permettra aux travailleurs de s'y rendre. L'incinérateur prendra un an à éliminer tous les BPC.

«Quand les installations se déplaceront à Saint-Basile, c'est que tout le système aura fait ses preuves avant», assure Laurent Boyer du Comité de vigilance.

«Le message est passé», affirme Bernard Gagnon, maire de Saint-Basile. «Les gens de Cintec sont conscients de ces contraintes. Il n'y aura pas de surprise et le Comité de vigilance est là pour y veiller.»

GRANDE VENTE
10e anniversaire

L'ENSEMBLE
2499$

INCLUANT:
- Bain en acrylique, 2 places (en coin)
- Toilette haute gamme
- Lavabo porcelaine 21 x 17
- Renvoi de bain inclus
- Douchette comprise avec robinets de bain
- Robinets à cartouche de céramique
- Vanité 60 po avec miroir et têtes de lumière incluses

Bain acrylique de 60 po a partir de 199$

FALRO ST-HYACINTHE
5785, boul. Laurier (route 116)
Secteur Douville, Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 773-4818

05-25-5GR

AVANT DE PASSER LA TONDEUSE, PASSEZ DONC VOIR LES TONDEUSES HONDA. UNE BONNE AFFAIRE VOUS ATTEND !

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi
7h30 à 18h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 9h à 17h

Besoin d'une tondeuse à gazon qui dure? Les tondeuses Honda, elles, sont faites pour durer ! Toutes équipées d'un moteur fiable à quatre temps, les tondeuses Honda vous sont offertes toutes assemblées et couvertes par une garantie de deux ans.

Alors, avant de passer la tondeuse, passez donc voir celles qui surpassent toutes les autres : les tondeuses Honda !

LOCATION D'OUTILS GANT BLANC LTÉE
433, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire • 464-6211

HONDA
Produits
Mécaniques

05-27-4GR

Atelor
l'atelier de bijoux
Réparation
Remontage
Modèles exclusifs
76, rue Brunelle, Beloeil • 464-1745
05-11-06

L'Oeil sur l'actualité

voyages action inc
Détenteur d'un permis du Québec
Paris
Aller retour à partir de
399$
230, boul. Laurier, Beloeil • 464-0363

Transport scolaire: diminution de service pour les jeunes des polyvalentes de Beloeil et Ozias-Leduc

La distance de marche passe de 1,6 à 2 km

bernard BLANCHARD

■MONT-SAINT-HILAIRE – *Le conseil de la commission scolaire de l'Argile-Bleue, la CSAB, a décidé de couper dans les services de transport scolaire offerts aux étudiants des polyvalentes Beloeil et Ozias-Leduc.*

Les commissaires ont effectivement adopté, mardi, une résolution qui a pour effet de porter la distance de marche de 1,6 km à 2 km. Cette mesure doit permettre à la CSAB d'économiser annuellement quelque 10 000 $. Mais elle devrait aussi toucher directement une trentaine d'étudiants de la polyvalente Ozias-Leduc et 230 de la polyvalente de Beloeil.

À l'heure actuelle, un peu plus de 1900 jeunes qui habitent à plus de 1,6 km de ces deux institutions sont transportés soir et matin par 20 à 25 autobus.

En septembre prochain, quand la nouvelle mesure entrera en vigueur, cinq autobus de moins seront utilisés pour le transport des quelque 1650 étudiants qui habitent à plus de 2 km de leur école.

ENTRE DEUX MAUX...

Les commissaires de la CSAB avaient également été invités à étudier un autre scénario, qui fixait cette fois la distance de marche à 2,5 km.

Selon Fernand Perreault, régisseur du Service des transports à la CSAB, ce scénario aurait engendré des économies annuelles de l'ordre de 25 000 $ pour la commission scolaire, dont le budget alloué au transport s'élève à 3 millions de dollars. Mais ce scénario aurait du coup affecté 480 étudiants de la polyvalente de Beloeil et 88 de Ozias-Leduc.

M. Perreault n'a pas terminé le travail de réorganisation du réseau de transport devenu nécessaire avec la décision des commissaires. Il avise cependant qu'il établira un périmètre qui fera en sorte que la norme de 2 km pourra dans certains cas varier de 1,8 km à 2,2 km.

Le secrétaire général de la CSAB, Pierre Legault, a expliqué cette semaine à L'Oeil Régional que tous les parents des enfants qui sont concernés par la nouvelle politique du transport seront avisés par écrit d'ici le début du mois de juin.

Une décision contestée

■MONT-SAINT-HILAIRE – *La décision des commissaires de la CSAB de porter de 1,6 à 2 km la distance de marche pour les étudiants des polyvalentes Beloeil et Ozias-Leduc ne fait pas que des heureux.*

Dans une lettre datée du 16 mai, le comité d'école de la polyvalente de Beloeil a d'ailleurs avisé les parents que les commissaires, dans l'actuel contexte de compressions budgétaires, s'apprêtaient à modifier la politique de transport pour porter la distance de marche à 2,5 km.

Yvan Cousineau, un résidant de la rue F.X. Garneau, à Beloeil, était furieux. Avant d'apprendre que le conseil avait opté pour le 2 km plutôt que le 2,5 km, il en avait long à dire. Il n'accepte pas que sa fille puisse perdre en septembre le service de transport par autobus,

«Ma fille est assez grande pour utiliser son vélo. Mais en hiver ou quand il pleuvra, je ne sais pas ce que nous ferons. Mais je sais encore moins comment les petits, ceux qui entreront en première secondaire au mois de septembre, vont pouvoir s'arranger. Il me semble qu'ils auraient pu couper dans les dépenses administratives avant de couper comme ça dans un service qui était très efficace.»

La présidente du comité d'école de la polyvalente de Beloeil, Maryse Hardy-Gamache, n'est pas particulièrement heureuse de cette décision. Elle estime cependant que l'option du 2 km fera moins mal que celle du 2,5 qui était également sur la table.

Selon elle, les compressions de 1,7 million de dollars qui doivent être faites à la CSAB placent tout le monde devant des choix embêtants.**(BB)**

La Vallée du Richelieu aura enfin sa corporation touristique régionale

Mont-Saint-Hilaire dit oui

loïc HAMON

■MONT-SAINT-HILAIRE – *La Ville de Mont-Saint-Hilaire a décidé, lundi, d'adhérer à la Corporation de développement touristique de la vallée du Richelieu et les autres municipalités participantes devraient suivre l'exemple d'ici la mi-juin, date prévue de fondation du nouvel organisme.*

Il a fallu plusieurs mois de négociations et une importante bonification du projet initial, en ce qui concerne notamment le financement et la représentativité des municipalités, pour en arriver enfin à ce déblocage.

«Je suis très satisfait de la nouvelle entente car on sait maintenant où on s'en va», a déclaré le maire de Mont-Saint-Hilaire, Honorius Charbonneau, au lendemain de la rencontre du 15 mai à McMasterville, où l'entente fut présentée à l'ensemble des représentants municipaux.

Depuis le refus de Mont-Saint-Hilaire, en décembre, plusieurs autres municipalités, en plus des neuf déjà engagées, se sont par ailleurs montrées intéressées à faire partie de la nouvelle corporation dont Chambly, ce qui fait notamment qu'il y a plus de monde pour en partager le budget.

La corporation, qui aura son siège social au bureau d'information touristique de Mont-Saint-Hilaire, aura pour principal mandat d'assurer la coordination, la promotion et l'organisation de l'activité touristique régionale. Elle couvrira, si toutes les municipalités embarquent, un territoire englobant toute la vallée du Richelieu, de Saint-Denis à Chambly, deux collines montérégiennes et trois grands axes routiers, soit les autoroutes 10, 20 et 30.

Les municipalités membres assumeront la majorité du financement de la corporation, jusqu'à concurrence de 1 $ per capita les trois premières années, mais bénéficieront, en contrepartie, de la majorité des 11 sièges du conseil d'administration. La Chambre de commerce, les députés de la région et la table culturelle auront un représentant chacun au sein du conseil d'administration. Il n'y a plus d'adhésion individuelle, pour ne pas nuire aux corporations locales, mais l'adhésion des villes se fait par protocole d'entente d'une durée de trois ans.

La première année sera consacrée à l'inventaire des ressources touristiques du territoire. Un premier bilan devrait être présenté à l'automne en vue de l'élaboration d'un plan stratégique qu'on prévoit appliquer en 1997.

Si tout se déroule comme prévu, la région pourra donc bénéficier, un an presque jour pour jour après l'événement, des résultats concrets du Sommet touristique et culturel de Borduas initié par le député Jean-Pierre Charbonneau, en juin 1995.

SPÉCIAL PNEUS 4 SAISONS
à partir de 39,99$*
• Rotation gratuite aux 10 000km
• Garantie limitée contre les hasards de route
GOODYEAR
MICHELIN
BRIDGESTONE
FIRESTONE
NOKIA
HERCULES
CONCORDE
CALIBRE
Fabriqué par
GOODYEAR
* 155-80 R-13
UNI PRO
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION
Centre de pneus et mécanique
LES PNEUS BERNARD Inc.
Lave-auto sans contact
PETRO-CANADA
TIL'DEN
Boul. Laurier (Rte 116) St-Hilaire 467-3888 - St-Hyacinthe 773-1313

éconoPlan MC C'est plus

Exclusif à Mont-Bruno Ford
Voir les 8 avantages de l'éconoPlan

UN VÉHICULE NEUF POUR MOINS QUE LA 1/2 DU PRIX

Une façon réinventée pour vous permettre de vous procurer un véhicule neuf pour environ la moitié du prix!

Mont-Bruno Ford a fusionné les nombreux avantages de l'achat conventionnel à ceux de la location traditionnelle, pour créer une 3e génération de location: l'**éconoplan**.
Grâce à l'**éconoplan**, il est maintenant possible d'établir la valeur exacte de votre véhicule à la fin de votre bail et de la soustraire du prix du véhicule pour que vous puissiez payer environ la moitié du prix et des taxes et C'EST TOUT!
L'**éconoPlan** changera vos habitudes d'achat pour vos véhicules futurs.
L'**éconoPlan** est un plan exclusif à Mont-Bruno Ford inc. pour le Québec.

WINDSTAR GL 1996

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Groupe option 357A
air climatisé
4 sièges capitaines
jante aluminium 15"

Prix éconoplan
10 827[illegible]$*

RANGER XL 96

STOCK #60216

Groupe option 431a
Cabine régulière
direction assistée
lecteur laser

Prix éconoplan
8271 [illegible]$*

ESCORT LX 3 portes 96

STOCK #60277

Groupe option 005A
Édition sport 5 vitesses,
3 portes, manuelle lecteur laser, groupe lumière, toit ouvrant et plus

Prix éconoplan
7604 04$*

CONTOUR GL 96

STOCK #60304

Groupe option 331A
5 vitesses, air climatisé, radiocassette
banquette arrière divisée
volant réglable

Prix éconoplan
[illegible]$*

SPÉCIAL DE MAI

AEROSTAR XLT 96

Groupe option 636A
7 passagers,
air climatisé
groupe décor sport
marche pieds
porte baggages

Prix éconoplan
0571 44$*

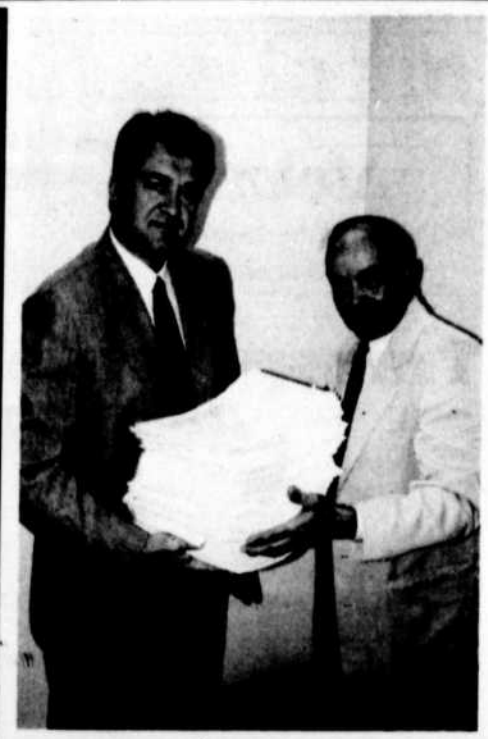
Les 8 avantages de l'éconoplan

1) • N'achetez que la partie du véhicule que vous utilisez.
2) • Aucuns frais cachés ne payez que les taxes.
3) • Vous payez les taxes sur la partie utilisée et non sur la totalité du véhicule.
4) • Aucune obligation d'achat de votre part après 2 ans.
5) • Vendez le véhicule au bout de 2 ans et empochez le profit.
6) • Évitez toutes réparations coûteuses.
7) • Obtenez un véhicule neuf tous les 2 ans.
8) • Faites partie automatiquement de notre club **"éconoÉchange"**

**CONDITIONS: Versement unique, aucune surprise, transport et préparation et taxes inclus. Utilisation 24 mois, 18 000 km par année. L'excédent de kilométrage sera au coût de 0,8¢ du kilomètre. Tous les rabais Ford sont inclus.*

05-25-05GR

MONT-BRUNO FORD
Le Carrefour du presque neuf de la Rive-Sud
éconoPlan C'est plus
Exclusif à Mont-Bruno Ford
Voir les 8 avantages de l'éconoPlan
MONT-BRUNO FORD
SERVICE DE REMORQUAGE
24 HRS 7 JRS
LOCATION MONT-BRUNO FORD
MARQUES DE VÉHICULES



Jean-Philippe Gosselin, président de Fromages Caron, remet la pétition au député Ghislain Lebel.

64 000 signatures pour le fromage au lait cru

■SAINT-BASILE – *Le mouvement d'opposition à l'adoption d'un règlement qui interdirait le fromage au lait cru au Canada ne s'essouffle pas. Fromages Caron, une industrie de Saint-Mathieu-de-Beloeil spécialisée dans l'importation de tels fromages, veille au grain afin qu'Ottawa change son fusil d'épaule.*

L'entreprise a ainsi fait circuler, auprès de distributeurs et clients, une pétition pour soutenir le mouvement initié en avril. Au total, près de 64 000 citoyens du Québec et des autres provinces ont apposé leur griffe sur le document. Un résultat qui impressionne Jean-Philippe Gosselin, président de Fromages Caron. «Ce résultat est excellent, surtout si l'on tient compte que lors d'une démarche semblable en France en 1991, environ 35 000 signatures avaient été recueillies dans ce pays qui compte 59 millions d'habitants», d'expliquer M. Gosselin.

La pétition sera déposée par le député Ghislain Lebel, mardi, à la Chambre des communes. Le ministre de la Santé, David Dingwall, fera savoir au début juin s'il abolit le règlement ou s'il va de l'avant avec l'interdiction. Rappelons que Fromages Caron pourrait procéder à des mises à pied si Ottawa interdit le fromage de lait cru au Canada. **(LPM)**

Infractions à la loi électorale dans Borduas

■BELOEIL – *Le directeur général des élections du Québec, Pierre F. Côté, a donné raison au PQ de Borduas, qui avait porté plainte pour des irrégularités au bulletin de mise en candidature de Danielle Gendron, candidate du Parti de la souveraineté du Québec dans le comté de Borduas, lors des élections provinciales de 1994.*

Huit personnes ont été inculpées pour des infractions relatives à la déclaration de candidature de Danielle Gendron. Nicole Lessard-Fournier, Bernadette Bérubé, Léda Dionne, Louis Parent, Diane Testa et Georgette Lachance ont apposé la signature d'une autre personne sur la déclaration de candidature de Mme Gendron. Le mandataire de cette dernière, Stéphane Barry, a pour sa part été accusé d'avoir fait de fausses déclarations, alors qu'Aline Barry a recueilli des signatures d'appui à la candidature de Mme Gendron sans être sa mandataire. Toutes ces personnes ont payé une amende de 100 $ pour avoir enfreint la Loi électorale du Québec.

Rappelons que le Parti de la souveraineté du Québec avait fait piètre figure lors du scrutin du 12 septembre 1994, en ne récoltant que 1,9 pour cent des suffrages exprimés. **(LPM)**

Le Golf de Rouville veut avoir la Commission de protection du territoire agricole à l'usure

laurent paul MÉNARD

■SAINT-JEAN-BAPTISTE – *Pour avoir joué gros en aménageant un terrain de golf de neuf trous sur un lot protégé par la Loi de protection du territoire agricole, le Golf de Rouville doit maintenant interdire l'accès à un de ses trois parcours. Mais le propriétaire de l'entreprise de Saint-Jean-Baptiste n'entend pas en rester là.*

C'est que le Golf de Rouville vient de déposer une nouvelle demande à la Commission de protection du territoire agricole, CPTAQ, pour pouvoir exploiter un parcours de golf... aménagé depuis 1985. Même si la CPTAQ lui a déjà dit non à deux reprises, en 1980 et en 1984, que la Cour supérieure du Québec a confirmé la décision de la CPTAQ en 1986 et en 1991 et que la Cour d'appel persiste et signe dans un jugement rendu en mars 1996.

UNE SAGA DE PLUS DE 15 ANS

Il faut remonter à 1978 pour trouver les origines de cette histoire pour le moins rocambolesque. En septembre de cette année, Domaine de Rouville inc. achète un lot de 78 arpents et entreprend des travaux de débroussaillement et de décapage sur une partie du terrain.

En novembre de la même année, le gouvernement du Québec adopte la Loi de protection du territoire agricole, qui a pour effet de protéger les terres vouées à l'agriculture. L'ensemble des terres du Domaine de Rouville, qui sont alors désignées agricoles, tombent sous le coup de la nouvelle législation. Ce qui revient à dire que ces terres ont le droit d'être cultivées par un agriculteur, point.

En 1979, Domaine de Rouville a déjà aménagé deux terrains de golf qui totalisent 27 trous, et désire en aménager un troisième sur le terrain acquis l'automne précédent, le lot 167.

Une demande est soumise à la CPTAQ en mars 1979. La commission reconnaît au golf de Rouville le droit d'exploiter les deux terrains aménagés entre 1974 et 1978, mais refuse la demande pour l'aménagement du troisième terrain. Un appel est fait, mais la décision demeure inchangée.

Le lot retourne à la culture de 1981 à 1983. En août 1983 toutefois, Domaine de Rouville soumet à nouveau une demande pour aménager son troisième terrain de golf. La commission refuse à nouveau cette requête en mars 1984.

Domaine de Rouville décide cependant de jouer le tout pour le tout en 1985 et procède à l'aménagement du Richelieu, au coût de un million $, malgré les refus répétés de la CPTAQ.

Cette dernière envoie le dossier devant les tribunaux de la Cour supérieure. Dans un jugement rendu en mai 1986, le juge Paul Trudeau ordonne que le Domaine de Rouville cesse l'exploitation commerciale du Richelieu.

Le jugement est porté en appel. La Cour d'appel casse le jugement de 1986 et renvoie le dossier à la Cour supérieure. Cette dernière statue à nouveau, en 1991, que le Domaine de Rouville ne peut exploiter le terrain Richelieu.

Ce jugement est à nouveau porté en appel. Dans un jugement rendu en mars dernier, la Cour d'appel donne raison à la CPTAQ et «ordonne que des travaux soient effectués pour remettre le lot 167 en agriculture». Le Domaine Rouville n'a pas encore entrepris de tels travaux, mais a simplement interdit l'accès au parcours.

NOUVELLE TENTATIVE

Le parcours Richelieu, en service depuis 1985, est ainsi un *No man's land* pour les golfeurs depuis mars dernier. Mais le Domaine de Rouville n'a pas abandonné la partie pour autant.

Une nouvelle demande a en effet été soumise à la CPTAQ, le 22 mars 1996, selon Louis Robillard, du Golf de Rouville. C'est qu'il y a des éléments qui permettent aux propriétaires du Domaine de croire que la commission modifiera sa décision.

«Il y a eu des modifications en 1985 et 1989 à la Loi sur la protection du territoire agricole qui clarifient certains aspects», a expliqué M. Robillard. Les propriétaires du golf entendent ainsi produire pour la première fois un dossier d'expertise technique, qui déterminera la valeur des sols. Ils misent également sur les récentes modifications au schéma d'aménagement de la MRC, qui permettent dorénavant le développement récréo-touristique dans le secteur du Domaine de Rouville.

Du côté de la CPTAQ, on a précisé que rien ne permet de limiter le nombre de demandes de modification de zonage pour un terrain. La saga se poursuit donc.

Super centre du sommeil Plus
Sealy · Simmons · Serta
les Pros du Repos
Futons et Bas-lits · Meubles et matelas · lits d'eau
GRANDE VENTE DE MATELAS
3 GRANDEURS (39" 54" 60")
UN SEUL PRIX 299$
jusqu'au 15 juin 96
AMEUBLEMENT Claude Perreault INC.
127, boul. Laurier (rte 116)
St-Basile-le-Grand
653-7851
ferme le dimanche et le lundi avant-midi
05-25-0508

YOSEIKAN BUDO INTERNATIONAL
BUDOKAN Beloeil
(La Maison des Arts Martiaux)
Vous annonce son ouverture prochaine ...
Le Yoseikan Budo permet d'acquerir progressivement et methodiquement la connaissance fondamentale des techniques de defense les plus efficaces a mains nues et avec armes
Art martial sans agressivite, le Yoseikan Budo forme les reflexes necessaires et developpe l'intelligence du corps et ses aptitudes a gerer rationnellement sa propre energie
Le Yoseikan Budo ... pour apprendre dans une atmosphere de respect et de non competitivite
Le Yoseikan Budo ... pour apprendre des techniques efficaces et se remettre en forme
La semaine prochaine... vous pourrez nous joindre pour plus d'information.
à suivre ....

Les Délices de la Montagne
Boutique d'alimentation spécialisée
Amateurs de: Lasagne · Spanakopita · Moussaka
Merci de fréquenter notre boutique!
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 10h à 19h
Jeudi et vendredi: 9h à 21h
Samedi et dimanche: 8h à 18h
617, Ozias-Leduc 446-1107
Noëlla vous invite à les déguster
les jeudi 30 mai, vendredi 31 mai, samedi 1er juin
et dimanche 2 juin 1996
NOUVEAUTÉS SUR DEMANDE (3 jours d'avis requis)
✓SUSHI✓ CHOUCROUTE ALSACIENNE

Opinions

Éditorial

Prévention ou luxe?

Les contribuables de Beloeil ont payé 950 000 $ en 1995 pour assurer leur protection contre les incendies.

C'est trois fois plus qu'à Varennes et Saint-Bruno qui ont des populations tout aussi importantes ainsi que des parcs industriels. C'est même presque deux fois plus qu'à Boucherville qui compte une fois et demie plus de citoyens.

La seule justification apportée par le maire de Beloeil, Julien Bussière, et l'état-major du Service de protection contre les incendies est à l'effet que c'est le prix à payer pour la prévention... C'est bien mince comme explication!

Les contribuables de Beloeil ont le droit de savoir pourquoi ils paient trois fois plus cher qu'ailleurs, surtout dans une ville où les taxes sont déjà si élevées.

Pour en rajouter, le maire Bussière a menacé de couper les salaires des employés du service qui ont récemment dénoncé publiquement leur état-major sous le couvert de l'anonymat en arguant que la rémunération des pompiers représente les trois quarts du budget du service d'incendie.

Une bien curieuse menace quand on sait que ceux qui se sont plaints ne sont pas des employés à plein temps dont la rémunération et le temps supplémentaire, sans parler des avantages sociaux et des voitures fournies, accaparent la moitié du budget.

En outre, comment le maire Bussière peut-il affirmer qu'il n'y a pas de prix pour la prévention et, du même souffle, que les trois quarts du budget du service de protection contre les incendies vont aux salaires, qu'il est prêt au demeurant à couper?

Le parallèle entre prévention et voitures fournies n'est pas évident...

La situation qui prévaut au Service de protection contre les incendies de Beloeil mérite une meilleure explication.

Les autorités municipales doivent démontrer aux contribuables, dans la situation économique actuelle, que leurs taxes servent vraiment à la prévention et non pas à payer un service d'incendie de luxe.

Loïc Hamon

Beloeil milite en faveur de l'achat local

11- La campagne d'achat local bat son plein depuis maintenant 11 semaines. L'objectif de cette campagne est de sensibiliser notre population au fait que l'achat chez nous, c'est rentable.

avec NOUS ça brasse!

Pourquoi? Dans un premier temps, l'achat local contribue à la sauvegarde des milliers d'emplois que procurent nos commerçants aux résidants et résidantes de chez nous; chose très importante aujourd'hui considérant la situation économique que nous vivons depuis quelques années.

Deuxièmement, c'est grâce à l'achat local que nos commerces arrivent à survivre et ce, malgré la concurrence importante des grandes surfaces qui se sont implantées dans certaines villes et dont la zone d'influence touche notre région.

Enfin, le service à la clientèle dont vous bénéficiez lorsque vous achetez localement est sans contredit de meilleure qualité que lorsque vos achats sont faits à l'extérieur. Vous avez certainement déjà vécu cette expérience.

Plusieurs autres raisons militent en faveur de l'achat local, mais le message que je veux vous livrer aujourd'hui est le suivant: le geste que vous posez en achetant localement fait en sorte que nous sommes gagnants sur tous les plans.

Merci d'encourager nos commerçants locaux.

Le maire,
Julien Bussière

Gilles Duceppe à Beloeil

Le leader parlementaire du Bloc québécois, Gilles Duceppe, est le conférencier invité du brunch du Bloc québécois de Chambly prévu le dimanche 26 mai, à 11 h 30, à la Salle des Chevaliers de Colomb, 250, rue Hubert à Beloeil. Le coût du billet est de 20 $. Les personnes intéressées peuvent réserver en appelant au 441-9050. **(Communiqué)**

L'Oeil Régional
Le journal des gens d'ici

Fondé en 1970
Tirage certifié: 25 855copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc.,
couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine
Saint-Denis et Saint-Antoine.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC
ODC

Éditeur/directeur général: Guy Gilbert
Adjointe au directeur général: Mireille Haché

Rédacteur en chef: Loïc Hamon
Rédaction: Bernard Blanchard, Laurent Paul Ménard, Louise Chevrier (rédactrice)
Directeur des ventes: Guy Jr Gilbert
Publicité: Diane Gauthier, Danielle Cyr, Jean Brûlotte, Sonia Dupré
Projets spéciaux: directeur: Guy Pothier, représentante: Sylvie Roussy

Caricature: Yvon Roy
Photographe: L'Oeil Régional, Prac Photo
Secrétariat: Judith Loiselle, Claude La Rue
Direction artistique: Christian Bourgeois
Infographie: David Bégin, Guy Rondeau
Infographie et montage: Photo-Compo L'Oeil inc. Directeur: Christian Bourgeois

Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Imprimerie: Trans Mag, Ville D'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Télécopieur (fax): 467-3087

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.
Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.
L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos.
La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.
Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Le Tournoi de golf du président de l'Assemblée nationale aura lieu à Beloeil

Les profits aideront à la mise sur pied d'une maison des jeunes à Beloeil

■ MONT-SAINT-HILAIRE – *Le député de Borduas, Jean-Pierre Charbonneau a annoncé, au cours d'une conférence de presse, mardi matin, qu'à titre de président de l'Assemblée nationale, il poursuivait la tradition établie par ses prédécesseurs et rééditait le Tournoi de golf annuel du président.*

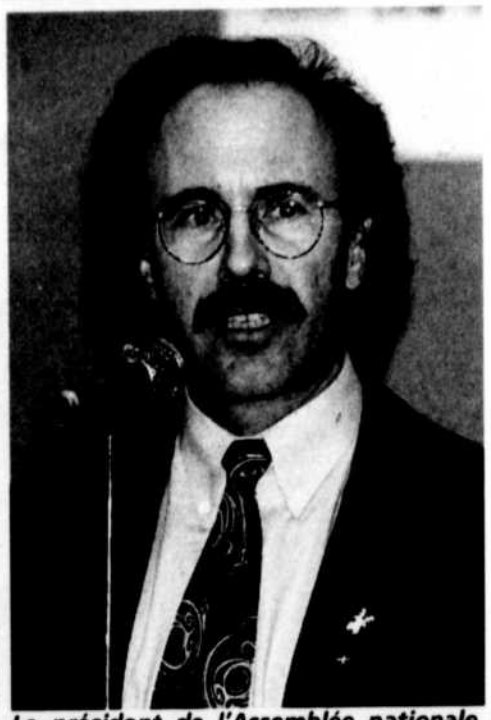
Cette activité prestigieuse se tiendra le jeudi 27 juin, au Club de golf de Beloeil. Elle réunira des députés de la 35e législature (peut-être des ministres), des membres de l'Amicale des anciens parlementaires, du personnel de l'Assemblée nationale ainsi que des gens d'affaires et des citoyens de la circonscription de Borduas.

Les profits recueillis lors de cette journée seront versés à la Maison des jeunes des quatre fenêtres de Mont-Saint-Hilaire pour encourager l'établissement d'un deuxième point de service «Cap-Ado Rive-Gauche» qui desservira les villes de Beloeil, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil.

«C'est en raison de mon attachement particulier à la jeunesse et de l'important travail de concertation de toutes les municipalités de ma circonscription que j'ai choisi de soutenir un organisme du comté qui favorise l'épanouissement des adolescents», a indiqué M. Charbonneau. Le dernier tournoi du président avait permis d'amasser quelque 20 000 $.

Les coûts d'inscription sont de 100 $ par personne pour la formule complète qui comprend: le droit de jeu, l'utilisation d'une voiturette motorisée, les balles de pratique, le brunch léger du midi, le cocktail et le souper. Pour celles et ceux qui voudraient prendre part au souper seulement, il en coûte 45 $ par personne. Les départs simultanés auront lieu à 8 h et à 13 h.

M. Charbonneau a dit souhaiter que plusieurs autres entreprises emboîtent le pas à Bell Mobilité, commanditaire de l'événement pour la seconde année, et a invité les citoyens de son comté à s'inscrire le plus rapidement possible à ce tournoi. Renseignements Jacques St-Onge: 464-5505.



Le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, a décidé de faire profiter son comté de la tradition du Tournoi de golf annuel du président.

Le député Charbonneau invite les voisins de la future maison des jeunes de Beloeil à la retenue

Ioïc HAMON

■ MONT-SAINT-HILAIRE – *Le député de Borduas, Jean-Pierre Charbonneau, a profité de l'annonce de la tenue du Tournoi de golf annuel du président de l'Assemblée nationale, mardi matin, pour inviter à la retenue les futurs voisins de la maison des jeunes de Beloeil.*

Les pourparlers entre les représentants municipaux de Beloeil, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil ne sont pas encore terminés mais des rumeurs ont commencé à circuler au sujet de l'endroit où l'on prévoit construire ce futur point de service du Cap-Ado de Mont-Saint-Hilaire.

Comme il faut que l'endroit soit le plus central possible, plusieurs pensent qu'il pourrait s'agir du parc de la rue Choquette à Beloeil. La rumeur est suffisamment persistante pour que des citoyens aient commencé à monter le voisinage contre ce projet.

«J'invite mes concitoyens à attendre de voir le projet avant de se faire une idée et de céder à la panique que veulent créer certains. Il y en aura toujours pour verser dans le syndrome pas dans ma cour», a déclaré M. Charbonneau.

Le député Charbonneau, à l'instar des élus municipaux responsables du dossier, craint une réédition du débat acrimonieux qui avait déchiré le quartier du parc Michel, à Mont-Saint-Hilaire, lors de la construction de la nouvelle maison des jeunes, il y a deux ans.

Selon une enquête menée par L'Oeil Régional dans le quartier un an après la construction, la plupart des craintes exprimées par les opposants, soit l'augmentation du bruit et du vandalisme, les problèmes de coexistence entre adolescents et jeunes enfants, etc. s'étaient avérées non fondées.

Le débat a cependant laissé un goût amer dans le quartier!

Des parlementaires belges en visite à Beloeil

Ioïc HAMON

■ BELOEIL – *Des représentants du Conseil de la communauté française de Belgique, le parlement des francophones de Wallonie et de Bruxelles, étaient de passage au restaurant l'Ostéria, dans le Vieux-Beloeil, le vendredi 10 mai.*

Ces parlementaires avaient été invités à visiter le comté de Borduas par son député et président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, dans le cadre de la 13e session du comité mixte des parlementaires du Québec et de la Belgique.

Jean-Pierre Charbonneau et le vice-président de la Communauté française de Belgique, Yvon Biesnot, ont souligné au cours de la rencontre les similitudes entre les préoccupations politiques, ne serait-ce qu'au sujet de la langue, et économiques des deux groupes parlementaires.

Le vice-président du Conseil de la communauté française de Belgique, Yvon Biesnot, encadré de MM. Julien Bussière et Frédéric Trépanier, maires de Beloeil et Saint-Marc.

Les personnalités de la région invitées à la réception, dont le maire de Beloeil, Julien Bussière, en ont profité pour se familiariser avec le système parlementaire belge, «particulièrement complexe», de l'avis du premier magistrat de Beloeil.

Il n'a pas tout à fait tort. Notons que la structure de l'État belge, qui est notamment composé de deux grandes communautés, l'une francophone et l'autre flamande, est à cinq niveaux: le fédéral (la chambre des représentants, le sénat, le roi et le gouvernement fédéral), le communautaire (les communautés française, flamande, germanophone et de la capitale) ainsi que les niveaux régional, provincial et communal, où sont également représentées les régions wallonnes, flamandes et de la capitale.

Dire qu'au Canada on en est encore au «plan A» et au «plan B»!

SUPERMARCHES
Pepin

345, **boul. Laurier,**
Saint-Hilaire

360, **boul. L'Heureux,**
Beloeil

939, rue Guertin,
Beloeil

SPÉCIAUX

Du 27 mai au 2 juin 96

POITRINES DE POULET SURGELÉES

désossées, sans peau
7,69$ kg

3,49$ lb

Surprise sur Prix

Plus de 50 ans à votre service!

POPS GLACÉS GOOD HUMOR

saveurs au choix, 24 unités x 75 ml

2,99$

CANTALOUP

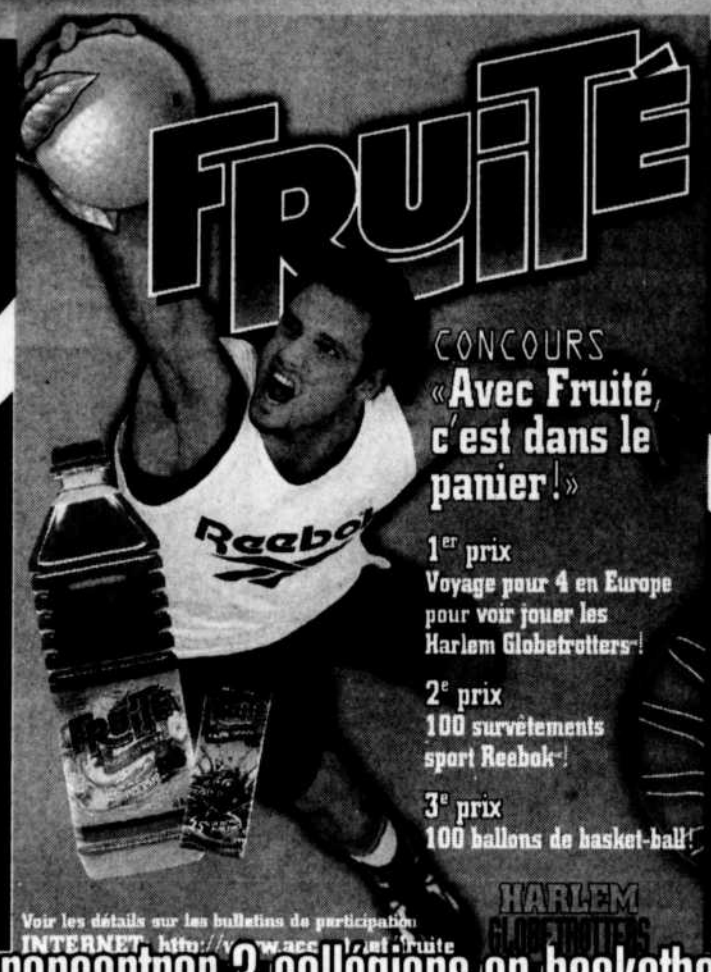
des États-Unis
gr 18

99¢

SOUS-MARIN MAISON 9"

Italien avec vinaigrette

1,69$



DIMANCHE LE 26 MAI DE 15H À 17H

au 360, boul. l'Heureux
Beloeil

SUR PLACE
CONCOURS D'HABILETÉ
NOMBREUX PRIX À GAGNER

venez rencontrer 3 collégiens en basketball avec une équipe de CKOI

05-25-05DB

Votre grain de sel

Les pompiers de Beloeil ont-ils un trop gros budget?

Le Service de protection contre les incendies de Beloeil a coûté aux contribuables de la Ville 950 000 $ en 1995, soit quelque 150 000 $ de plus que prévu. Cette année, le budget de ce service s'élève à un peu plus de 800 000 $. Aucune autre ville québécoise de taille comparable à Beloeil ne dépenserait autant pour son service des incendies. Qu'en pens

JEAN-GUY PAYETTE
Beloeil
«Je ne dirai jamais un mot de travers contre les pompiers... Je suis un fils de pompier. Je considère que les pompiers de Beloeil offrent un excellent service à la population. Et il en va de même pour les policiers.

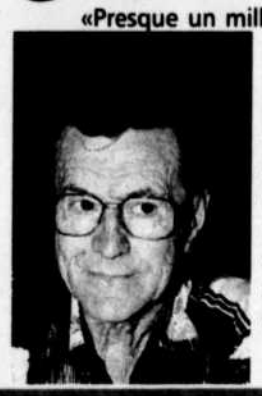
SONIA MAINVILLE
Beloeil
«Je n'ai jamais eu besoin des services des pompiers. Quand on parle de dépenses de 800 000 $ et 900 000 $, on parle évidemment de beaucoup d'argent. Mais je dois dire que je me sens en sécurité.»

JACQUES BELLEMARE
Beloeil
«J'aimerais voir les budgets. Le problème du service des incendies de Beloeil est peut-être un problème de régie interne. Il ne faut pas nécessairement croire que les pompiers coûtent cher. Il faut regarder de près ce qui se passe à la haute direction.»

CLAUDETTE DUBÉ
Beloeil
«Ça ne me surprend pas de voir l'ampleur des budgets... Tout coûte très cher dans le secteur public. Je n'ai jamais eu besoin des pompiers, mais j'espère qu'ils seront présents si jamais je devais faire appel à leurs services.»

JEAN-MARIE ROBERT
Beloeil
«Je ne suis pas assez renseigné sur le sujet pour dire qu'il nous en coûte trop cher. Mais je me rappelle que les citoyens ont bloqué un projet pour l'achat d'un camion neuf, il y a deux ans. J'étais de ceux qui avaient voté contre le projet parce qu'on disait qu'ils n'en avaient pas besoin.»

GEORGES JODOIN
Beloeil
«Presque un million de dollars, c'est beaucoup et ça me surprend un peu. Mais en même temps, même si on espère toujours que ça baisse, c'est rarement le cas. Il y en a peut-être là-dedans qui ambitionnent.»



Les Rénovations Yves Arbour
173, St-Jean-Baptiste, Vieux-Beloeil
464-0969
Porte et fenêtre
Armoires de cuisine
Salle de bains
Finition sous-sol
Construction de garage
M. Yves Arbour et sa conjointe Renée Chabot sont heureux de vous accueillir à leur salle de montre et vous conseiller sur vos futurs projets.
PROGRAMME RÉNOVE
Portes et fenêtres • Briques • Colonnes • Armoires • Bois plancher • Rampes • Céramique • Tapis • Prelart • Aspirateur central • Appareil sanitaire • Blocs de verre • Moulure • Foyer • Bardeaux • Aluminium • Boiserie de finition •
Et plus encore...

écoration Michel-Lise
Profitez d'un service à domicile GRATUIT
LISE CLOUTIER
NOUVELLE ADRESSE
270, Choquette, Beloeil
(face au Harvey's)
TRS
PEPIN

DONNEZ-MOI DES OXYGEN
La collection 1996 est arrivée
NOUS LIQUIDONS NOS MODÈLES 95 À BON PRIX
Bicycles Huard enr.
61, Laurier, Beloeil 467-4604

CHAPDELAINE ASSURANCES
La BONNE NOUVELLE ULTIMA
Nous saluons Jacques Desbiens, président dévoué depuis 10 ans du comité de protection du voisinage de Beloeil, un organisme voué à la prévention du crime et à la sécurité des biens et des personnes.
COMITÉ DE PROTECTION DU VOISINAGE DE BELOEIL
COURTIERS D'ASSURANCES
AUTOMOBILE, HABITATION, ENTREPRISE, VIE
SERVICES FINANCIERS, REER
LA FORCE
464-2112

Une résidante de Saint-Mathieu s'en tire à bon compte

david PENVEN
HEBDOS MONTÉRÉGIENS

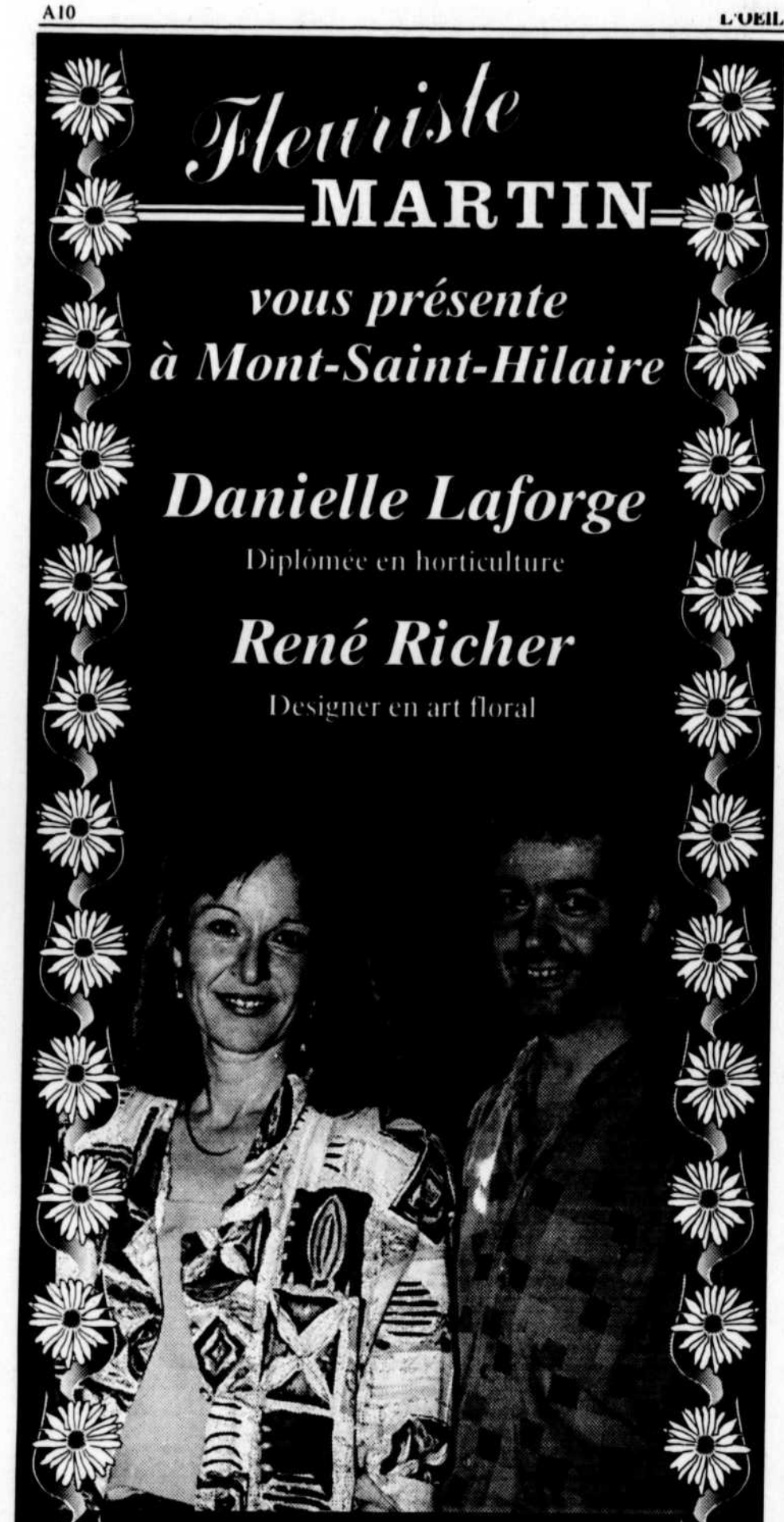
■SAINT-BASILE-LE-GRAND – *Une résidante de Saint-Mathieu-de-Beloeil, Nicole Mathieu-Valade a failli périr noyée dans son véhicule, le 20 mai dans l'après-midi, alors que sa voiture a capoté dans un fossé rempli d'eau à Saint-Basile-le-Grand.*

Selon les informations du Service de police de Saint-Basile, la dame de 50 ans qui allait à son domicile en empruntant le rang des Vingts se serait endormie au volant de son automobile.

Son véhicule s'est retrouvé à la renverse dans un fossé où le niveau de l'eau s'élevait à quatre pieds.

Ce sont trois hommes, qui sont venus porter secours à Mme Mathieu-Valade. Dans un premier temps, les frères jumeaux Gilles et Guy Provost, respectivement de Beloeil et de Saint-Mathieu-de-Beloeil, ont maintenu la tête de la victime hors de l'eau. Par la suite, un autre automobiliste, le capitaine Danny Proulx de Saint-Basile (militaire à la base de Saint-Hubert) est venu prêter main forte aux deux samaritains.

M. Proulx aurait réussi à couper la ceinture de sécurité qui maintenait la victime dans sa fâcheuse position. Cependant, il aurait fallu finalement l'intervention d'un camionneur qui possédait une chaîne pour pouvoir sortir suffisamment hors de l'eau le véhicule de l'accidentée pour libérer la conductrice. Cette dernière n'a pas été blessée sérieusement.



Les femmes du Québec se mobilisent à nouveau contre la pauvreté

■SAINT-HYACINTHE – *Après avoir marché plus de 200 kilomètres jusqu'à Québec, dans le cadre de la marche Du Pain et des roses, en 1995, les femmes du Québec se mobilisent à nouveau pour dénoncer la pauvreté. Sauf que cette fois-ci, les femmes n'useront pas leurs semelles mais leur patience, dans une chaîne humaine qui se déploiera autour de l'Assemblée nationale, pendant 24 heures, les 1er et 2 juin.*

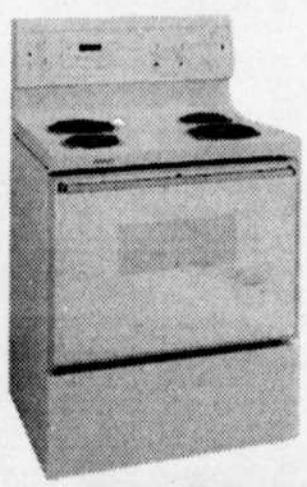
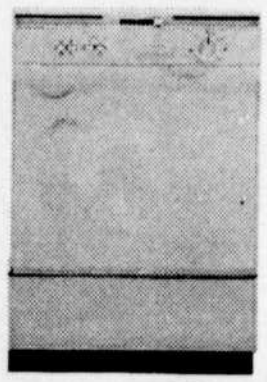
Les femmes du Québec poursuivent cette année leurs démarches en vue d'obtenir une réforme acceptable de l'aide sociale, une hausse du salaire minimum à 7,60 $ l'heure et l'adoption d'une loi sur l'équité salariale.

La vigile de 24 heures sera ponctuée de diverses activités dont des prestations d'artistes du mouvement «Les Artistes pour la paix», une tournée de sièges sociaux d'entreprises et de banques où seront déposés des sacs de miettes. Les femmes désirent de la sorte passer un message clair: «On vaut plus que des miettes!»

Les femmes peuvent participer, entre 15 heures le 1er juin et 15 heures le 2 juin, à des périodes de veille de 6, 12 ou encore 24 heures.

Les femmes de la région intéressées à y participer peuvent profiter d'un départ, qui se fera de Saint-Hyacinthe dans la matinée du 1er juin. Les hommes et enfants sont de leur côté invités à se joindre à la clôture de l'événement, le 2 juin à partir de 13 heures. Un départ est prévu du Centre culturel de Saint-Hyacinthe le 2 juin à 10 heures. Pour information et inscription, communiquer au 514-778-9853. **(LPM)**

Couture électro
446-4245 ou 653-3564
Ouvert 7 jours / 7
HEURES D'OUVERTURE
Lun. au ven. 8h à 21h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 10h à 17h
Des gens de confiance, des gens de chez-vous!
315, Ozias-Leduc, coin Comtois
Frigo
18 pi² sans givre
699$



Poêle
449$
Lave-vaisselle encastré
369$
LAVEUSE SÉCHEUSE
499$ 349$

Technicien compétent, consciencieux, courtois à votre service
Département d'appareils reconditionnés garantis à prix très avantageux
Bienvenue aux bricoleurs!
Nous avons des pièces de toutes marques
15$ APPEL DE SERVICE GRATUIT 15$
(valeur de 15$)
Conservez ce coupon pour payer votre appel de service
COUTURE ÉLECTRO 446-4245 / 653-3564
Valide jusqu'au 31 août 1996. Ne peut être jumelé à aucune autre promotions.
Ne s'applique pas aux appareils sur garantie. Transférable.
15$ 15$
05-25-05db2

La boutique érotique la plus accueillante au Québec
SEXITATION
"la gêne tue le plaisir"
Vaste choix de lingerie érotique (aussi tailles fortes)
LOCATION DE FILMS XXX VHS
• 3 films pour 10$ pour 1 semaine
• 2000 titres (18 ans et plus)
• 50 nouveautés par mois
VENTE CD ROM XXX
VENTE DE FILMS VHS XXX 20$ taxes incluses
NOUVEAU! SOULIERS AVEC TALON AIGUILLES
HEURES D'OUVERTURE:
lundi au mercredi 12h à 18h
jeudi, vendredi 12h à 21h
samedi 12h à 17h
05-25-05DB
195, boul. Laurier (rte 116) McMasterville 446-3151

JE PEUX!
LES JOURS ÉTIQUETTES ROUGES!
TERCEL Location 48 mois 199$
COROLLA Taux de financement 4,6% pour 24 mois
CAMRY LE Climatiseur, vitres électriques Location 48 mois 343$
Offres avantageuses 4 RUNNER AVALON Quantités très limitées
SE TERMINE LE 31 MAI 96
Votre concessionnaire TOYOTA
TU M'EPATERAS TOUJOURS!
ANGERS TOYOTA ST-HYACINTHE
CHEZ ANGERS RIEN N'EST CACHÉ
3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe 774-9191 874-9277
05-25-05DB

DE QUOI FAIRE SUER LA COMPÉTITION

Une occasion rêvée de rencontrer l'équipe championne

Jocelyn Ouellet
Représentant

Michel Caron
Représentant

Luc St-Pierre
Représentant

Claude Tessier
Directeur commercial

Alain Ross
Directeur des ventes

SUPER VALEUR À SEULEMENT

14 296$*

Ensemble 22D:
Climatiseur sans frais
Rabis du consommateur de 500$*
Moteur 2,0L de 132 ch
Deux coussins gonflables
Boite automatique
Poutres laterales de securite
Serodirection
Radio AM/FM stereo
Freins a disques assistes a l'avant
Roues de 14" enjoliveurs pleine grandeur
Essuie-glace intermittents a cadence variable
Commande interieure d'ouverture du coffre
Tres economique: 5,8L / 100 km sur route**
8,4L / 100 km en ville*

EN LOCATION A

199$

par mois pendant 30 mois plus mise de fonds de 2 070$ ou echange equivalent frais de transport de 630$ et depot de securite de 200$. Bail sans mise de fonds disponible

FAITES AFFAIRE AVEC LES MEILLEURS!

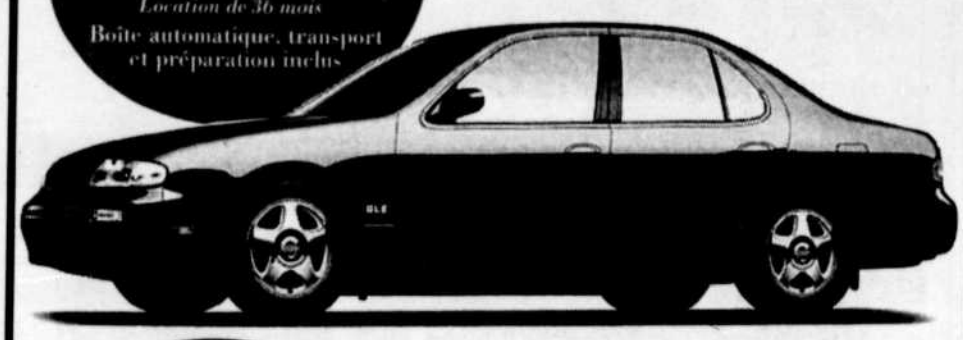
Prix d'excellence des ventes 1995 — Prix défi du président Leader — Prix d'excellence du service après-vente 1995

DODGE CHRYSLER JEEP DE St-Basile
225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241

Le trio du mois

Sentra XE 1996
239$ par mois *
Location de 36 mois
Climatiseur, transport et préparation inclus

Altima GXE 1996
299$ par mois **
Location de 36 mois
Boîte automatique, trans-port et préparation inclus



Maxima GXE 1996
399$ par mois ***
Location de 36 mois
Boîte automatique, trans-port et préparation inclus

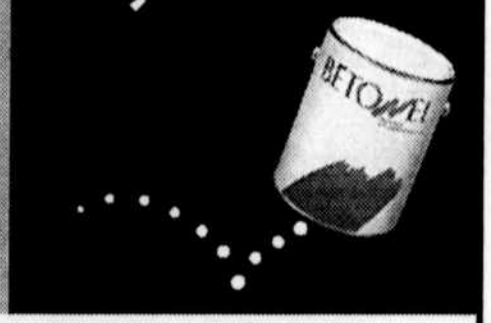
Votre très sympathique concessionnaire **NISSAN**

Les gens avisés lisent les petits caractères et bouclent leur ceinture. *Location de 36 mois pour une Sentra XE 1996 avec boîte manuelle. Taxes immatriculation et assurances en sus. Dépôt de 2 500 $ ou échange équivalent. Premier versement et dépôt de garantie de 275 $ requis. Limite de 57 600 km. Frais de 10 cents du kilomètre excédentaire. Valeur résiduelle garantie de 9 376,40$. Sur approbation de crédit par NCFL. **Location de 36 mois pour une Altima GXE 1996 avec boîte automatique. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Dépôt de 2 995 $ ou échange équivalent. Premier versement et dépôt de garantie de 350 $ requis. Limite de 57 600 km. Frais de 10 cents du kilomètre excédentaire. Valeur résiduelle garantie de 15 151,18 $. Sur approbation de crédit par NCFL. ***Location de 36 mois pour une Maxima GXE 1996 avec boîte automatique et ensemble agrément. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Dépôt de 3 500 $ ou échange équivalent. Premier versement et dépôt de garantie de 475 $ requis. Limite de 57 600 km. Frais de 10 cents du kilomètre excédentaire. Valeur résiduelle garantie de 19 076,16 $. Sur approbation de crédit par NCFL. Informez-vous sur les possibilités de location sans acompte auprès de votre concessionnaire Nissan par ticipant ou composez le 1 800 387-0122 (entre 8h et 19h HE).

NISSAN St-Bruno Nissan
221, Laurier, Saint-Basile
653-2485 • 878-1225

ÇA CACHE

ÇA DURE



ET À CES PRIX-LÀ, LES PEINTURES BÉTONEL

ÇA IMPRESSIONNE!

PEINTURE D'INTÉRIEUR DE PREMIÈRE QUALITÉ (les 3,78 L)

Latex fini mat* 75-110	18,95	Latex fini semi-lustre* 80-110	22,95
Latex fini perle* 75-210	21,95	Latex 100% acrylique fini velours* 172-110	24,95

*Disponibles en blanc et en centaines de couleurs pastel.
Autres spéciaux sur peinture et accessoires en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 31 août 1996.

Les Conseillers-experts BETONEL

BETONEL 446-2962
539, Laurier, Mont-Saint-Hilaire

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE GRATUIT

40% DE RABAIS SUR PAPIER PEINT
SUNWORTHY

50% DE RÉDUCTION SUR STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX (1/2 ET 1")

05-18-0508

BIENFAITS DU GOLF

Le golf, un bon sport, à tout âge!

Généralement si le golfeur est bien préparé et n'abuse pas de ce sport, il en ressort vivifié et en bonne santé.

En effet, le golf permet une oxygénation; on peut relaxer si l'on prend le temps de regarder la nature. Le fait d'être dans un décor harmonieux et de l'apprécier recharge en énergie.

La marche sur terrain inégal renforce les petits muscles de la colonne vertébrale, aide à la stabiliser: c'est un renforcement en douceur. Tous les mouvements assouplissent les tissus mous.

Pour augmenter les bienfaits du golf, nos physiothérapeutes peuvent vous aider en assouplissant et lubrifiant les articulations de la colonne vertébrale et quelques bons traitements pour relaxer les muscles donneront une meilleure efficacité aux rotations et ainsi l'élan sera plus confortable.

Profitez de votre saison de golf au maximum en vous préparant bien.

Nous avons maintenant un tarif préférentiel pour les ainés, en profiterez-vous?

Bon golf...

Nicole Bilodeau,
Physiothérapeute

(514) 653-1880

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE NICOLE B. DESROCHERS inc.
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand

COUTURE & COUTURE

MEUBLES ET MATELAS

LIVRAISON GRATUITE

SUPER VENTE DE MATELAS

super choix aucune compétition possible

PRIX IMBATTABLE possible

SIGNATURE		CONFORT BEAUTY	
39"	349$	39"	299$
54"	399$	54"	319$
60"	449$	60"	379$

05-4-5GR

446-4245 315, OZIAS-LEDUC, COIN COMTOIS

L'alcool au volant: ça ne passe pas en Montérégie

■MONTÉRÉGIE – *Les automobilistes qui circuleront sur les routes de la Montérégie ont intérêt à ne pas se trouver derrière le volant s'ils ont quelques verres dans le nez!*

Les services de police de la Montérégie et la Sûreté du Québec intensifieront, d'ici le 15 juin, leur surveillance pour épingler les conducteurs ayant plus de 80 mg d'alcool dans le sang, dans le cadre de la campagne *Pars à sec ou passe tes clés* à laquelle participent les services de police de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et Saint-Basile-le-Grand.

Comme durant le temps des Fêtes, les barrages routiers vont se multiplier au cours de cette troisième édition de la campagne *Pars à sec ou passe tes clés* qui s'étendra cette année aux régions de Montréal et de Lanaudière. Les automobilistes qui seront interceptés se verront tous remettre une carte postale qui leur rappellera les conséquences d'une conduite avec facultés affaiblies.

La Régie de la santé de la Montérégie, qui collabore à ce programme, rappelle que la moitié des accidents mortels, sur les routes de la Montérégie entre 1993 et 1995, étaient attribuables à l'alcool. **(LPM)**

Aqua-Zoo

Le centre animalier le plus complet au Québec

SUPER SPÉCIAL
KOI japonais

pour bassin petit 1,99$ ch

Valable jusqu'au 31 mai 1996
sur présentation de ce coupon

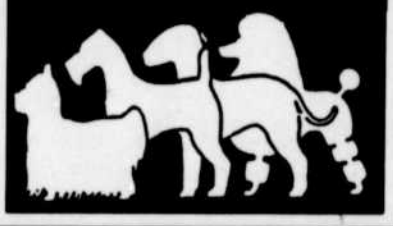
4$ de rabais sur les 18 kg

2$ de rabais sur les 9 kg

NUTRIENCE Hill's PRO PLAN 1er choix IAMS NUTRO
ne s'applique pas sur toute autre promotion

5$ de rabais
instantané sur toilettage complet

TONTE ET TOILETTAGE
STUDIO D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLÉGANCE pour chiens et chats



Sur tout produit contre les puces et les tiques

20% de rabais
sur présentation de ce coupon

AQUA-ZOO 409, boul. Laurier, Beloeil, Qué. (514) 464-2851

POISSONNERIE ODESSA

HOMARDS CUITS
200 à 350 gr
5 POUR 19,95$ LB

FILET DE SAUMON FRAIS
désossé de l'Atlantique
7,95$ LB

SCAMPI MOYEN
grosseur 31/40
12 POUR 3,99$

CREVETTE 41/50
avec écaille
OCEAN GARDEN
8,95$ LB

EN VIGUEUR DU 27 MAI AU 2 JUIN 96

QUEUE DE HOMARD
2 à 3 oz
1$ de rabais l'unité avec coupon
2,99$ ch.

338, BOUL. LAURIER
BELOEIL, 446-2000

ÉCOLE DE CONDUITE
TECNIC
AUTO - MOTO - CAMION

MAINTENANT À SAINT-HILAIRE
310, boul. Laurier
(Place St-Hilaire)
Tél.: (514) 446-7999
Offrez-vous
• Qualité • Service
• Professionnalisme
• Expérience • Équipe dynamique

349$ COURS DE CONDUITE AUTOMOBILE

Un jour tout le monde aura la bonne Tecnic

MAINTENANT 2 SUCCURSALES DANS LA RÉGION POUR MIEUX VOUS SERVIR
310, boul. Laurier, Saint-Hilaire 446-7999
533-A, boul. Laurier, Beloeil 467-2821

Le goût amer de la pauvre qualité demeure longtemps après le charme du bas prix oublié

5 ANS DE GARANTIE DE COUVERTURE TOTALE .
5 ANS DE GARANTIE AU DÉMARRAGE
AU DEUXIÈME COUP DE DÉPART !

• Remise sur échange
• La meilleure garantie de couverture totale Toro® de l'industrie
• Si quelque chose ne fonctionne pas sur votre tondeuse Super Recycler® lors d'un usage normal pendant 5 ans, Toro fera la réparation gratuitement.
• Toutes les garanties couvrent les défauts de fabrication. Les nôtres couvrent aussi l'usure.
• Le moteur Toro GTS® est garanti au démarrage au premier ou deuxième coup de départ pendant 5 ans sinon nous le réparons gratuitement.

TORO

MODÈLE 20465 21 PO
TONDEUSE SUPER RECYCLER®
21 po autopropulsée moteur OHV de 6 hp avec contrôle d'arrêt de la lame Power Pause™

LOCATION D'OUTILS BELOEIL
189, boul. Cartier, Beloeil
(Rue à l'arrière du Jean Coutu)
464-2399

QUINCAILLERIE Luc Arpin inc
RONA
280, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (514) 464-5117

MÉTAMORPHOSE
SIGNÉE
Micheline Garcia
VOUS GARANTIT
UN SUCCÈS IMMÉDIAT !

La métamorphose de Micheline Garcia est une technique éprouvée qui unit judicieusement l'art du maquillage et de la coiffure.

La métamorphose met en valeur vos atouts et vous fait découvrir la vraie femme que vous êtes tout en respectant votre personnalité.

Je vous invite le 28 mai à une soirée ou vous assisterez à la transformation de deux modèles. Conférence sur comment soigner et protéger sa peau du soleil pour obtenir un beau bronzage. Prix de présence.

Devenez admissible chaque soir au tirage d'un cadeau d'une valeur de 150$. Réservez dès maintenant, les places étant limitées (35 personnes maximum).

AVANT

APRÈS JOUR

SOIR

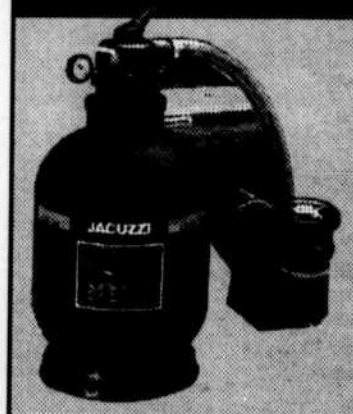
INSTITUT
DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
Pour vivre en beauté

CRÉATION:
STEVE

5-25-5N1

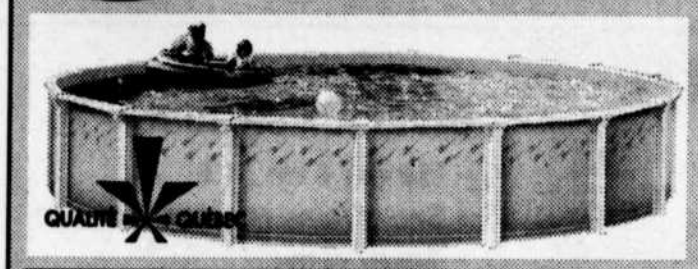
(514) 655-1367

LES PISCINES
MÉTRIQUES INC.



Une 20e saison avec vous!

349$ SYSTÈME DE FILTRATION
Jacuzzi
laser 160/6 ILRC-5-5
capacité de la pompe 1 force (1cv)



Nous sommes toujours distributeurs des piscines VOGUE

ALGICIDE 5%
4 LITRES
2,75$

CHLORE
8 kg
En pastille,
Pool Life
52,99$

TRAITEMENT
CHOC
Prix spécial

ANALYSE D'EAU GRATUITE

Toujours au même endroit

Maintenant ouvert le dimanche de 10h à 16h
205, boul. L'Heureux, McMasterville 464-3412

Hommage à la Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

Mérite coopératif Desjardins

Après avoir remporté un Mérite coopératif trois années consécutives, la Caisse Populaire Desjardins de Beloeil se voit rendre hommage pour une quatrième année. En effet, la Caisse Populaire Desjardins de Beloeil a été retenue finaliste au Mérite coopératif Desjardins, et cela dans deux catégories. D'abord avec le secteur Vallée du Richelieu pour le projet «Info Desjardins» dans la catégorie «Qualité de service aux membres». Dans la catégorie «Participation et intercoopération»., la Caisse s'est vue reconnaître sa politique d'éducation coopérative. C'est avec fierté que les dirigeants, les gestionnaires et les employés de la Caisse accueillent ces honneurs.

Autour de M. Jacques Meunier, un des 11 groupes de jeunes étudiants en Sec. V de Polybel qui font leur visite annuelle de la Caisse dans le cadre de leur cours de vie économique. Ils peuvent ainsi prendre le pouls d'une véritable entreprise qui fonctionne selon le mode coopératif.

Mérite Excellence Richelieu-Yamaska

La Fédération Richelieu-Yamaska reconnaît la Caisse Populaire Desjardins de Beloeil comme finaliste dans deux catégories. Info Desjardins, le projet de centrale téléphonique, réalisé en collaboration avec les caisses populaires du secteur Vallée du Richelieu, dans la catégorie «réalisation collective». Notre institution s'est également distinguée dans la catégorie «engagement coopératif et socio-économique» avec l'ensemble de ses activités menées par le Comité d'éducation coopérative.

M. Claude Marchesseault, au centre, remet les plaques souvenirs du Mérite Excellence à l'équipe de gestion de la Caisse ; Mme Francine Chabot, adjointe administrative, M. Jacques Meunier, directeur général, M. Claude Poulin, directeur des communications, M. Rémi Gauthier, directeur Services-conseils entreprises, M. Claude Marchesseault, directeur Affaires institutionnelles et coopératives de la Fédération Richelieu-Yamaska, Mme Louise Quintal, directrice Service courant, et M. Michel Choquette, directeur Services-conseils particuliers. Voilà une reconnaissance très appréciée venant de la part de notre Fédération Richelieu-Yamaska, qui rejaillit sur tout nos membres.

À NOTER À VOTRE AGENDA

Assemblée générale annuelle
le mercredi 29 mai 1996
à compter de 19 heures
Salle L'Entre-Deux, 221, rue Brébeuf, Beloeil

La Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

Siège social,
830, boul. Laurier, Beloeil
(514) 467-2809

Centre de Services
245, boul. L'Heureux, Beloeil
(514) 467-9301

05-25-0508

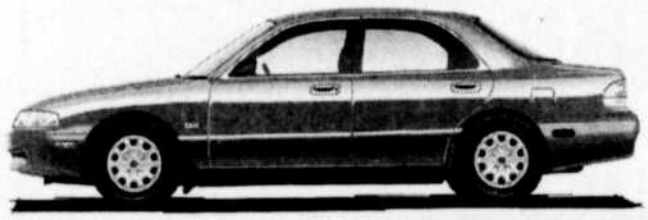
DESJARDINS
pour s'aider soi-même

MAI LE MOIS mazda

LE LUXE
la 626 Cronos LX 96

AUTOMATIQUE
ÉQUIPEMENT COMPLET
CLIMATISEUR INCLU
GARANTIE MAZDA
5 ANS OU 100 000 KM

298,00$* par mois plus taxes



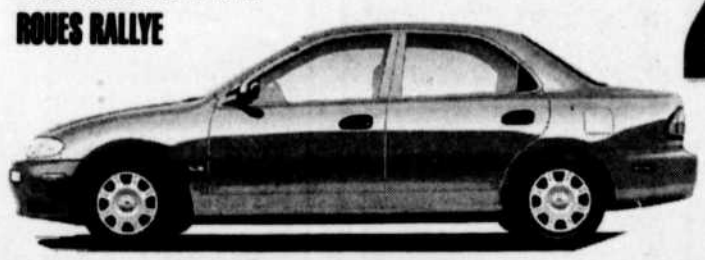
*Basé sur une location de 36 mois avec 20 000 km par année avec comptant de 1 700$ ou échange équivalent plus taxes, premier versement et dépôt de garantie remboursable, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

LA FAMILLE
La Protegé SE 96

PRIX DE LANCEMENT

13 895,00$*

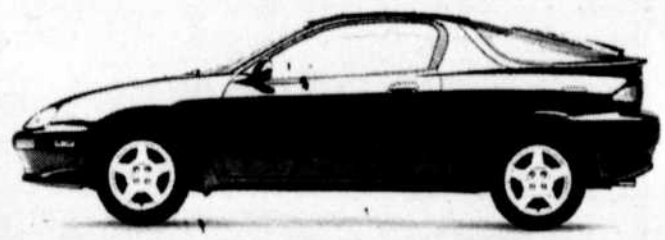
MOTEUR 4 CYL., 1.5 L MANUELLE 5 VITESSES
SERVOFREINS ET SERVODIRECTION
RADIOCASSETTE 4 H.-P.
ROUES RALLYE



ESSUIE-GLACES INTERMITTENTS
VOLANT INCLINABLE
MOULURES DE PROTECTION
DEUX RÉTROVISEURS
COFFRE ÉCLAIRÉ ET PLUS

*TAXES, TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

LA SPORT
La Precidia MX3 RS 96



249,98$* par mois plus taxes

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

MOTEUR 4 CYL. DE 1,8 L 16 VALVES,
TRANSMISSION 5 VITESSES, SERVOFREINS
SERVODIRECTION, RÉTROVISEURS ÉLECTRIQUES
GLACES TEINTÉES, RADIOCASSETTE 4 H.-P.
LAVE-GLACE ET DÉGIVREUR ARRIÈRE
VOLANT INCLINABLE ET AUTRES

*Basé sur une location de 48 mois avec un comptant de 1500$ ou échange équivalent + taxes, 80 000 km inclus plus premier versement et dépôt de garantie.

05-18-0526

mazda du Boulevard

3190, Cusson, Saint-Hyacinthe (Voisin de la Cage aux Sports)
774-1345 • 774-1332 • 464-6660

mazda EMPORTE-MOI

LA SOLUTION PLUS

SUZUKI ESTEEM GL 1996

une vraie 5 places

- **4 cylindres, 1.6L 98 CV**
- **Transmission manuelle 5 vitesses**
- **Servofreins et servodirection**
- **Deux coussins gonflables**
- **Deux rétroviseurs**
- **Essuie-glaces intermittents**

et beaucoup plus

196,00$* par mois s.a.c. Bail 36 mois

* Offre d'une durée limitée portant sur une Esteem GL 1996 neuve à transmission manuelle 5 rapports, uniquement pour les clients au détail admissibles. Coût de location de 196$ par mois basé sur un terme de 36 mois (paiements totaux de 8 080,02$) avec limite de kilométrage de 60 000 km (0,08$/km additionnel) plus un acompte de 1000$ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 250$ et le premier versement mensuel payable à la prise d'effet. Transport, préparation, immatriculation, assurances et taxes en sus.

EN TOUTE CONFIANCE

ROGER MÉNARD, président
RENÉ CORBEIL, directeur des ventes
NORMAND VOYER, représentant des ventes
CHANTAL COURCY, directrice commerciale

SIDEKICK JX 1996

le 4 x 4 le plus économique

229,00$* par mois, plus taxes

- **Moteur 4 cyl., 1.6L, 98 CV**
- **Transmission manuelle 5 vitesses**
- **Servofreins et servodirection**
- **Roues rallye**
- **Moulures protectrices**
- **Gros pneu de secours**
- **Dégivreur arrière**
- **Essuie-glace arrière**

* Basé sur une location de 48 mois avec 20 000 km par année, un comptant de 2000$ ou échange équivalent plus transport et préparation, taxes, premier versement et dépôt de garantie remboursable.

VIVE LA LIBERTÉ

199,00$* par mois, plus taxes

SIDEKICK JA 1996

- **Moteur 4 cyl., 1.6L**
- **Servofreins et servodirection**
- **Roues rallye**
- **Gros pneu de secours**
- **4 roues motrices**

et beaucoup plus

* Basé sur une location de 48 mois avec 20 000 km par année et un comptant de 2 250$ ou échange équivalent plus transport et préparation, taxes, premier versement et dépôt de garantie remboursable.

SUZUKI Qui la conduit, la recommande!

SUZUKI du Boulevard

3190, Cusson, Saint-Hyacinthe
(Voisin de la Cage aux Sports)
774-1345 • 774-1332
• 464-6660

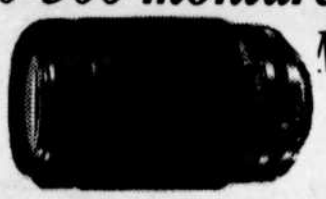
CENTRE D'IMAGES
PRAC PHOTO
UNE DIFFÉRENCE HAUTE EN COULEUR
312, boul. Laurier, (face au McDonald) 464-3622

NOUVEAU
APPRENEZ À FAIRE DES VIDÉOS
COURS D'INITIATION À LA VIDÉO
INFORMEZ-VOUS AU COMPTOIR

TAMRON -25%
pour marchandise en inventaire seulement

LENTILLE 28-200 monture Nikon
~~rég. 565,99$~~
424,49$

Minolta
Canon

LENTILLE 70-300 monture Nikon
~~rég. 473,99$~~
355,49$

Minolta
Canon

LENTILLE 200-400 monture Nikon
~~rég. 1226,99$~~
919,99$

LENTILLE 2X monture Nikon
~~rég. 299,99$~~
224,99$

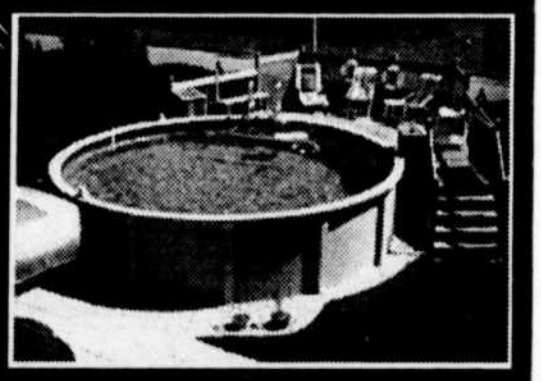
Minolta
Canon

Nikon
Jumelles Travelite 9 x 25 cf
-25%

Jumelles Sporting 10 x 50 cf
-25%

présentez ce logo pour obtenir le double de vos photos
GRATUIT
jusqu'au 8 juin 96
Kodak IMPRIMEUR CERTIFIÉ
0-25-05DB

GRANDE OUVERTURE
Produits chimiques
Maître piscinier

ACPQ
GAGNEZ
VOTRE PISCINE GRÂCE À L'ACPQ*
* L'ACHAT DE LA PISCINE SERA REMBOURSÉ AU GAGNANT JUSQU'À UN MAXIMUM DE 4 000$


RÈGLEMENTS DU CONCOURS
• La piscine doit être achetée entre le 1er février et le 31 août 1996
• Date du tirage le 18 septembre 1996
• Le gagnant devra fournir l'original du contrat d'achat
• La piscine doit être achetée chez un détaillant membre de L.A.P.C.Q.
• L'achat de la piscine sera remboursé au gagnant jusqu'à un montant maximum de 4 000$ toutes taxes incluses
• La photo du gagnant peut être utilisée pour fin promotionnelle
• Tous les règlements sont disponibles chez les marchands de piscines membres de L.A.P.C.Q.
• Les gagnants doivent répondre correctement à une question d'habileté mathématique
PISCINES ROMANO INC.
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1977
Maître piscinier
159, boul. Laurier,
Saint-Basile-le-Grand
653-1842
1769B-18-5N

la page de SAM défoule

Ici et là

Félicitations à **Rita et Roger Dubois** de Mont-Saint-Hilaire qui célébreront leur 50e anniversaire de mariage le 1er juin. Les jubilaires seront honorés lors d'une réunion de famille le 19 juin. Leurs enfants, Luc, Alain, Yves et Carole s'unissent pour leur souhaiter un joyeux 50e anniversaire et longue vie à tous les deux.

C'est le samedi 8 juin à 17 h 30 sur le bateau MS Jacques Cartier que la Chambre de commerce locale, en collaboration avec L'Oeil Régional, tiendra son **Gala Grand Richelois**. À cette occasion, on dévoilera le nom du **Grand Richelois** qui aura été sélectionné parmi les huit personnalités mensuelles 1995-1996 choisies dans le cadre de l'**Excellence Richeloise**. Cette nomination se veut une reconnaissance aux gens de la région qui se sont démarqués dans la communauté, soit par leur engagement social, humanitaire, bénévole ou autre. Pour renseignements: **Mme Lyne Trudeau, 464-3733**. Une belle soirée en perspective!

Avis à celles et ceux qui peuvent encore l'**endurer**! **Jean-Marc Parent** vous donne rendez-vous demain, ce dimanche 26 mai au Centre Molson à Montréal. Moi, je n'y serai pas, parole de **Samouel**! Je vous le laisse!

Si j'ai des moments libres, j'assisterai plutôt au Spectacle aérien de Montréal pour voir, encore une fois, les **Snowbirds**, ces acrobates du ciel, dans une prestation acrobatique qui dure 4 heures. C'est de l'aéroport international de Mirabel que le tout décollera et on pourra aussi contempler une centaine d'aéronefs au sol. À voir sans faute!

Amateurs de grosses quilles, une dizaine de places sont encore disponibles pour joindre la Ligue des Chevaliers de Colomb qui commencera ses activités au début de septembre. Les rencontres seront disputées les mardis soir à 19 h à la salle **L'Entracte**, rue Brillon à Beloeil. Pour renseignements: **Yvon Adam au 464-2905, le jeudi de 15 h à 18 h**.

Mon **vieux** chum, **Bill Brazeau**, qui rédige une chronique dans nos pages sportives aurait déjà amorcé sa saison de golf. ... C'est qu'il a besoin de commencer **très très tôt** s'il veut pouvoir jouer avec **Samouel**. ... J'ai bien écrit **jouer** ... non pas espérer **gagner**! I hope you understand, **man**!

Puisqu'il est question de golf, le resto-bar **Le Duvernay** tiendra son tournoi de golf annuel le dimanche 2 juin au Club de golf de Saint-Basile-le-Grand. Ceux qui réussiront un trou d'un coup au **19e trou**, auront droit à un souper en tête-à-tête à la chandelle avec **Andrée Pruneau**, préposée de jour au bar Le Duvernay, vêtue de son **petit** ensemble **bleu fleuri**! Pour renseignements: Michel Harvey ou Normand Robichaud: **446-7440**.

Un gros **merci** à mon bon ami **Normand Lalumière** de Beloeil pour ses bons contacts avec les gens de la pourvoirie Simdar à Saint-Alexis-des-Monts. Tout est réglé avec eux et nous y serons à la mi-juillet en compagnie de nos champions locaux du moulinet: **Serge Lavallée**, reconnu pour étirer la longueur des poissons, **Michel Harvey**, grand sommelier devant l'Éternel et **Daniel Leboeuf**, profession: **épicier**! Les truites n'ont qu'à bien se tenir, croyez-moi!

Meilleurs voeux de succès à **Ginette Tousignant**, cette grande dame de l'immobilier, qui vient de joindre les rangs de l'équipe Re/Max Extra à Beloeil. On peut joindre Mme Tousignant au 464-1000 ou au 990-9001. Bonne chance chère amie.

*****

Liberté de la presse!

«**Mme** Brigitte Lejeune célébrera dimanche son 47e anniversaire. **Elle est notre concitoyenne depuis 56 ans!**»

- - - - -

«Une nouvelle installation de haut-parleurs vient d'être inaugurée dans notre église. **Elle a été offerte par un paroissien en mémoire de sa femme!**»

*****

Politique

- **Quelle** est la différence entre le beaujolais et le Parti conservateur?
- **Le beaujolais, lui, il est sûr de faire 10.5!**

- - - - -

La droite a gagné les élections. La gauche a gagné les élections. **Quand est-ce que ce sera la France qui gagnera les élections?**

- - - - -

- Ça doit être un métier difficile: **Zômme politique?**
- C'est pas vrai! Les études, c'est très simple. **Les études, c'est cinq ans de droit et le reste de travers!**

*****

Le mot de la fin

Sans la littérature, on ne saurait pas ce que pense un homme quand il est seul!
- G. Perros

*****

Bonne semaine

Sam Défoule

Télécopieur: 467-3087

heureux événements

Gilles Berwick d'Otterburn Park qui fêtait ses 45 ans le 19 mai, de son fils Bruno.
Gilles Gagnon qui fêtait ses 47 ans le 20 mai. «Bonne fête, de la part de son épouse Diane et de ses enfants Alexandre et Maxime.»
Bernard Rioux de Mont-Saint-Hilaire qui fêtait ses 41 ans le 23 mai. «Clapin masqué, ceci va te rappeler des souvenirs de jeunesse, de deux personnes qui t'aiment.»
Raymond Henri de Magog qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 mai. «Bonne fête Raymond, de la gang de Beloeil.»
Raymond Leclerc, à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 mai.
Héloïse St-Jean d'Otterburn Park qui fête ses 3 ans le 25 mai, de la part de grand-papa Guy et mamie Claudette.
André Baillargeon, agent immobilier pour Re/Max, qui célèbre son anniversaire de naissance le 25 mai.
«Félicitations à **France Payant** et **Michel Olivier**, tous deux de Mont-Saint-Hilaire, qui unissent leur destinée aujourd'hui ce 25 mai. Tous mes voeux. **Sonia**.»
Marc Leroux, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 mai.
Steve et Sonia Pronovost de Beloeil qui fêtent respectivement leur 10e et 15e anniversaire de naissance le 26 mai. «Bonne fête, de la part de maman, Denis, Laurence et Éric xxx.»
Pierre-Luc Déry, louveteau de la 18e meute Lynx de Mont-Saint-Hilaire, qui fête ses 12 ans le 26 mai.
Marie-Josée Calles, à l'emploi de Chapdelaine Assurances, qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 mai.
Nicholas Viens de Mont-Saint-Hilaire qui fête ses 3 ans le 26 mai. «Bonne fête cher amour, de tes grands-parents Viens et Chalifoux.»
Judy Bernard de Mont-Saint-Hilaire, du Centre Visuel Plus, qui fête ses 18 ans le 26 mai. «Gros party et beaucoup d'amour, de maman, papa, Alain, Anick, Simon, Francine, Mario, Nath, Éric et ta filleule Laurie xxx.»
Michel Charbonneau, à l'emploi de Dupré Automobile, qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 mai.
Ginette Tousignant, agent immobilier pour Re/Max, qui célèbre son anniversaire de naissance le 26 mai.
Jean-François Adam qui fête ses 38 ans le 27 mai. «Bonne fête, de ta marraine Ginette xx.»
Patrice Benoît, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 mai.
Rita Case, membre de l'AFÉAS de Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 mai.
Stéphane Noiseux, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire, qui célèbre son anniversaire de naissance le 28 mai.
Sylvain Tanguay de Saint-Jean-Baptiste qui fête ses 24 ans le 29 mai. «Bonne fête mon grand. Passe une belle journée, de tes parents qui t'aiment, Pierrette et Jean-Guy.»
Denis Malo, rentier de Beloeil, qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.
Jean Jutras, coproprio de Installations Juva, qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.
Frédéric Trépanier, maire de Saint-Marc-sur-Richelieu, qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 mai.
Lyne Vigeant de Saint-Charles-sur-Richelieu qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 mai. «Bonne fête, de la part de Chantal et Ronald xx.»
Maxime Taylor d'Otterburn Park qui fête ses 2 ans le 30 mai. «On t'aime très fort, de papi et mamie Bissonnette xx.»
Diane Robert de Boucherville qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 mai. «Bonne fête Diane et que tous tes projets se réalisent, de Lisette et Élizabeth.»
Yanick Mimée, à l'emploi du supermarché Métro à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 31 mai.

*****

Félicitations à tous

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, L'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux 10 jours avant la parution du journal, soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédent la parution.

DÉCOUPER CE COUPON FAIRE PARVENIR À:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6

(S.V.P écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ (de l'événement) SI DÉSIRÉ: ____ ième anniversaire (exemple: 20 ième anniversaire)

NOM: _____ (de la personne fêtée) VILLE: _____

NOTES: _____ (son occupation ou autres anecdotes. Ex.: de la part de Sylvie)

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

le sourire de l'oeil

Colette Bracken

Réceptionniste chez Pierre Laguë Coiffure de Mont-Saint-Hilaire depuis trois ans et demi, Colette Bracken est très efficace et garde toujours son beau sourire à moins que vous ne lui offriez du tofu, aliment qu'elle a en sainte horreur. D'un naturel affable, elle est fort appréciée de tous, autant ses collègues de travail que la clientèle. Et côté famille, le moins que l'on puisse dire, c'est que Colette est très bien entourée: trois enfants, un chien, un chat, un mari...

Accueil... qualité
choix ... variétés
METRO
PROFESSION: ÉPICIER
la réponse à vos attentes!
SUPERMARCHÉ MONT-SAINT-HILAIRE 345, boul. Raymond Dupuis Mont-Saint-Hilaire

Style & Harmonie

La Beauté en tête

J'ai tellement apprécié ce concept en Europe que je vous l'offre.

Marie-Paule Lanctôt

Vous n'avez jamais une deuxième chance de faire une première bonne impression!

Maquillage complet (femme) Gratuitement

Occasions spéciales, couleurs adaptées à votre peau et à vos vêtements

1- base de jour 2- tonifiant et fixatif de maquillage 3- fond de teint 4- poudre translucide 5- ombre à paupières 6- crayons contour des yeux 7- couleur des yeux et rouge à lèvres 8- fard à joues (s.v.p. les étapes 5 à 8 complètent le maquillage à main levée)

« Laissez-nous terminer votre maquillage ou vous remaquiller au goût de l'instant du jour»

Maquillage à main levée

Après les 4 premières étapes de maquillage (voir maquillage complet):

EN MATINÉE

- Si vous n'avez pas les couleurs de maquillage harmonisées à vos vêtements

- Si vous avez une rencontre spéciale

- Si vous recherchez un air de jeunesse

- Si vous avez juste le goût de vous gâter

- Si votre journée est remplie

EN SOIRÉE OU LA JOURNÉE

Manucure: hydratant huile [illegible] bout des doigts

- femme

Votre miroir vous retourne-t-il l'image que vous souhaitez ?

Vêtements et

Vous sentez vous en harmonie?
Qu'est-ce qui ne vas pas?
Vos cheveux! Votre style!
Vos couleurs! Vos lignes de maquillage

GRATUIT

nouveau concept maquillage à main levée à n'importe quelle heure du jour avec ou sans mise en plis

"Tous les êtres sont beaux"

laissez-nous rehausser votre vraie beauté, par des lignes parfaites et des couleurs flatteuses

Une solution

L'équipe

Salon
Style & Harmonie

675. boul. Laurier. local 104. Beloeil Édifice Langelier 464-4632

SUPER VENTE DE GARAGE

QUAND: Le dimanche 26 mai 1996 9h du matin
(en cas de pluie, remise au dimanche 2 juin 1996)

OÙ: Stationnement de la Caisse Populaire Desjardins de Beloeil

76 exposants

POURQUOI: Au profit de **Centraide**

Restaurant sur place.

Nous vous attendons en grand nombre !

05-25-05GR

SUPER VENTE DE GARAGE

Cette publicité est rendue possible grâce à la collaboration de L'Oeil

THERMOCO

VOUS PROPOSE UN ÉTÉ AU FRAIS

Pour tous vos besoins en:
• Chauffage • Climatisation
• Humidification • Déshumidification
• Purification d'air

MISE AU POINT DE THERMOPOMPE OU DE CLIMATISEUR CENTRAL EN 10 POINTS **69,95$**

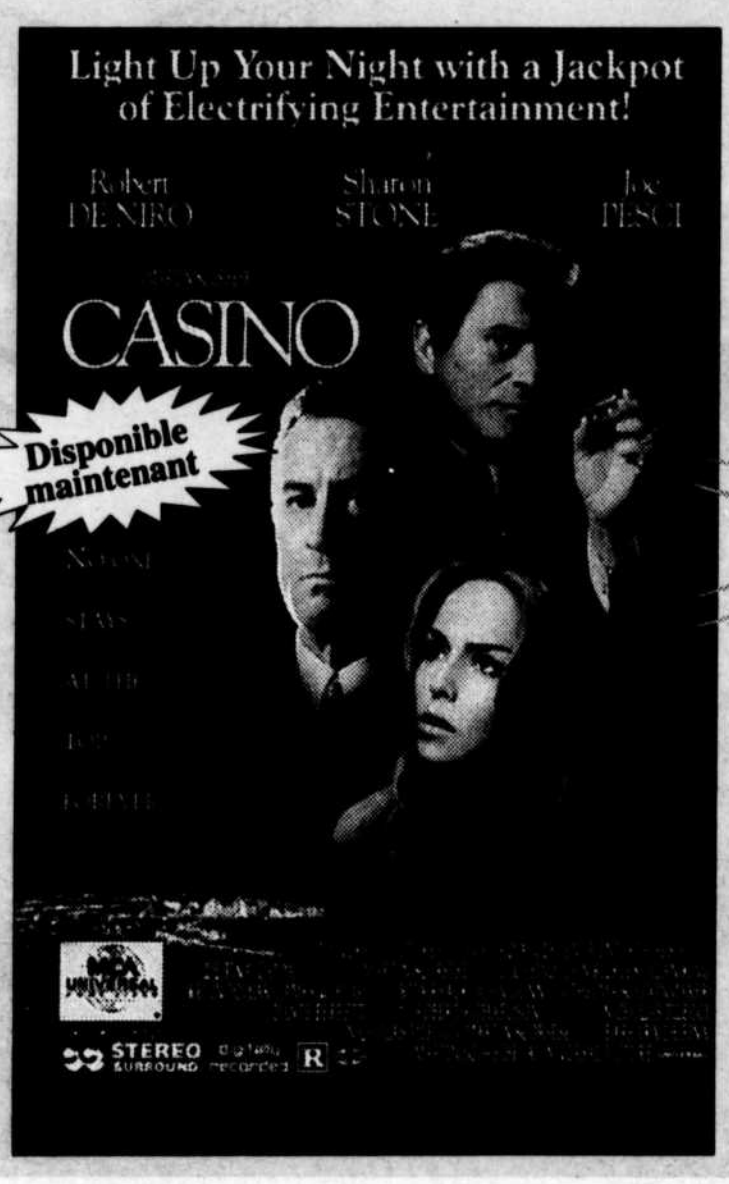
Venez voir la salle de montre la plus complète de la région

Thermoco votre voisin

05-04-05DB

721, boul. Laurier, Beloeil 464-2188

SERVIDÉO



Nouvel horaire estival

Dimanche au jeudi
10h à minuit
vendredi
10h à 1h a.m.
samedi
9h à 1h a.m.

206, boul. Laurier, Beloeil

FAITES-VOUS PARTIE DU CLUB

«DES ESSAYEUX»?

Chers annonceurs, vous n'êtes pas fatigués même «tannés» de vous faire solliciter de toute part pour essayer toutes sortes de gadgets publicitaires ou autres... complètement inutiles et qui

À L'Oeil Régional on pense toujours stratégie... On peut aussi la concevoir pour vous Consultez nos conseillers en publicité

Depuis plus de 26 ans, L'Oeil Régional, une arme efficace dans votre arsenal publicitaire!

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC
ODC
Vérificateur Examen Bilan C.A.

O-27-04

L'Oeil RÉGIONAL Le journal des gens d'ici

393, boul. Laurier, Beloeil • 467-1821

Ça fait vendre

SUPER SPÉCIAL PRÉ-SAISON

CLIMATISEUR CENTRAL

THERMOPOMPES N&R SOL inc.

DEMANDEZ DIANE OU LUC **856-7774**

Du jamais vue!

Les Sentiers du Golf à Mont-Saint-Hilaire

À partir de

79 900$

ou 499$ /mois

INCLUS:

Extérieur

- Fenêtres en PVC - Thermos
- Certificat de localisation
- Infrastructure (100%)

Intérieur

- Bain podium et douche séparée
- Armoires modernes de mélamine: fini grains de bois
- Parqueterie bois franc / ou tapis

- **Vue magnifique sur la montagne**
- **Cour ensoleillé toute la journée**

TERRAIN 6 500 P.C.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires

Veuillez contacter notre conseiller en habitation ALAIN RICHARD au

536-5335 ou 464-8519

Réalisé par

TRIGONE CONSTRUCTION INC.

05-13-GR

BUREAU DES VENTES: 276, rue Jeannotte, St-Hilaire

HEBDO mobile

** Véhicules d'occasion garantis et inspectés*
** Financement disponible*
** Échanges acceptés*

« J'ACHÈTE EN TOUTE CONFIANCE... JE CHOISIS UN *CONCESSIONNAIRE FRANCHISÉ* »

AUDI 100CS QUATTRO 1994, blanc perle, 41,000 km, tout équipé, demo. **Niquet, 653-1553.**

AUDI A4 1996, démonstrateur, bas km, 5 vitesses, vert émeraude. **Niquet, 653-1553.**

BUICK PARK AVENUE 1993, 4 ptes, auto, tout équipé, 64,000 km, un seul prop. **Seray Auto, 658-4482.**

CAPRICE CLASSIC 1992, blanc, 84,000 km, impeccable. **Dupré Chevrolet, 467-2804.**

CAVALIER CONVERTIBLE, 1993, 5 vit, air, blanc, très rare. **Toyota Duval, 655-2350.**

CHEVROLET CORSICA 1991, 4 cyl, auto, air, 93,000 km, propre. **Duval Chevrolet Olds, 670-9300.**

CHRYSLER CIRRUS LX 1995, V6, seulement 3,000 km, tout équipé, vert., 20,500$. **Chaput Chrysler, 875-4424.**

CHRYSLER LE BARON COUVERTIBLE 1995, rouge, tout équipé, 20,000 km. **Chaput Chrysler, 875-4424.**

CUTLASS CIERRA 1995, 4 ptes, tout équipé, 22,000 km, blanc, bal. garantie. **Duval Chevrolet Olds, 670-9300.**

DODGE COLT 1993, 4 ptes, auto, air, 62,000 km, très propre, gar. incl. **Chrysler Séga, 653-3333.**

DODGE GRAND CARAVAN SE 1996, tout équipé, turquoise, 25,000 km, bal. gar. **Chambly Toyota, 875-1985.**

DODGE CARAVAN 1995, 25,000 km, 6 cyl, auto, 7 pass, air, comme neuve, bal. gar. **Chrysler Séga, 653-3333.**

DODGE STRATUS 1995, 19,000 km, vert, très bien équipé, 17,800$. **Chaput Chrysler, 875-4424.**

EAGLE SUMMIT ES 1994, 54,000 km, 5 vit, bal. garantie 5 ans. **Honda Boucherville, 449-5050**

EAGLE TALON TSI AWD 1995, tout équipé, 5 vit, noir, 31,000 km, 27,500$. **Chaput Chrysler, 875-4424.**

FORD WINDSTAR LX 1995, 3.8 L, 7 passagers, tout équipé, 46,000 km. Spécial, 20,995$. **Seray Auto, 658-4482.**

GMC SONOMA SLE KING CAB 1992 & 93, 6 cyl, 4x4, bas km. **Seray Auto, 658-4482.**

GOLF GL 1994, auto, air, turquoise, 26,000 km, très propre, 14,995$. **Duval Volks, 679-0890.**

GOLF CL 1994, 2 ptes, 5 vit, bleu, comme neuf, 41,000 km, bal. garantie. **Niquet, 653-1553.**

GRAND PRIX SE 1994, vert, tout équipé, 82,000 km, 13,995$. **Dupré Chevrolet, 467-2804.**

HONDA ACCORD EXR COUPE 1995, vert foret, 44,000 km, garantie. **Honda Boucherville, 449-5050.**

HYUNDAI ELANTRA 1995, 4 ptes, auto, bas km, bal. garantie 100,000 km. **Seray Auto, 658-4482.**

INTREPID 1995, 24,500 km, tout équipé, bleu, très propre, 18,500$. **Chaput Chrysler, 875-4424.**

JEEP GRAND CHEROKEE LTD 1994, V8, tout équipé, bal. de gar, 28,500$. **Chaput Chrysler, 875-4424.**

JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 1993, 6 cyl., 4x4, tout équipé, garantie, 115,000 km. **Seray Auto, 658-4482.**

JETTA CL 1994, prune, auto, garantie Volks. 10/160,29,800 km, très rare. **Duval Volks, 679-0890.**

JETTA GL 1994, noire, 5 vitesses, toit, gar. 10/160, 15,695$. **Duval Volks, 679-0890.**

JETTA GL 1993, auto, air toit, rouge très propre. **Niquet, 653-1553.**

LUMINA APV 1994, 7 passagers, air, 36,000 km, bal. garantie GM. **Dupré Chevrolet, 467-2804.**

MAXIMA GXE 1994, tout équipé, 2 en inventaire, à voir. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

MAZDA MPV 1992, V6, auto, tout équipé, 2 climatiseurs, impeccable. **Niquet, 653-1553.**

MAZDA MX3 GS 1994, V6, 5 vit, toit ouvrant, gar. Mazda 5 ans, 14,900$. **Duval Mazda Suzuki, 449-7929.**

MAZDA 626 CRONOS LX 1995, vert, auto, air, full, 26,000 km, 16,900$. **Duval Mazda Suzuki, 449-7929.**

MERCURY GRAND MARQUIS LS 1992, équipé de A à Z, 97,000 km, garantie. **Honda Boucherville, 449-5050.**

MONTE CARLO Z34 1995, tout équipé, seulement 28,000 km. **Dupré Chevrolet, 467-2804.**

NEON 1995, 4 ptes, 38,000 km, auto, air, comme neuf, bal. garantie. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

NISSAN 240SX 1995, vert, auto, air, spoiler, démonstrateur. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

NISSAN 240SX 1992, hatchback, full, rouge, perle rare, 29,000 km. **Toyota Duval, 655-2350.**

NISSAN MAXIMA GXE 1994, 69,000 km, champagne, très propre. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

NISSAN PATHFINDER LE 1994, tout équipé, cuir, 58,000 km. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

NISSAN QUEST 1993 & 1994, tout équipé, bas kilométrage. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

NISSAN SENTRA 1994, auto, air, bas millage, bas prix, très propre. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

PLYMOUTH VOYAGER 1994, 7 pass, auto, air, 41,000 km, vert. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

PROBE GT 1995, 5 vitesses, toit ouvrant, 36,000 km. **Mont-Bruno Ford, 653-3613.**

SUNFIRE 1995, 2 ptes, auto, air, blanc, 35,000 km, très propre. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

SUNFIRE 1995, 2 ptes, automatique, bas millage, prune, 2 en inv. **Longueuil Nissan, 442-2000.**

TOYOTA FOUR RUNNER 1994, V6, manuel, 5 vit, roues 31", toit gr assisté. **Chambly Toyota, 875-1985.**

TOYOTA PREVIA LE 1992, 7 pass, 4 sièges capitaine, gr assisté, gris. **Chambly Toyota, 875-1985.**

VOLKS CORRADO VR6 1993, 72,000 km, toit, mags, recaro, tout équipé. **Niquet, 653-1553.**

VOLKS CABRIOLET 1995, 5 vit, vert, full, air, 10,000 km, bijou. **Duval Volks, 679-0890.**

VOLKS CABRIOLET 1991, 5 vitesses, 96,000 km, rouge, très propre. **Duval Volks, 679-0890.**

VOLKS GOLF GTI 1994, 44,000 km, air, toit, bal. garantie 10/160. **Niquet, 653-1553.**

VOLKS JETTA GL 1996, auto, bleu, toit, 11,000 km, démonstrateur. **Niquet, 653-1553.**

VOLKS PASSAT GLX 1995, 5 vit, noir, spoiler, tout équipé, 8,700 km. **Duval Volks, 679-0890.**

VILLAGER GS 1994, 46,000 km, tout équipé, balance de garantie. **Mont-Bruno Ford, 653-3613.**

B-25-SN

Les petites annonces

TARIFS DES PETITES ANNONCES

Petite annonce simple 15 mots ou moins: **7,75$**
T.P.S. et T.V.Q. non incluses
20¢ chaque mot additionnel
Petite annonce encadrée
1X20 17,00$
1X30 22,00$
1X40 32,00$
1X50 38,00$
Maximum 35 mots
T.P.S. et T.V.Q. non incluses
Les annonces sont payables d'avance avant 12h le jeudi.
Les ordres de grandi sont acceptés par téléphone ou sur place.
Les chèques postdatés ne sont pas acceptés.

MasterCard VISA

INDEX

¢100 À 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Antiques
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
215 Condos
220 Édifices commerciaux
230 Fermes
240 Maisons mobiles
250 Propriété revenu
260 Roulottes
270 Terrain-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions / autres
330 Motoneiges
340 Véhicules sportifs
350 Motos
360 Pièces / autres / camions
380 Remorque

¢400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Condos
440 Fonds pour service
450 Garage / garage
460 Locaux
470 Logements à partager
480 Logements
481 1 1/2
482 2 1/2
483 3 1/2
484 4 1/2
485 5 1/2 et plus
490 Maisons
491 Maison à partager
492 Maisons mobiles
493 Roulottes

¢500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Appel d'emploi
510 Bénévolat
520 Cartes d'affaires
530 Cartomancie
540 Conférences
550 Cours offerts
560 Demande d'emploi
570 Impôts
580 Perdu / trouvé

¢600 À 690 SERVICES DIVERS

610 Cours
620 Divers
630 Garderie
670 Impôts
680 Perdu / trouvé

¢700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Service de rencontre
900 Personnels

avec nos petites annonces ça fait vendre!

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS, toute petite annonce classée publiée par un commerçant, devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

Tél.: 467-1821
Fax: 467-3087

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE SIMPLE

15 mots ou moins: 7,75$ TPS et TVQ non incluses
chaque mot additionnel: 20¢

POUR VOS PETITES ANNONCES DÉCOUPEZ ET APPORTEZ!

PETITE ANNONCE ENCADRÉE

Maximum 35 mots

RENVERSÉ: 5,00$ de plus
Seulement pour les annonces encadrées

100 AMEUBLEMENT

1 MOBILIER chambre 5 morceaux grandeur double. Bureau coiffeuse table chevet, payé 800$, demande 200$, 467-3838.

ACHETONS réfrigérateurs payons/jusqu'à 125$, cuisinières, payons jusqu'à 450$, laveuses/sécheuses jusqu'à 400$, en bonne condition. Achetons lav./séch. défectueux, 225$ et réfrigérateur payons jusqu'à 100$ (blanc ou amande). Garage du Meuble, 185-A, rue Bouthillier, St-Jean: 346-3701

ACHETONS ménage de maison de la cave au grenier "antique et récent". Aussi succession, faillite et autres. Ameublement Chicoine, 796-1960 ou 1-800-796-5440.

ACHÈTE ANTIQUITÉS, meubles modernes, cuisinière, réfrigérateur, lav. séch., bon état, ménage complet et succession. Vaisselle, articles de jardin. Rens.: Maurice Beauregard, 795-3542

AUBAINE Mobilier de chambre érable, unité murale, table de salon et podium, micro-ondes, stores verticaux, comme neufs, 536-0365, 467-0908.

CAUSEUSE ET FAUTEUIL 450$. Aussi lit gigogne avec 2 matelas 300$. Le tout presque neuf 464-2793.

CAUSEUSES (3) softouch blanches, 600$, 467-9274.

CUISINIÈRE électrique, réfrigérateur, lit double, bureau 60" avec mirroir, laveuse, sécheuse, 467-6045.

ENSEMBLE LAVEUSE SÉCHEUSE Admiral amande, 3 cycles de lavage, fontionne parfaitement, très propre, 395$, le soir au 467-5042.

LIT D'EAU Queen, base de lit mélamine et cuir blanc, matelas super anti-vagues 1 an, 300$, 446-7638.

LIT D'EAU "QUEEN"
avec 2 bureaux
en mélamine noire, 600$,
peuvent être
vendus séparément,
en mélamine blanche.
Idéal pour étudiant, 60$.
467-1972
854-3689.

LIT SIMPLE À VENDRE, de couleur noir et or, matelas en bon état, 65$, 464-9622.

LIT TUBULAIRE BLANC superposé, double en bas, simple en haut 175$. Aussi lit capitaine couleur érable 50$. Le tout en très bon état 670-8273, 795-6821.

MEUBLES DE MAISON à vendre bonne condition, cause de déménagement. 446-2085, 591-5119.

MEUBLES USAGÉS. Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles, électroménagers, vaisselle et matelas usagés, en bon état, 728-6321.

MOBILIER DE CHAMBRE mélamine gris très pâle, 2 bureaux, 1 coin, 2 tables de nuit, tête de lit et lit d'eau Queen, 350$, le soir 467-5042.

MOBILIER DE SALON divan causeuse, fauteuil, cause déménagement, 650$, aubaine! Tel.: 464-8674.

MOBILIER SALLE À manger en frêne, table 35x60 avec rallonges, 6 chaises, 1 bahut avec vaisselier, 950$.464-8454 après 18h.

MOBILIER SALLE À MANGER contemporain en chêne, table 42X72 + 2 panneaux de 18" chacun, 6 chaises, desserte, bahut, très propre, 446-5042 soir.

PIANO, 120 ANS environ. Mobilier de chambre complet, en bois (merisier). 467-3799.

SÉCHEUSE MOFFAT blanche, (4 ans), 300$. Lit d'eau 3/4, coussiné noir, 200$. Mobilier de bureau, grand pupitre et 2 bibliothèques en mélamine blanche, le tout pour 125$. Classeur noir, 50$. Congélateur 10 pi cu., 250$. Barbecue au propane, neuf, 150$. 446-6034.

TABLE BISTRO noire + 4 chaises 80$. Table à dessin en chêne 200$. Table étudiant 200$. Table étudiant grise 70$ 464-2976.

110 ANIMAUX

BOXER MÂLE pure race, 2 1/2 ans, propre et affectueux enregistré, tatoué, 275$ 467-5573.

CANICHES MINIATURES purs. Nés le 19 avril. Prêts à se joindre à vous début juin. 584-3634.

CANICHES TOY, boston terrier, pug, shihtzu, chihuahua, grand Pyrénées, yorkshire, 467-6696.

CENTRE CANIN MONTÉRÉGIE
Toilettage toutes races.
Pension dressage.
Cours groupes et privés.
Obéissance et protection.
Chiens à vendre
bergers allemands
Chiots disponibles
Qualité exposition
et chien de famille
garantie écrite
Evaluations gratuites.
653-2603

CHATONS SIAMOIS À vendre, flame point et seal point, 446-9263.

CHENIL MONT-ST-HILAIRE chiots berger allemand et rottweiler, père 160 lb, mère 125 lb, lignée américaine, garantis, vaccinés, enregistrés, 446-4043, 787-3865.

CHIOTS ROTTWEILER CROISÉS labrador, six semaines, 1 noir, 2 blond, 3 couleurs rottweiler, 50$, 584-2443.

GOLDEN RETRIEVER femelle, 7 mois, chien de famille enjoué, payé 265$, laisserais à 75$, 795-6813.

HAMSTER ET CAGE, système habitrail avec équipement et auto course, 6 mois d'usure, 584-2984.

LABRADOR BLOND, chiots enregistrés, vaccinés, tatoués, prêt 1er juin, 350$, belle qualité, particulier, 446-3819.

PENSION POUR CHEVAUX. "Box" intérieur 8'x10' et 10'x10' sur tapis. "Paddock" extérieur avec abri. Cours d'équitation débutant en avril. Centre Équi-Passion Sainte-Madeleine. Wilson et Diane. 795-9868.

SHITZU, enregistrés, vaccinés, propres, beautés, 467-1882, après 18h.

115 ANTIQUITÉS

A LA CAPUCINE antiquités achat et vente, 460, Chemin des Patriotes, St-Charles-sur-Richelieu, 584-3349.

ACHETONS ANTIQUITÉS DE TOUS GENRES COMME: table, chaise, bureau, armoire secrétraire bibliothèque, lit de fer ou bois, lampe torchère ou de marbre, lustre, valise, encadrement, jare en grès, poupée ancienne, jouet, annonce publicitaire, ancienne vaisselle, horloge, statue en marbre ou laiton, frigidaire Coke ou Pepsi en hauteur, sleigh et buggy anciens. Tout ce qui est vieux, 40 ans et plus. Rens.: Adrien Flibotte Tél.: 1-514-796-2179, frais virés acceptés.

LE MARCHAND GÉNÉRAL. Attention; fabrication d'armoires de rangement en pin et de meubles divers. Achat et vente d'antiquités. 3479, boul. Laurier, Sainte-Madeleine. 795-6733.

NOSTALGIE, antiquités, 537 Laurier, Saint-Hilaire, 536-0088.

OUVERT 5 jours, fermé Mercredi et jeudi. Livraison gratuite. Hélène Archambault, 991, Petit-Rang-St-François, St-Pie-de-Bagot, 3 milles Sanair, 772-5130

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE À liquider: cause manque de place. Sécheuses, 90$. Cuisinières, 80$. Laveuses, 190$. Ensembles frigo-cuisinière, laveuse, sécheuse à partir de 590$. Ensembles frigo, cuisinière amande: 600$ à 850$. Ensembles laveuse, sécheuse, 250$ à 390$. Four à encastrer 275$. Congélateur 9 PC 175$, plaque chauffante, 125$. Mini-laveuses, sécheuses 275$ à 375$. Lave-vaisselle, 175$ à 225$. Beaux appareils, propres, bon état, garantis, mise de côté. Si vous désirez le meilleur rapport qualité prix, appelez-nous, 464-9843.

CUISINIÈRE
RÉFRIGÉRATEUR
LESSIVEUSE
SÉCHEUSE
LAVE-VAISSELLE
-RECONDITIONNÉS-
LIVRÉS, GARANTIS
PRIX IMBATTABLES
446-4245.

FRIGO KELVINATOR excellent état, 17pi cu 350$, 464-5822.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$
Cuisinière à partir de 97$
Laveuse à partir de 165$
Sécheuse à partir de 97$
Ensemble de laveuse et sécheuse à partir de 399$
Service à domicile 19$
ESTIMATION GRATUITE
TEMPS EN SUS
467-4115
Je ramasse les électros ménager en bon ou mauvaise condition "gratuitement"
795-3299

130 ARTICLES DE SPORT

PATINS DE GARCONS CCM PRO 196, neufs, grandeur 7. Patins CCM, garçon, grandeur 6. Le soir 464-5275.

PLANCHE À VOILE, 160 litres, 2 voiles, 450$, Gilbert, 467-5747.

SOLOFLEX appareil de musculation, 32 exercices 700$. "Eforce" appareil aérobique multi exercices 190$, 464-2976.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

12" ET 16" LIVRÉ. SPÉCIAL sur bois d'allumage, 464-3934.

BOIS DE CHAUFFAGE, en 8', 4', 16", 12", achetez dès maintenant pour meilleur prix et qualité. Possibilité de réservation, 778-9316.

160 DIVERS À VENDRE

"STEAMER" À HOT-DOG, table réfrigérée en "stainless", téléphonez 464-8053.

OMACHINE À COUDRE (Necchi) très propre 75$. 2 bureaux bruns 20$/ch. Habit pour homme grandeur 40 15$. 2 habits de garçons bleu/gris, 12 ans et 14 ans 15$/ch. Pantalon de garçon 14 ans 5$/ch. Chemise pour garçon "S" 3$/ch. Téléviseur portatif vhf-uhf de 12.7cm5 demande 80$ Horloge mural style Grand-père 60$, 464-4650.

4 PNEUS GOODYEAR Eagle ST 205-70-14, 2 étés, 20$ chacun, 464-4579.

4 PNEUS PIRELLI P600, 225X-55X16, 500$.4 Pirelli P600 205X65X15, 400$, état neuf. 4 roues Toyota Tercel avec pneus d'hiver, 100$, 584-2652.

ASPERGES FRAÎCHES à St-Charles, ferme Mongeau, ouvert tous les jours de 11h à 19h, 464-2975.

ASPIRATEURS NEUFS et usagés, conventionnels et centraux marque Électrolux. Service à domicile, Mme Lafontaine, 467-9864.

AUDIO, VIDÉO, TÉLÉ, CD, ainsi que plusieurs articles divers. Cartes sportives, rens.: 446-2880. Comptant Mobile, venez nous voir, 179, Laurier, McMasterville, face aux Arpents Verts.

AUVENT DE roulotte 19x8, poteaux extensibles, servi 1 saison, vendrais moitié prix, négociable, 795-6495.

AUVENT-PATIO mobiliers: salle à manger, cuisine, équipement bureau... électroménager, bibliothèque, fauteuils. Tableaux peintres. 500 livres: yoga, psychologie, épanouissement, Beloeil 446-1097.

BALAYEUSE CENTRALE balais à tapis électrique 400$, lit d'eau rond avec literie 500$, sofa 3 places + 1 deux places, rose fumée en soft touch, 3 tables + 2 lampes noires 900$, 1 chaise relax berçante 50$, 464-4268.

BARILS DE PLASTIQUE, bois, acier, carton, de différentes grandeurs pour diverses utilisations. Chaudières de plastique, 2 à 5 gallons. Réservoirs 225 à 275 gallons. Si intéressés, 1437, route 112, Granby. 514-777-2902, paget: 514-553-5724, Daniel.

BASSINETTE BÉBÉ, 100$.
Balançoire, siège d'auto, 50$.
Vélo Fischer Price.
Vêtements comme neufs, 0-6 ans,
(Esprit, Deux par Deux,
Frisco, etc.).
Jouets divers.
514-446-2650.

BATEAU PNEUMATIQUE 10'5 moteur Johnson 9.5 forces le tout en excellent état, 1 500$ 464-0045.

CABANON BLANC, 95"x73", vitré sur 3 côtés avec plancher 275$, 584-2761.

CAUSE DÉMÉNAGEMENT: ensemble de lessiveuse 350$, causeuse "softouch" sarcelle 175$, amplificateur audio "Harmon Kardon" 250$, enceintes JBL 300$ 446-7223.

CHAISE HAUTE Perego, parc Eventlo, moniteur son et lumière Fischer-Price, jouets bébé, 467-6325.

CHERCHE
TRACTEUR
16 HP
COLUMBIA
OU
YARDMAN
POUR PIÈCES.
649-3633.

CHERCHEZ-VOUS UN ASPIRATEUR?
ASPIRATEUR CENTRAL ET CONVENTIONNEL
VENTE, SERVICE
INST. NEUFS ET USAGÉS
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES:
Electrolux, Filter Queen, Compact, Beam, Easy Flo, etc
Estimation gratuite
Les Ent. Bel-Air
273, DUVERNAY, BELOEIL
446-3885 jour, 446-5351 soir.

CHRYSLER LE BARON 1984 très propre et un très bel ensemble patio 7 morceaux, comme neuf, 467-7474.

CLIMATISEUR 5000 BTU, 500$, 6000 BTU, 650$, 1 an d'usure. 2 téléphones 2 lignes, afficheur. Boîtes de carton usagées. 446-2650.

CLÔTURE EN BOIS traité d'une année avec pieu, 5' de hauteur et couvre 68' 922-5548. Prix spécial 500$.

COURS DE DANSE sur 5 vidéocassettes. Cha-cha-cha, triple swing, valse & merengue, samba et trois danses de ligne. 19,99$ chacune ou 79,99$ l'ensemble. Taxes et manutention en sus. C.O.D. Ukulélé communication inc. 1-800-782-9550.

CUISINIÈRE Jenn-air, convection, blanche, autonettoyante 1200$, discutable, 584-3201.

CUISINIÈRE KENMORE laveuse Hotpoint, fauteuil, lit d'eau, fixtures, articles divers, machine à ramer York, (rowing machine) etc. 467-3121.

CÉRAMIQUE: x 14, 150$, M. Farmer, 584-2761.

DRY SUIT de plongée "Bear Supra", neuf, n'a jamais servi, grandeur XL (homme 5'8 190 lb, approx.) 900$, 446-0244

ENSEMBLE PERCALE 54", Paisley bourgogne, duvet d'oie, housse, rideaux, coussins, abat jour, miroir, draps, boîtes à chapeaux, valeur 600$ pour 250$, 464-7160.

FENÊTRE THERMOS en aluminium, 98X66 avec 4 fenêtres coulissantes dans le bas, 200$, 446-1924.

FENÊTRES NEUVES moitié prix, antiquités, système de son professionnel, tableaux, figurines, marbres,articles divers. 653-5143.

HAIE DE CÈDRES cultivés, 649-0654.

J'AI DE très beaux cèdres à vendre de toutes grandeurs pour haie, très bon prix, 446-1216.

160 DIVERS À VENDRE

LIT SIMPLE D'ENFANT avec matelas (blanc IKEA) 100$, cuisinière de marque Frigidaire blanche le haut de la porte du four noir fumé, four autonettoyant (4 mois d'usure) 575$ abri Tempo 32' de long, structure en demi-lune 600$, poussette landau bleu Fisher Price 75$, matelas futon lit double 25$, Pierre ou Florence au 446-5827.

MACHINE À COUDRE "plain", brodeur électronique, se programme, parfait état, 467-8360.

MACHINE À EXERCICE à plusieurs fonctions, plus table de snooker. Pour information, Édith au 464-0752.

MAGNIFIQUES TABLEAUX de l'artiste, technique des peintres classiques. Lampe salle à manger art déco, aubaine, 446-7976.

MATELAS. Matelas neuf, aussi matelas avec légères imperfections moitié prix. Plateforme et lit mural, lit-capitaine et mobilier de chambre. 6175, boul. Taschereau Brossard. 514-926-1431.

MONSIEUR CABANON, grandeur 8x12, 1 125$ 10x12, 1 325$, 10x16, 1 525$, autres grandeurs disponibles, évaluation gratuite, livraison et installation gratuites, démonstrateur sur place. 1893, rue de l'industrie St-Mathieu-de-Beloeil Tél.: 446-1215 Voisin des Industries Bonneville et Trudeau, sortie 109, aut. 20 Est.

ORDINATEUR 386 DX, écran vga couleur + souris, logiciel WordPerfect 5.1 + Windows incl. 300$. Xerox 3006 (fax, photocopieur, imprimante) papier ordinaire 239,10$ par 3 mois, 446-8916.

ORDINATEUR P100 Multimédia, prêt pour Internet, 1 820$, échange de jeux, CD-ROM Comteck, 922-8587.

ORDINATEURS compatibles IBM 286-386-486, Saint-Hilaire, Jules, 464-6669.

ORDINATEURS 486 DX PENTIUM 100 À 166, PRÊTS POUR INTERNET (PREND VOTRE ÉCHANGE). IMPRIMANTE, CARTE DE SONS, CD 4X 6X 8X, FAX RAMTECH INFORMATIQUE 795-6173. 795-6173.

ORGUE HAMMOND meuble en acajou, belle tonalité, 200$, Dactylo-Ultra-Son 450 "Messenger" Smith-Corona, 250$.

PISCINE "VALMAR" pour les pièces, 584-2083.

PISCINE 12' hors terre, équipée, structure solide, 3 ans, en bon état 350$, 446-8828 446-7066.

PISCINE À VENDRE 12', complète (tout équipée), 3 ans, prix demandé 350$, pour rens.: s'adresser au 446-2800.

PIÈCES AUTOMOBILES TOUT MODÈLE MÉCANIQUE GÉNÉRALE À BON MARCHÉ TRAVAIL GARANTI INSTALLONS RÉSEVOIR À ESSENCE MOTEUR ETC. NEUF OU USAGÉ 464-5102

REMORQUE 250 STOCK Superbe 4'x6'1/2 dompeur 575$. (3'x4' 320$) jusqu'à 6'x14' frein ext. Aussi remorques pour motos, bateaux. Poêle à combustion lente. Poêle à granules d'anthracite, cheminée, gaine. Super prix. (514) 246-2851.

SERRE CHEZ ZULLO, beau choix de fleurs annuelles et paniers suspendus, à très bon prix, à Saint-Mathieu-de-Beloeil, 446-1216.

SUPER VENTE D'INVENTAIRE 500 pins rouges, 500 épinettes de Norvège, 100 érables de Norvège, 100 bouleaux jaunes, 200 tailles de bouleaux blancs, hauteur 4' à 6', prix de 5$ à 10$, 514-796-5846.

TABLE À LANGER, 35$, siège sautoir 40$, petit bain pour bébé naissant - 5$, appuie-tête pour bébé naissant (2) 5$ ch., siège d'auto bébé naissant 30$, support de bain 10$, porte-bébé berçant 20$, décoration pour chambre, 5$, biberons (7) 10$, hochets, gym anneaux F.P.10$, centre d'activités en mouvement 10$, oreiller pour femme enceinte 5$, bavettes, 446-4673.

THERMOPOMPE DE PISCINE Turcotte, 60 000 BTU 1,000$, casque de vélo de montagne neuf 60$, guitare électrique et amplificateur 200$, 464-3605.

TOILE SOLAIRE 28' avec rouleau 125$ et tondeuse 4 forces 150$, 464-1060.

TONDEUSE 3 HP, Briggs & Stratton 50$, scie mécanique Partener R14T, chaîne neuve 90$, 464-2165.

TONDEUSE À GAZON John Deere 5 vitesses, 4.5 HP, valeur 1 100$, comme neuve 625$, 464-6040.

TONDEUSES USAGÉES à vendre, différents modèles, avec ou sans sac, avec ou sans traction, 464-2399.

TRACTEUR DE PELOUSE John Deere, STX38, avec ramasse-herbe, peu utilisé,excellente condition, 1900$, 467-5982.

TÉLÉPHONE CELLULAIRE, Nokia, plan de service Liberti, nous vous offrons 50$ pour la poursuite du contrat, 446-6977.

TÉLÉVISEUR COULEUR 33", marque Emerson avec meuble très bonne condition, tél.: 795-0053.

VOITURETTE DE GOLF, 1984, moteur à essence reconditionné, pneus, batterie et peinture neuve, bonne mécanique, 467-7141.

À VENDRE, collection d'une grande valeur "National Geographic" Paris Match 1960 à 1990, comprenant 15 caisses, en milliers d'exemplaires, splendides photos du monde entier. Comprenant informations générales sur tous les sujets. Valeur 2 000$, demande 900$. 514-467-1969.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS DENIS DEJOURDY BOIS Produits forestiers 472, ch. des Patriotes St-Charles-sur-Richelieu 584-2813 Bois séché au four cerisier, chêne rouge, érable, érable piqué, plaine, frêne, hêtre, merisier, noyer, orme, bois séché à l'air, pin 4/4, largeur 10 à 16" pin 6/4, 8/4, tilleul 4/4, 6/4 8/4, 12/4, bois plancher.

DIRECTEMENT DU "MOULIN à scie", pruche de toutes dimensions, tél. 584-2432, fax 584-2510.

170 MUSIQUE

AMPLIFICATEUR PEAVEY pro-studio, 66 watts, parfaite condition, 300$, 464-6557.

GUITARE électrique Yamaha GRX612A, pick-up actif et trémolo flottant, 350$, guitare classique Yamaha CG130 avec étui, 325$, Jérome, 464-0642.

VENTE D'INVENTAIRE, chez Musique Boisvert, 505, boul. Laurier, Beloeil. Plusieurs articles à 50% de rabais, logiciels Midi, modules de sons pour piano ou autres, cordes de guitare, etc. Aussi instruments usagés, sax ténor à partir de 795$, sax alto (C) mélody, remis à neuf, spécial 795$. Et bien d'autres articles, 464-0918.

190 VÊTEMENTS

LIQUIDATION DE FIN de saison, vêtements printemps, été, pour femmes, 50% de rabais, sur rendez-vous, 446-0405.

VÊTEMENTS TOUTES SAISONS, pour garçon de 0 à 3 ans, jouets, accessoires, argent comptant seulement, 446-5559.

200 CHALETS À VENDRE

BORD DE L'EAU St-Denis-sur-Richelieu, chalet d'été 16x20, véranda de 6x16, remise, terrain de 14,400pi ca, 30,000$ Tel.:(514)743-9060.

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU 375, chemin des Patriotes, 2 chalets, ensemble ou séparément piscine, quai, terrain, tél: (514) 773-0829.

À LEFEBVRE, chalet hiver/été 6 arpents boisés, bord d'un lac, 29,800$, 464-0417.

210 COMMERCES

LAVE-AUTO, 4 PORTES, construction 1987. Grand terrain pavé, gros potentiel. McMasterville, 467-8200, 441-9055.

215 CONDOS À VENDRE

AUBAINE FAUT VENDRE CAUSE TRANSFERT 4 1/2 À BELOEIL, FOYER CABANON EXTÉRIEUR, STORES VERTICAUX, ET PLUS, PARFAIT POUR JEUNE COUPLE OU RETRAITÉ SECTEUR PAISIBLE, PRÈS DU CENTRE COMMERCIAL, 446-6070.

MARINA DE BELOEIL, 2 cac, garage, côté du soleil couchant très ensoleillé, propriétaire prendrait hypothèque à un taux privilégié. A. Narbonne 467-9274 Remax.

OTTERBURN PARK, condo haut de gamme, rez-de-chaussée, garage, décoration superbe, faut vendre, A.Narbonne, 467-9274, Remax.

OU À LOUER, avec garage, 3 1/2 endroit tranquille à St-Hilaire, 819-843-6175, 819-843-4150.

220 EDIFICES COMMERCIAUX

BÂTISSE COMMERCIALE, 1 local 917 PI CA, 2 locaux 458 PI CA chacun, loué à 100%, bon achat/bon potentiel, Beloeil, 869-8485.

230 MAISONS À VENDRE

85,900$, McMasterville, bungalow 1996, 2 chambres, terrain 55x100, incluant: infras. 100%, TPS, TVQ, frais de notaire. Taxes municipales 1 100$, 446-7474.

A BELOEIL 890, RUE LAPALME BUNGALOW 6 1/2 À VENDRE 4 C. À C., SOUS-SOL AMÉNAGÉ POÊLE COMBUSTION LENTE, THERMOPOMPE, VÉRANDA, ABRI D'AUTO, CABANON, TRÈS PROPRE, PRIX À DISCUTER, 446-1456.

A BELOEIL bungalow, 3 chambres à coucher, 2 s. de bains, piscine creusée, paveuni, 12? 500$, 464-6524.

A BELOEIL, 94 Milan, cottage jumelé 1979, 3 cac, planchers marqueterie, 1 sdb, 1 salle d'eau, cuisine avec plancher céramique/ardoise, 2 pièces finies au sous-sol, toiture refaite 1996, cabanon, haies de cèdres. Vente rapide, 536-1289.

A VENDRE OU LOUER option d'achat, très belle vue, près montagne, belle propriété, bon prix! 653-5143.

AAA MONT-ST-HILAIRE, rue Beaulac split level, environnement calme et magnifique, 12 179 p.c., 10 pièces, foyer, garage, 467-1545.

AUBAINE Sur le flanc du Mont-St-Hilaire. Spacieuse maison de qualité supérieure, vue sur le mont St-Bruno, très ensoleillé, un seul voisin, garage double, thermopompe, système d'alarme foyer, balayeuse centrale, Jenn-Air et broyeur. 446-9759.

AUBAINE ! MAISON À VENDRE SECTEUR RECHERCHÉ 800, rue Borduas, Beloeil 10 pièces, 4 c. à c., 2 s.d.b., sous-sol aménagé, terrain 7 000 pieds carrés arbres matures, piscine H.T., cabanon impeccable. 85,000$ négo., 464-8707.

BELOEIL, rue Radisson, bungalow face au parc, 3 chambres, terrain clôturé, arbres matures, couverture neuve 94, prix réduit, 79,400 négo., 464-4670.

BELOEIL, cottage récent, semi-détaché, ensoleillé, 3 chambres, cul-de-sac, impeccable, 78 000$, (moins de 650$/mois, CIT), 446-2164.

BELOEIL, AUBAINE: 81 900$, bungalow 72, grand terrain avec haies, pièces éclairées, sous-sol fini, C.I. 497$, tél. 467-8763.

BELOEIL, MAISON RONDE 14,000pi ca, clôturée, sous-sol fini,évaluation 90,300$, à rénover, on demande 73,5000$ 446-2169.

BELOEIL: Canadienne 17 pièces, 5 c.à c., garage double, grand bureau professionnel attenant, 249 000$, 467-3126, www.odyssee.net/~mars

BORD DE L'EAU, St-Basile, maison prestige, 10 chambres plus 2 1/2 salles de bain, grand terrain, piscine creusée, 467-8200, 441-9055.

BUNGALOW construit printemps 95, secteur paisible, Otterburn Park, sous-sol fini, plancher bois franc, 109 000$, 446-0426.

BUNGALOW À MCMASTERVILLE, rue Beauvoir, près de la piscine et du parc, accès transport en commun, demande 80,000$, 446-5909.

GRANDE MAISON Otterburn Park, avenue Ruth, garage double, foyers, piscine hors terre 27', sous-sol fini, 3 s.d.b. très beau terrain privé 11,500 PI CA aucun voisin arrière +++, 134,500$. Rens.: 446-3035.

MAISON À DÉMÉNAGER à vendre, "bungalow" situé à St-Mathieu-de-Beloeil, 795-6369.

MCMASTERVILLE, bungalow (déc. 95), 2 chambres, grande sdb, plusieurs extra, terrain 58,5X100, très bien situé, taxes municipales 1 100$, 85 000$, 464-4822.

MONT-SAINT-HILAIRE, à vendre ou à louer maison solaire, grand terrain, vue splendide, 1000$/mois ou 170,000$ Louis, 982-1766.

OTTERBURN HEIGHTS, près montagne, site idéal paysagé, patio, près commodités. Bungalow 10 pièces, location/achat réduit 116 900$, propriétaire, 446-1097.

OTTERBURN PARK belle propriété moderne 1991, aire ouverte, garage, terrain paysagé 5 500 pi.ca., 99,500$ négo., 464-9138.

OTTERBURN PARK, cottage, 3 chambres, rénové à l'intérieur, grand terrain clôturé, secteur école primaire Notre-Dame, s'achète sans comptant grâce au RAP, nous pouvons aussi assumer votre bail, seulement 75 900$. Les Immeubles Claude Beaulac, courtier immobilier agréé, 1-514-375-4676.

OTTERBURN, COTTAGE anglais 1990, vue montagne, verger, tranquillité, 10 pièces, 4 chambres, sous-sol aménagé. Propriétaire, 464-3939.

PAR LE PROPRIO Maison ancienne rénovée 9 pièces + atelier attenant 4 chambres, chauffage électrique + combustion lente Grand terrain paysagé 19,000pi ca, au coeur du village de Ste-Madeleine près de l'école et des services Libre 1er juillet 75% du prix de l'évaluation 795-3418

PRIX ÉVALUATION, Beloeil, bungalow 1989, 3 chambres, 2 s.d.b., sous-sol fini, infras + notaire payés, 447-0843, 943-1009.

ROUGEMONT: grand cottage, 9 pièces, garage double, cuisine et s.d.b. rénovées en 1994, 3 + 1 chambres, salle de jeux, boudoir, sous-sol de service avec poêle à combustion lente, près de tous les services. Prix demandé: 79,000$. 469-5545.

SAINTE-MADELEINE, bien situé, bungalow tout brique, 28x42, 3 chambres, plancher bois franc, sous-sol fini, combustion lente, balayeuse centrale, entrée ext. pour sous-sol, possibilité commerce, 514-795-6669.

ST-BASILE AU PIED DU MONT ST-BRUNO $72,000 REPRISE DE BANQUE OFFREZ $99,500 REPRISE Propriété 1993, 3 chambres REPRISE DE BANQUE 1990 Offrez $95,500. Très vaste. JAMAIS DE VOISINS ARRIÈRE. LOUISE CHARLEBOIS 653-2650 IMMO. ACTION 2001.

ST-BASILE AU PIED DU MONT ST-BRUNO AUBAINE - PEUT-ÊTRE $99,900. Aire ouverte, notre plus beau secteur au pied du mont Bruno. AUBAINE - PEUT-ÊTRE $77,500. Foyer, très grand terrain vue splendide sur montagne LOUISE CHARLEBOIS 653-2650 IMM. ACTION 2001.

ST-BASILE-LE-GRAND 1 cottage style québécois, avec foyer, 106,000$ négo. 1 bungalow, const. 1996, 90,000$. Cause départ à l'extérieur du Québec, 653-0560.

ST-HILAIRE à prix réduit, bungalow semi-détaché, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, planchers marqueterie, terrain privé haie 8', piscine, cabanon, etc. 464-7467.

ST-HILAIRE ENVIRONS, maison de campagne, rénovée, 3 chambres, grand terrain, près des services, A.Narbonne, 467-9274, Remax.

ST-HILAIRE, À PRIX réduit, bungalow semi-détaché, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, planchers marqueterie, terrain privé, haie 8' piscine, cabanon, etc. 464-7467

STE-MADELEINE, rue de la Paix, bungalow, 4 cac, 2 sdb, bureau, thermopompe, chauffage à air chaud, terrain, 9,900 PI CA, taxes minimes, tél. jour 777-6129, soir 795-3941.

VISITE LIBRE dimanche 26 mai 96, de 14h à 16h au: 176, rtée Verchères, Saint-Marc-sur-Richelieu. Maison de style "campagnard", boiseries, planchers chêne, très grande cuisine. Céline Larocque, Re/Max Dicaire Inc. 637-3731.

VÉLOS, CANOTS, USAGÉS, neufs Camping. Liquidation vélos de montagne en aluminium haut de gamme. Liquidation canots 16'. 7370, ch. Chambly. (514) 445-4916.

240 MAISONS MOBILES

3 MAISONS MOBILES 10X41, 12X50, à vendre ou à louer, toutes rénovées, portes, fenêtres "clapboard" vinyle et intérieur. De 10 000$ à 12 000$ nég. ou location 300$/mois, 446-6023.

ST-JEAN-BAPTISTE maison mobile 1976, à vendre, 12X66 2 chambres à coucher, remise, terrain loué, prix 29 500$, 464-2597.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

BELOEIL, semi détaché, 3 logements. Investissement très intéressant près de la polyvalente, 467-9225.

CAUSE DE DÉPART, quadruplex en brique, bien situé, revenu 23,000$, loyer garanti pour l'acheteur, prix pour vente rapide en bas de l'évaluation, téléphone du lundi au vendredi après 18h 464-0122.

ST-HYACINTHE, Super aubaine! pour vente rapide près des centres commerciaux échangerais pour chalet condo, maison, terrain ou motorisé, était à 210,000, laisserait aller pour 175,000$ ou meilleure offre, 446-4458.

À VENDRE 6 LOGEMENTS INVESTISSEMENT SÛR RENDEMENT 15% BELOEIL Construction 94, tout brique, planchers béton, locations garanties, t.p.s. et t.v.q. incluses, garantie 5 ans. Excédent de revenus même avec 100% de financement. 464-2424

260 ROULOTTES

BONAIR 17' 1986 tout équipée, 5 places, douche, chauffage, réservoir à eau chaude, auvent, 653-1400.

BONAIR 85, légère, 18', douche, toilette, chauffage, frigo, poêle, couche 6 pers., auvent, faut voir, 446-1641.

LISLET 14', tout équipée, intérieur blanc, comme neuve, à voir! 3900$, négociable, Charles, 795-6392.

ROULOTTE BONAIR 18 pieds, 1986, simple essieu, très propre, 7 000$, 467-6890.

270 TENTES-ROULOTTES

BONAIR BA1200 1988, 8 places, réfrigérateur, cuisinière, chauffage, freins électriques, très propre, 4600$,464-5634.

FLAGSTAFF 93 6 places, lit king, chauffage, auvent, tout équipée, comme neuve, 5,995$ 446-0259.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 91, 5 places, 3,200$, 464-2127.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 6 places, comprenant grand auvent et cuisinette. Très bon état. 773-1998.

280 TERRAINS

A BELOEIL/ Saint-Basile/ Saint-Hilaire, très beau secteur résidentiel, près écoles primaire et secondaire et près d'un parc, accès rapide à la route 20 et 116 446-6657 ou 464-6524.

MAGNIFIQUES TERRAINS DE 10,000 pi ca. ET PLUS Sur la rive du lac Bromont et Ortord à 1 km de l'autoroute 10 (sortie 88). Plage privée, piscine privée, etc. AUSSI JOLIES RÉSIDENCES SECONDAIRES à partir de 52,900$ tout inclus CHAMBOURG-SUR-LE-LAC 1-800-SUR-LE-LAC (1-800-787-5352).

MCMASTERVILLE: boul. L'Heureux, grand terrain de 116x100, 446-5850.

MONT-SAINT-HILAIRE, centre-ville, terrains 7 500 pi ca. et +, infrastructures, à 100%, Habitabel, 464-2698, 467-6602.

OTTERBURN PARK avenue Ruth 6,500 PI CA, prêt à construire, aucun voisin arrière, prix 27,500$, rens: 446-3035.

RUE FÉLIX-LECLERC, à Saint-Hilaire, 8 800 pi ca., 48,000$, 467-1097.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, terrains résidentiels de 5 940 pi ca à 8 000 pi ca. prêts à construire, 467-3726

ST-HILAIRE, St-Basile, St-Bruno: belle variété de terrains. Propice pour constructions neuves, 441-4119, paget 930-4128.

ST-HILAIRE, terrain de 12,417 p.c., au bout de la rue Paul-Émile Borduas, vue magnifique sur la vallée du Richelieu, prix réduit, 3.63 p.c. pas de TPS, TVQ. Rés.: 514-628-7738, Bur.: 514-338-4201, demander M. Larouche, autres: 464-5556.

STE-MADELEINE 16,400 PI CA près de tous les services, électricité, aqueducs, prêt à construire, 795-6999.

TERRAIN À VENDRE + BONIS Otterburn Park, 6 485 pi ca., 67, rue Saint-Paul, 464-8919.

TERRAIN À VENDRE, à Sainte-Julie, rue Principale, avec services, appeler après 16h00 645-6305.

TERRAINS À VENDRE SAINT-HILAIRE Nouveau projet sur le golf, terrains à proximité ou directement en bordure du golf, de 6 500 pi ca. à 10 000 pi ca., infra. payées à 100%. Rens: 464-2424 ou 446-1785.

VOUS CHERCHEZ un terrain boisé avec services prêt à construire? Prix à partir de 25 500$, Otterburn Park, aussi terrains à St-Hilaire, prix raisonnables. 467-8373.

À VOIR! MAGNIFIQUE TERRAIN situé directement en bordure du Richelieu entre St-Charles et St-Hilaire, prêt à construire, bonne condition de vente par le propriétaire. Dim.: 97'5 de façade 584-3920.

300 AUTOMOBILES

+ 1A-ACHETONS ÉCHANGEONS ET VENDONS AU MEILLEUR PRIX AUTOS, CAMIONS MOTOS, MOTORISÉS BATEAUX 1984 À 1995 MÊME SI DÉFECTUEUX 464-9721

++ ACHETONS ++ AUTOS DÉFECTUEUX OU PAS PRENONS CONSIGNATION ÉCHANGE VENTE TRANSFERT 461-3581.

1+1 AAA 1+1 ACHETONS AUTOS CASH Défectueuses ou pas 446-3215 Cell.: 241-7411

446-7529 GARAGE R.G. Achetons autos bon ou mauvais état Payons comptant Vente de pièces Remorquage de tout genre 24 heures

ACHETONS AUTOS/CAMIONS EN BON OU MAUVAIS ÉTAT, PAYONS MEILLEUR PRIX EN VILLE REMORQUAGE GRATUIT, JOUR OU SOIR, 943-0989

ACHÈTE VÉHICULES propres avec ou sans problèmes mécanique 464-9628.

AEROSTAR 1989, allongé, XLT, 153,000 km, air, vitres, miroirs électriques, pneus hiver jantes, 5 000$, 464-4483.

AUTO P. RAYMOND 215 Laurier St-Basile 461-3581 Ouvert le samedi Firefly 89, 4 portes 3 500$ GMC S10 88 1850$ Micra 87 2 portes 1450$ Stellar 87, 4 portes, 1 150$. Pneus usagés, 25$ Batteries usagées, 20$.

BUICK REGAL CUSTOM 1988, 2 portes, V6, automatique, o.d. tout équipée, impeccable, 4 freins à disque, 4100$ négociable, 446-0654, cell.:241-7411.

CELEBRITY 88 V6, 2.8, automatique, 170 000 km, peinture neuve, couleur blanche, 2 500$, 464-9628.

CONTINENTAL 1985, Valentino, 2 tons, toit ouvrant, équipement complet, bon état, pneus neufs, 464-0645.

CRÉDIT REFUSÉ: Location dans le but d'en devenir propriétaire. Région de Montréal (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

DODGE 400 1983, moteur 1987, 2 portes, automatique, bonne "minoune", pneus d'hiver, 500$, 446-0894.

ESCORT GL 1987, 4 portes, automatique, dame, 446-7519.

300 AUTOMOBILES

FORD TAURUS 1991 familiale, V6, automatique, air, 4 portes, 59,000km, grise, impeccable, 8200$, 467-9222

GRAND CARAVAN LE 1991, 7 passagers, 4 roues motrices, démarreur à distance (longue portée), V-6 - 3.3 litres, etc. Tout équipé, 113,000 km. Garantie transférable 7 ans/ 115 000 km. Vente direct par le propriétaire. Appelez au (514)467-0478

HONDA ACCORD
EXR-R, 1990,
tout équipée,
blanche,
150,000 km,
en parfait ordre,
(record d'entretien
Honda Casavant),
10,000$,
467-3068,
après 18h.

HONDA CIVIC CRX 1989, auto. blanche, 100 000 km, 467-2059.

HYUNDAI PONY GL 86,4 cylindres, verte, traitement "Dinitrol", 900$, 464-9127.

LIMOUSINE CHRYSLER exécutif 1984, 4 cylindres, 2.6 litres, 7 passagers, 3 000$, info: 766-8429.

LUMINA 95, 37,000km, air climatisé, vitres électriques, 16,000$, 467-6991, 446-8782.

MAZDA 626, 1989, 4 portes, automatique, très propre, 139,000 km, mécanique A-1, faut voir, 5 200$, 464-9054.

MAZDA PRECIDIA MX3 1993, V6, manuelle, toit ouvrant, rouge, 42,000km, état neuf, balance de garantie, 11,500$, 467-9222.

MGB 1978, 60,000 km, originale, impeccable, en parfait ordre, évaluation 8 500$, 464-2936.

NISSAN 240 SX 1989, 133 000 km, super propre, 464-4414, 467-4203, 8 000$.

PATHFINDER 87, mécanique A-1 air climatisé, toit ouvrant, vitres électriques, 6800$, 464-1737.

PEINTURE AUTOMOBILE et camion entre 400$ et 600$ maximum, estimation gratuite, service professionnel à St-Hilaire 584-3219.

PLYMOUTH RELIANT 1987, familiale, moteur injection, automatique, propre, 950$, 467-8386.

PLYMOUTH VOYAGER 1991 V6, automatique, 7 passagers, 68,000km, blanc, impeccable, 10,000$, 467-9222.

PNEUS AU PRIX du gros, neufs et usagés. Alignement par ordinateur. Balancement électronique, suspension, freins, etc. Sanco 467-8200.

PONTIAC PHOENIX 1984, 2 portes, bourgogne, propre, 600$, 446-0320.

PORSCHE 944 1988, noire, très bonne condition, négociable, 929-0406.

SATURN 1992 102,000km 4 portes, manuelle, pneus neufs, gris charcoal, très propre 7,800$ 446-2662.

SONATA 1989 automatique, blanche, 130,000km, 3000$. Bateau Bayliner Capri 1986, 230HP, inboard, 8900$, remorque 536-5355.

TEMPO LX, 1992, V6, tout équipée, 142,000 km, comme neuve, 6 950$, Normand, 464-2586.

TOYOTA COROLLA GTS 87, 16 valves, 2 tons gris, intérieur noir, 4500$ négociable, paget: 853-7612, Ian 584-3587.

TOYOTA TERCEL 5 portes, automatique, bon état, propre, bonne mécanique 900$, 1-514-797-2596.

TOYOTA TERCEL 1988, 3 portes, 5 vitesses, 125,000 km, en bon état, prix demandé 3 900$, 441-5859.

VOYAGER SE 1992, V6, 5 passagers, a/c, miroirs élect., cruise, 95,000 km, blanc, vitres teintées, impeccable, 11,400$, 464-3039.

310 BATEAUX/ CHALOUPES

BATEAU 14'
DE MARQUE DORAL
REFAIT À NEUF
PEINTURE DÉCORATIVE
REMORQUE INCLUSE
PARFAIT POUR SPORTS
ET LOISIRS
2,000$
MOTEUR NON COMPRIS
464-8581.

BATEAU INVADER
23', Cody cabin
moteur 350 Mercruiser
300 heures, avec remorque
21,000$.
M. Rochefort, 584-3270.

BATEAU PNEUMATIQUE de marque Toyo, fabrication Apollon, comme neuf, 446-0272.

CELEBRITY 1994, 18', largeur 8', achat 1995, 30 heures, Mercruiser V6, radio AM-FM, profondimètre, toit, toile rapide, équipé, remorque, aubaine, 16,000$, 536-5360.

CHALOUPE ALUMINIUM 12', moteur Mercury 7 1/2 forces, 1300$, aussi moteur Evinrude 25 forces, 850$. Moto Honda 50cc, 400$, 584-3752.

DORAL 18', MOTEUR GM305, remorque Shore lander et lève-bateau, très propre, 464-5573.

PETERBOROUGH 10.5' moteur 60 forces Evinrude, 1986, très bonne condition, 3 hélices, remorque incluse, bateau très rapide, 3200$ négociable, (514) 446-6480.

QUAIS, QUAIS, QUAIS. Neufs, bois traités, garantie 5 ans, pièces, installation, réparations, Yvon, 514-584-2977.

RÉPARATION DE SEA-DOO, et jet-boat, travail garanti 1 mois, la saison commence, prenez rendez-vous, 658-0947.

SEA-DOO XP800
1995, 100HP, 7 heures
d'utilisation avec remorque,
8500$.
M. Rochefort, 584-3270.

320 CAMIONS

CAMION RANGER XL, 1994, 5 vitesses, 33,000 km, supercab, avec boîte Fibrobec. Prix à discuter, après 17h, 464-6864.

JEEP COMANCHE 1988, manuelle, plusieurs pièces neuves, bien entretenu. Faut vendre: cause grossesse. Prix à discuter, 795-8706.

VAN FORD 89 éconoline 150, 6 cylindres "fuel injection", 4 pneus neufs, 7200$, 584-3730.

340 MOTO-CYCLETTES

KAWASAKI 1981, CSR650 en très bon état, seulement 34,000 km, plusieurs pièces neuves, 550$, 446-6675.

KAWASAKI 440 LTD 1982, 16,400km, 500$ ferme, 464-4628.

MOTOS KAWASAKI GP2 550, 1984, très propre, prix 1 500$, discutable, 795-3319, Ben.

SCOOTER ZUMA Noir, mécanique A-1, 2 places, très bonne condition, demandez David, 464-8457.

ZX-600, 1995.
SECA 600, 1995.
XV-1100 VIRAGO, 1993.
VS 800 INTRUDER, 1993.
GSXR-1100, 1988.
SAVAGE 650, 1988.
ZX-1000, 1986.
GPZ-750 TURBO, 1984.
MASGNA 500, 1984.
XV-500 VIRAGO, 1984.
CBX 550, 1983.
467-1521.

360 PIÈCES: AUTOS/ CAMIONS

MUSTANG 1986 pour les pièces, 584-2083.

PNEUS, JANTES, (rims) usagés, mags usagés, toutes grandeurs et sortes d'autos, 467-9222.

400 BUREAUX

535, BOUL. LAURIER
365, BOUL. LAURIER
BELOEIL
ESPACE À LOUER
200 à 2 900 pi ca.
BUREAU PRIVÉ
À PARTIR DE 350$/MOIS
467-4456.

EDIFICE
LANGELIER
675, BOUL. LAURIER
BELOEIL
1 LOCAL COMMERCIAL
790 PI CA.
AU 2e ÉTAGE
LIBRE IMMÉDIATEMENT
467-0762

420 CHAMBRES

A SAINT-BASILE, centre-ville accès à toutes les commodités 55$/sem., 441-6117, 446-6582.

A SAINT-BASILE, près 116, accès à tous les services. Libre. Aussi grande salle à louer. 441-1954, 679-7778.

A STE-MADELEINE
POUR TRAVAILLEUR
VOUS N'AIMEZ PAS
FAIRE LA CUISINE
ALORS VOUS SEREZ
LOGÉ, NOURRI, LAVÉ,
ACCÈS À LA PISCINE,
VIE FAMILIALE,
À TRÈS BON PRIX
S'ADRESSER À LISETTE
584-2848.

BELOEIL, secteur Maria-Goretti personne sérieuse et autonome dans maison familiale, 45$/semaine, libre 464-7707.

CHAMBRE ET PENSION, POUR personnes aimant la campagne, tranquilité, propriétaires attentifs à vos besoins. Verrière, ensoleillé, foyer, etc.., 500$ par mois, St-Marc-sur-Richelieu, 584-3879.

GRAND BACHELOR meublé, éclairé et chauffé. Inclus vaisselle et litterie. Sous-sol maison privée. Non-fumeur, avec références 75$/ sem. 446-6280.

425 CONDOS A LOUER

A BELOEIL, grand 5 1/2, de 1 500p.c. habitable, plancher de céramique, foyer, grands espaces de rangement intérieur, cabanon, 675$/mois, 464-6524.

BELOEIL 4 1/2 avec foyer, cabanon extérieur, libre juin faut voir, 550$/mois, 446-6070.

CONDO À LOUER, 4 1/2, insonorisé, air climatisé, semi-meublé, au 464-3915.

FACE À LA MARINA BELOEIL,
condos 4 1/2,
complex très luxueux,
garage intérieur,
accès piscine
et gymnase,
climatisé,
balayeuse centrale,
frais peint,
467-6758,
intéressé seulement.

FLORIDE HOLLYWOOD BEACH resort, studio sur mer, cuisinette, piscine, 250$can./semaine taxes incluses, Denise Mathieu, 446-8889.

FLORIDE, CONDO À LOUER. St-Petersburg (Côte Ouest) à louer à la semaine ou au mois, condo 4 1/2 près de la plage et des terrains de golf, 2 piscines, 2 tennis, Télé française, 75/min. de Dysney World, (514)467-2409.

MONT-ST-HILAIRE, luxueux condo 3 1/2, face Manoir R. Campbell, immense, "locker", très propre. Occupation imm. 446-9726.

ST-HILAIRE, GRAND 4 1/2, plancher lattes et céramique, 4e étage, belle vue, coin Centre-civique et Oliva-Delage, 635$/mois, 467-4180.

SUPER BEAU CONDO 4 1/2 et 5 1/2 libre immédiatement, très propre, face au parc, idéal pour gens retraités et semi-retraités ou couple aimant la tranquillité, 678-4508, 658-5968.

430 FOYER POUR RETRAITÉS

A LA:
RÉSIDENCE ENSOLEILLÉE
138, rue Richelieu
Beloeil. Hébergement pour personnes âgées.
Bienvenue aux couples.
Ascenseur, surveillance 24 hrs médecin, coiffeuse, pastorale, loisirs. Gratuit: vidéotron, déménagement, visite transport aller-retour. Face au Richelieu France ou Jacques Baron
446-4949.

SUPERBE RÉSIDENCE pour personnes âgées autonomes, de type familial avec plusieurs années d'expérience, située à St-Hilaire, chambres privées prix très abordable, 467-8193.

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

ENTREPOSAGE, REMISAGE, intérieur, extérieur. Auto, bateau, motorisé, roulotte, moto, outillage, ameublement, surplus d'inventaire. Au mois, saisonnier ou annuel. Tel: 514-584-3865.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

A BELOEIL,
Edifice Limoges
Boul. Laurier
Bureaux individuels
ou partagés,
télécopieur & photocopieur
disponibles,
200 pi ca. environ.
POUR RENSEIGNEMENTS:
467-7656.

A LOUER
BOUL. LAURIER
790$/MOIS
1 350 PI CA.
sur 2 étages
aucun problème de stationnement
très bien situé
pour vente au détail
services ou autres
653-6077

ATELIERS-BUREAU- entrepôt: Mont-St-Hilaire, Ch. de la Montagne, R-C 500p.c., 325$/mois. SS avec porte de garage, 2 x 1 250p.c., 325$/ mois chacun, 446-3182.

AYEZ PIGNON SUR RUE, 1er plancher, 2 400 pi ca., bain tourbillon et douche, près du centre commercial, immenses possibilités, 464-3242.

BELOEIL
BUREAU À LOUER
240 PI. CA.
TOUT COMPRIS
240$/MOIS.
739-9966
OU 443-1950.

BELOEIL
PLACE BERNARD-PILON
LOCAL COMMERCIAL
DE 500 À 2 400 PI CA.
MONT-SAINT-HILAIRE
COIN BELVAL ET LAURIER
LOCAL COMMERCIAL
OU BUREAU
740 PI. CA.
LIBRE IMM.
1 MOIS GRATUIT
467-2221.

BELOEIL, très grande maison commerciale à louer, au coin St-Jean-Baptiste et St-Joseph, 1 200$/mois, 446-7975 jour, 467-1923, soir, demander Diane.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER face au Mail Montenach, voisin du Subway, 1 300 ou 1 500 PI CA disponible en juin, pourrions aménager selon vos besoins, 467-2843, 467-9884.

LOCAL À PARTAGER 250pi ca, 275 Duvernay, information: Cléo, 464-3144, 467-8144.

LOCAUX COMMERCIAUX
Place Cartier
à Beloeil,
pour magasins et bureaux
possibilité 2 mois/année
gratuits.
PRIX TRÈS RAISONNABLE
464-2710.

POUR COMMERCE, BUREAU, entrepôt ou salle de démonstration, 550 pieds carrés, espace de rangement 75 p.c., neuf, bien éclairé, très bien situé, sur rue très achalandée, 605, St-Simon, Ste-Madeleine, 795-6234 ou 795-3388.

ST-JEAN-BAPTISTE 3 locaux commerciaux à louer 30'x40', avec porte de garage de 12'x14'. Prix 545$/mois chacun. Possibilité de faire local de 3 600 p.c. Pour rens.: (514) 464-2586.

À LOUER, local commercial, 900 pi ca., bien situé, Mont-Saint-Hilaire, prix très avantageux, 446-7090.

À LOUER,
Boul. Laurier
Beloeil.
Secteur recherché,
visibilité,
superficie de 1 500p.c.,
libre immédiatement,
Michel Piché,
467-1211.

445 LOGEMENT A PARTAGER

COLOCATAIRE RECHERCHÉ(E) non fumeur(euse), condo 4 1/2 à Beloeil, 60$/semaine, tout compris, 467-4979.

PARTAGERAIS MON BUNGALOW (garçon ou fille) et tous les services: cuisine, laveuse, sécheuse, laveuse à vaisselle. Salon et salle privée. Non-fumeur, 370$/mois. 1er juillet à St-Basile à 2 minutes de la 116. Alex 22 ans, 461-3670 ou 446-5886.

450 LOGEMENTS

3 1/2, 4 1/2, BELOEIL, près de tous services, planchers béton, intercom, non chauffés, non éclairés, 1er juillet, 350$, - 460$. 464-0875.

4 1/2 SAINT-HILAIRE, 460$, libre juillet, 1er plancher, situé au 730, Lavoie #1, 464-2272.

4 1/2 À LOUER près de tous les services, rue Ledoux à Beloeil, libre juillet, 467-2843, 467-9884.

4 1/2, DEMI-SOUS-SOL, 475$/mois, chauffé, s.d.b. refait à neuf, déneigé, rue Bernard-Pilon, Beloeil, 461-1439.

446-7352
SAINT-HILAIRE
PRÈS DES CENTRES D'ACHAT
GRAND 4 1/2, DISPONIBLE POUR
LE 1ER JUILLET 1996
MAGNIFIQUE PANORAMA,
VUE SUR LA MONTAGNE,
335, PINEAULT #8
446-7352.

536-3111
3 1/2 avec foyer,
3 1/2 ET 5 1/2,
SAINT-HILAIRE
PRÈS DE TOUS
LES SERVICES
AU PIED DE LA MONTAGNE
TAPIS MUR À MUR
SECTEUR PAISIBLE
LIBRE 1ER JUILLET 96
536-3111
285, PINEAULT #2.

6 1/2, ST-OURS, 2E, VUE Richelieu, plancher bois-franc, 315$/mois, 3 chambres, entre 7 et 8am, libre 1 juillet, 795-6807.

A LOUER 3 1/2, 4 1/2 (avec foyer), Mont-St-Hilaire, rue Nadeau. Inf.: 446-2725.

A LOUER McMasterville, 3 1/2, armoires de chêne, propre, semi-meublé, demi-sous-sol. Bord de l'eau, 464-6523.

BELOEIL près de tout, studio et 3 1/2, cuisinière et frigo, 464-8058.

BELOEIL
2 1/2 MEUBLÉ
3 1/2 ET 4 1/2
MEUBLÉS OU NON MEUBLÉS
DÉCOR MODERNE
LAV./SÉCH.
STATIONNEMENT
446-9289.

BELOEIL RUE Brunelle, logements modernes, porte-patio, stationnement, idéal pour couple, 1 x 4 1/2 prêt immédiatement, autres 4 1/2 et 5 1/2 juillet 96, 653-9802.

BELOEIL et SAINT-HILAIRE, grands 4 1/2, 395$/mois, 5 1/2, 495$/mois, bien éclairés, près de tout, 464-4390.

BELOEIL,
avec foyer, insonorisés,
plancher de béton,
5 1/2 à 680$/mois,
4 1/2 à 660$/mois,
3 1/2 à 514$/mois,
jour: 446-7975,
soir: 467-1923.

BELOEIL, Bernard-Pilon, 3 1/2, 4 1/2, grands, clairs, stationnement, 446-6868, 1-819-868-1945.

BELOEIL, 119 Sir-Wilfrid_Laurier, 4 1/2 1er étage, libre 1er juillet, 400$/mois, 464-6102.

CAMPAGNE ST-MATHIEU- de-Beloeil, logement à aire ouverte, très luxueux, laveuse, sécheuse, cuisinière et réfrigérateur, four micro-ondes inclus Stationnement privé, 425$/mois, Charles ou Francine, 464-2260.

CONDOS À VENDRE
(peu ou pas de comptant)
4 1/2 à partir de 500$/mois
tout inclus
Pourquoi être locataire?
464-2424.

[redacted]
653-4797

[redacted]
SAINT-HILAIRE grand 4 1/2 beau secteur, propre, libre juillet, 445$/mois, 467-0725.

SAINT-HILAIRE,
3 1/2, 4 1/2,
environnement de choix,
près des transports
et autres services,
offant verdure, espace
et tranquilité,
possibilité d'occupation
immédiate ou juillet.
446-3320.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, 4 1/2 360$/mois, situés près de tous les services, pas d'animaux, 446-9773.

ST-MATHIAS grand 4 1/2, à l'étage, près de la 112, planchers bois franc, chauffage électrique, libre 1er juillet, 415$/mois, 467-8049 ou le 464-5196.

ST-MATHIAS, coin résidentiel, paisible, sur le bord de l'eau, 2 1/2, 3 1/2, semi meublé, 4 1/2 (non meublé) 1 mois gratuit, 447-2978 après 18h.

STE-MADELEINE 4 1/2, 5 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107.

451 1 1/2

A BELOEIL, 1 1/2 très propre, semi meublé, libre immédiatement, 446-2214.

BELOEIL, 1 1/2 À LOUER, meublé, chauffé, éclairé, 280$/mois, très propre, 536-2311.

BELOEIL: rue Crémazie, bachelor 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, arrière Mail Montenach, stationnement inclus, entrée privée, personne seule, références exigées. Pour rendez-vous, 467-4505.

SAINTE-MADELEINE, 1 1/2 tout fourni, meublé, laveuse, sécheuse, balayeuse. Avec bail, libre 1er juillet, 795-6843.

ST-HILAIRE 1 1/2, cuisinière, réfrigérateur fournis, chauffé, endroit paisible et propre. Références, libre 1er juillet, 467-3561.

À BELOEIL, 1 1/2, rue Brunelle, chauffage, électricité, cuisinière et réfrigérateur compris, 275$/mois, de jour: 446-7975, de soir: 467-1923.

452 2 1/2

2 1/2 ST-HILAIRE, 340$, 360$ meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, ménage fait, 730 Lavoie, 464-2272.

APPARTEMENT À louer, grand 2 1/2 à McMasterville 210$/mois Pour information, Édith au 464-0752.

BELOEIL rue de Lévis, 2 1/2 semi-meublé, demi-sous-sol, 295$/mois, libre 1er juillet, 922-6665 ou 795-3319.

BELOEIL CENTRE VILLE, 2-1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Stationnement, pas d'animaux, références exigées. 467-6890 entre 11h. et 18h du lundi au vendredi.

BELOEIL, rue de Lévis, 2 1/2 semi-meublé, 295$/mois, libre immédiatement, 922-6665 ou 795-3319.

BELOEIL, 2 1/2, propre, cour clôturée, cabanon, près des services, chauffé, éclairé, 345$/mois, libre immédiatement, 322-8041.

BELOEIL, 2 X 2 1/2, grands, chauffés, éclairés, près du Mc Donald, secteur tranquille, 395$/mois, Tel.: 795-6575, 446-0451. Cuisinière et refrigérateur fournis.

BELOEIL, GRAND 2 1/2, Poêle, réfrigérateur, éclairage, chauffage, eau chaude inclus, stationnement. Libre 1er juillet. 464-1065, 922-1462.

BELOEIL, PRÈS MAIL Montenach, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, 2 1/2 semi-meublé, 375$/mois. 1 1/2 meublé, 325$/mois. Libre 1er juillet 464-8750.

GRAND 2 1/2
chauffé & éclairé
chambre fermée
cuisinière et réfrigérateur
fournis.
180 St-Jean-Baptiste,
Beloeil. Réjean Daigneault
446-4942 ou 233-7284 après 6h
Libre pour le 1er juillet

MONT ST-HILAIRE demi sous-sol, semi meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 325$/mois. 653-7078.

SAINT-JEAN- Baptiste 2 1/2 meublé, libre immédiatement, 653-3860.

ST-HILAIRE 2 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre mai et juillet, 584-3571.

ST-HILAIRE, 257 BLAIN beau grand 2 1/2, cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, tapis, 355$/mois, 467-7153.

453 3 1/2

3 1/2 , 325$/MOIS, McMasterville, 467-1882 après 18h.

3 1/2 BELOEIL chauffé, éclairé, meublé ou semi meublé, entrée privée, secteur Maria Goretti, 475$ par mois 464-2763.

3 1/2 MEUBLÉ chauffé, secteur tranquille, 400$/mois, 446-3526, Otterburn Park.

3 1/2 STE-MADELEINE, neuf, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, prêt 1er juillet demi-sous-sol, semi-meublé, 795-9858.

3 1/2 À LOUER
OFFICE MUNICIPAL
D'HABITATION
OTTERBURN PARK
LIBRE 1 ER JUILLET 1996
ET SELON LES EXIGENCES
D'UN H.L.M.
SOIT: AVOIR DÉJÀ HABITÉ
OTTERBURN PARK OU LES
ENVIRONS ET AVOIR 60 ANS.
RENS: MICHELINE MONGEAU
464-2402.

A SAINTE-MADELEINE 3 1/2 meublé, laveuse/sécheuse, libre en juillet, 584-3571.

APPARTEMENT NEUF situé à St-Basile-le-Grand, entrée laveuse sécheuse, très tranquille, 375$/mois, près des services, 461-2263.

BEAU GRAND 3 1/2, très éclairé, comme neuf, tout compris, 450$/mois, 536-0628.

BELOEIL 3 1/2 meublé, bail au mois disponible, tél.: 446-2867.

453 3 1/2

[redacted]

BELOEIL, de Lévis, grand 3 1/2, semi-meublé, demi-sous-sol, bien éclairé, 375$/mois, 464-0290.

BELOEIL, 3 1/2 meublés ou non, insonorisés, tranquilles et propres, buanderie sur le même plancher, juillet, 536-0952.

BELOEIL, 3 1/2 CHAUFFÉ avec cuisinière et réfrigérateur, dans un 6 logements, 536-0952.

BELOEIL, RUE DES PINS, petit 3 1/2, semi-meublé, pas d'entrée laveuse, sécheuse, sous-sol, chauffage, électricité, stationnement, déneigement inclus, libre juillet, 335$/mois, 446-5996.

CAMPAGNE, 3 1/2, sous-sol, entree privée, chauffage, électricité, stationnement inclus, propre, clientèle choisie, 350$/mois, 795-6813.

GRAND, CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, eau chaude, câble télé, appareils ménagers, entrée privée, libre immédiatement, Mont-Saint-Hilaire, 446-4689.

MCMASTERVILLE 3 1/2 au 75, rue St-Francois, 340$/mois 464-9628.

NEUF 3 1/2 sous-sol maison, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 450$/mois, Beloeil, 536-1269.

OTTERBURN PARK 3 1/2 2e étage, endroit paisible, résidentiel, vue panoramique, chauffage électrique, 425$, 464-4519.

OTTERBURN PARK, demi-sous-sol, près des services, 325$/mois, 464-7876.

SAINTE-MADELEINE 3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 330$ par mois, libre 1er juin, 795-6898.

SAINTE-MADELEINE 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble, déneigé, très propre, entrée et stationnement privés, libre, 360$/mois, 795-6669.

ST-BASILE
grand 3 1/2 luxueux,
au 1er étage,
armoire en mélamine,
plaque Jenn-Air, four encastré,
bain tourbillon,
balayeuse centrale,
stationnement privé (2 autos),
balcons avant et arrière,
dans une maison jumelée,
secteur paisible,
très belle vue,
prix: 560$, chauffé, éclairé.
Pour information: 441-2135.

ST-HILAIRE 3 1/2, semi-meublé, libre 1er juin, 325$/mois, 467-8959 après 18h demandez Marc.

ST-HILAIRE VILLAGE, 2e, laveuse, sécheuse, cuisinière, tranquille, près de tout, 335$/mois, disponible immédiatement, 536-0705.

ST-HILAIRE, face au Richelieu, près de la 20, grand 3 1/2, luxueux, semi-détaché, meublé ou non, entrée et stationnement privés, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, balayeuse centrale, grand terrain, endroit calme, 575$/mois, 514-771-8700 ou 467-4224.

ST-MATHIAS, campagne, 3 1/2 luxueux, meublé, chauffé, éclairé, four micro-ondes, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, piscine chauffée, prise extérieure, 510$/mois, Raymond, 658-1967 ou 876-1490 ou paget, 888-4110.

VIEUX-BELOEIL, 3 1/2, rez-de-chaussée, inst. laveuse - sécheuse, près services, 467-5962.

454 4 1/2

[redacted]

1 MOIS GRATUIT
Grands 4 1/2,
situés à Saint-Hilaire
Disponibles
1er juillet
Prix variant de
415$ à 520$/mois.
Pour renseignements:
536-0644 ou
947-6275.

165, MALO demi-sous-sol, 430$/mois, libre 1er juillet, 446-6170.

4 1/2 CHAUFFÉ, 450$/mois, libre juillet, plancher lattes, très éclairé, 330 Brousseau, Beloeil, 464-2272.

4 1/2 NON CHAUFFÉ, tranquille, près caisse populaire Beloeil, 29, rue Hubert, 440$/mois, 446-4500 après 18h.

4 1/2 RUE CRÉMAZIE Beloeil, chauffé, plancher de lattes, propre, à 2 pas du centre Montenach, 500$/mois, après 6h, 464-3160, 446-5653.

4 1/2 À LOUER, Beloeil, très propre, tranquille, près centre commercial, entrée laveuse, sécheuse, intercom, libre 1er juillet, 495$/mois, 357-1675, 348-4424, 297-4145, frais virés.

4 1/2, Saint-Hilaire, 460$, libre juillet, 1er plancher, situé au 728, rue Lavoie, #1, 464-2272.

4 1/2, chauffage et eau chaude compris, 510$/mois, jour: 446-7975, soir: 467-1923.

4 1/2, BELOEIL 820, de Lévis demi-sous-sol, bien éclairé, propre, parqueterie, cour cloturée, entrée sécuritaire, cabanon, 420$/mois 467-9599.

4 1/2, BELOEIL, 749 Lechasseur 2e dans duplex, 2 balcons, 2 stationnements, 460$/mois. Jour: 464-0410, fin semaine: 446-0330.

A BELOEIL, grand 4 1/2, refait à neuf, à côté du Mail Montenach, face au parc, libre 1er juillet, 447-2897 jour, 658-2748 soir, 678-4508.

BELOEIL 4 1/2 eau chaude incluse, plancher bois franc, 495$/mois, près du centre commercial, 464-3242.

BELOEIL 4 1/2 près du centre commercial et de tous les services, 1 libre immédiatement, et 1 libre 1er juillet, tél.: 467-8037, 446-6977.

BELOEIL
664, des Marquises
superbe 4 1/2,
1er étage
plancher de bois franc,
2 stationnements,
2 balcons privés,
occupation juillet,
535$/mois
467-5992
467-2881

BELOEIL 4 1/2 eau chaude incluse, plancher bois franc, 495$/mois, près du centre commercial, 464-3242.

BELOEIL
GRAND 4 1/2
RUE DES SEIGNEURS
ET DES GOUVERNEURS
INSONORISÉ, RANG. INT, EXT.
AIRES OUVERTES,
Style condo, endroit calme,
LIBRE 1ER JUILLET
525$, 530$/MOIS
464-0715 SOIR
773-0326 JOUR

BELOEIL 4 1/2
Très propre
Bernard-Pilon
442-3364
497-2948.

BELOEIL 4 1/2, 1ER ÉTAGE, Chauffé, planchers bois, propre, près services. Libre 1er juillet, 515$/mois. Après 18h. Benoit 446-0933.

BELOEIL, 4 1/2 pièces, plancher marqueterie, 2e et 3e étage, libre en juillet, 425$/mois, 446-5445, 446-3899.

BELOEIL, 1 MOIS GRATUIT secteur du mail, grand 4 1/2, eau chaude fournie, bien éclairé, tranquille, propre, concierge sur place, 536-5337, 536-0952.

BELOEIL, 4 1/2 1er et 2e étages, plancher bois franc, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.: 446-2867.

BELOEIL, 4 1/2 impeccables, bien divisés, bois franc dans chambres, entrée sécuritaire, 1er ou 2e étage, 465$/mois, 464-6114.

BELOEIL, CENTRE-VILLE grand 4 1/2 face c.pop., très éclairé "locker", 2 stationnements, libre 1er juillet, 500$, chauffé, pas d'animaux. Références exigées. Pour rendez-vous, 467-6890, du lundi au vendredi entre 11h et 18h.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, non chauffé, 475$/mois, près des services, impeccable au 446-8804 ou 653-7703.

BELOEIL, GRAND 4 1/2, rue de Lévis, face à la polyvalente demi-sous-sol, très éclairé, 450$, 467-9225.

BELOEIL, ST-HILAIRE,
GRAND 4 1/2, TRÈS MODERNE
PLANCHERS BÉTON,
SUPER INSONORISATION,
2 BALCONS,
BAIN PODIUM,
COMPTOIR LUNCH,
ENTRÉES LAVE-VAISSELLE,
LAVEUSE-SÉCHEUSE,
LIBRE 1ER JUILLET OU AVANT,
À PARTIR DE 505$/MOIS.
464-2424.

BROSSARD
rue Beaulac
Nouveau complexe luxueux
4 1/2 disponibles pour
juin ou juillet
445-3100
441-4287

BROSSARD
rue Beaulac
Nouveau complexe luxueux
4 1/2 disponibles pour
juin ou juillet
445-3100
441-4287

CHAUFFAGE GRATUIT, 952-954 Ch. des Patriotes, Otterburn Park, 4 1/2 moderne, site enchateur, 485$/mois, semi meublé si désiré, concierge sur place, 446-8000.

LOGEMENT DE LUXE, style condo, 2 balcons, insonorisé, non chauffé, à St-Hilaire, 545$/mois, rens. 936-3966 ou 467-6116.

MAGNIFIQUE 4 1/2
AIRE OUVERTE
BAIN PODIUM
DOUCHE ENCASTRÉE
SUPER INSONORISATION
CÉRAMIQUE CUISINE
RENS.: LINDA
446-4293
OU 891-6212 (CELL).

MCMASTERVILLE 4 1/2, duplex semi-détaché, 475$/mois, libre 1er juillet, 446-4385.

MCMASTERVILLE 177, Richelieu, 2ième étage, 405$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 467-6621.

MCMASTERVILLE près du Richelieu, haut duplex, 4 1/2, non chauffé, 315$/mois, 467-8426, libre 1er juillet.

MCMASTERVILLE, 4 1/2, neuf, demi-sous-sol avec terrasse, libre immédiatement, 475$/mois, 446-0819.

MONT-SAINT-HILAIRE, rue Ste-Thérèse, 4 1/2 au 1er plancher, entrée laveuse sécheuse, libre immédiatement, 440$/mois. 41/2 semi sous-sol très ensoleillé, 435$/mois, libre 1er juillet, 653-7078.

OTTERBURN PARK 4 1/2, spacieux et très éclairé, dernier étage d'un sixplex, 455$, 1er juillet, 446-6977.

OTTERBURN PARK, 22, Prince Edward, grand 4 1/2 avec garage, bien situé, cours arrière, 2 balcons dont véranda, entrée individuelle, 446-4458.

SAINT-BASILE 125 Lafrance Ouest, 4 1/2 juillet, demi-sous-sol 430$, 467-4456.

SAINT-BASILE, logement 4 1/2 app., bas de duplex, central, près de tout, libre 1er mai, 467-3421.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 dans sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 460$/mois, 445-4665 jour.

SAINT-HILAIRE, près de tout, 3 1/2 et 4 1/2, entrée lav/séch. et lave-vaiss., et beaucoup de commodités. À VOIR. Rens.: 467-4437.

SAINT-JEAN-BAPTISTE, rez-de-chaussé, rue léveillée, grand 4 1/2, 1991, 1er juillet, 475$/mois, 464-0138.

SAINTE-MADELEINE
4 1/2 à louer
450$ par mois
Rue des Fondateurs
795-3243 ou
771-9603 cell.

SPACIEUX! Otterburn Park, 18, Prince-Edward, 2e étage, bien situé, beaucoup rangement, facile à chauffer, cour arrière, remises intérieur + extérieur, 2 balcons dont véranda, stationnement/entrée privés, 475$/mois, À voir! 467-1700.

ST-BASILE, 4 1/2 demi-sous-sol, rue Lafrance Ouest, 425$/mois, 441-5172.

ST-HILAIRE 4 1/2 à louer, fraîchement rénové, stationnement, libre en juin, 584-3571.

ST-JEAN-BAPTISTE 4 1/2, 360$/mois, 467-5056.

VIEUX-BELOEIL rue Saint-Jean-Baptiste, grand 4 1/2, libre 1er juillet, 450$/mois, 464-1726 ou 296-4408, demander Mme Danon ou Mme Fougère.

À MCMASTERVILLE, sur Bernard-Pilon, 4 1/2 à louer, 475$/mois, libre 1er juillet, 464-2899.

À VOIR ABSOLUMENT 4 1/2 rue Brébeuf, Beloeil, propre, entrée laveuse sécheuse, tranquille, près des services, prix concurrentiel, 467-9761.

455 5 1/2 ET PLUS

[redacted]

5 1/2 entrée laveuse sécheuse, conditions exceptionnelles, près de tout, rens. 467-4437.

5 1/2, PRÈS ÉCOLE primaire et parc, 2e étage, 520$/mois, situé au 78, des Pins Beloeil, 464-2272.

A VENDRE OU
A LOUER
COTTAGE JUMELÉ NEUF
429, BOUSQUET
OTTERBURN PARK
LIBRE 1ER JUILLET
446-1456.

BEAU GRAND 5 1/2 très propre (vient d'être rénové) à St-Basile, libre le 1er juillet, dans duplex victorien, secteur tranquille, près des commodités, terrain clôturé, 570$/mois, 441-7055.

BELOEIL rue de Lévis, grand 5 1/2, très propre, 525$/mois, libre 1er juillet 922-6665 ou 795-3319.

BELOEIL 5 1/2, 2e étage, propre, cour clôturée, cabanon, près des services, déneigement inclus, 973 Choquette, libre 1er juillet au 322-8041.

BELOEIL,
785, des Seigneurs,
grand 5 1/2,
libre 1er juillet,
plancher de béton,
super insonorisé,
rangement int. & ext.,
467-2221.

BELOEIL, 1 MOIS GRATUIT grand 5 1/2 insonorisé, belle vue, tranquille, propre, 536-0952.

BELOEIL, HAUT de maison, secteur Tournesol, chauffé, éclairé, accès piscine, grande cour, 750$/mois. Laisser message 536-2184.

CHAMBLY, TRÈS GRAND 5 1/2, construction 1990, près école, 490$/mois, 1 mois gratuit, 447-0767.

LOGEMENTS 5 1/2, très grands, très bien situés, 2 stationnements, planchers de bois, libres 1er juillet, 464-6746.

MAGNIFIQUE
5 1/2
AIRE OUVERTE
BAIN PODIUM
DOUCHE ENCASTRÉ
SUPER INSONORISATION
CÉRAMIQUE CUISINE
RENS.: LINDA
446-4293
OU 891-6212 (CELL.)

MONT-ST-HILIARE Semi-détaché 6 1/2, secteur Octave-Crémazie, 2 s.d.b., 467-5446.

OTTERBURN PARK triplex, grand 5 1/2, libre 1er juillet, 625$/mois, 658-4857.

OTTERBURN PARK, 5 1/2 neuf, spacieux, entrée privée, tranquille, cabanon, rez-de-chaussés ou sur 2 étages, 464-4633.

OTTERBURN PARK, rue Jasmin, 5 1/2, neuf, secteur paisible, près de tous les services, bien éclairé, libre 1er juillet, 446-3283.

ST-JEAN-BAPTISTE grand 5 1/2 sur 2 étages, 2 s.d.b., céramique, bois franc, stores inclus. Près épicerie, 570$/mois, 467-1985.

ST-JEAN-BAPTISTE 5 1/2 à louer, idéal pour élever jeunes enfants, accès à la cour, libre en juillet, tél. 797-3521.

STE-MADELEINE Grand 5 1/2 avec ou sans garage, neuf, tranquille, libre juillet. Contacter le 584-3571.

460 MAISONS A LOUER

[redacted]

BELOEIL rue Larose, cottage 91, 3 cac, 2 sdb, garage, 900$/mois, 467-1540.

BELOEIL, bungalow, garage, lave-vaisselle "Jenn-air", piscine, paysagé, clôturé, balayeuse centrale, foyer, 923-8739.

MAISON SEULE à louer, grand 4 1/2, sous-sol fini, garage, 800$/mois, libre 1er juillet, informations 446-2800.

MAISON À LOUER, 10 pièces finies, avec foyer, grand terrain, piscine creusée, situé à 699 chemin des Patriotes St-Denis, bord de l'eau, tél. 787-2305, Michel, Prix: 950$ par mois.

MCMASTERVILLE, très grande, 7 pièces, ensoleillée, sous-sol près parc et école 550$, références demandées, 446-8916.

MONT-ST-HILAIRE résidence de 10 pièces, 4 cac, 2 sdb, foyer, garage double, terrain paysagé de 18 204 PI CA, 1150$ par mois, Alain Messier 464-3633.

PETITE MAISON 4 1/2, chauffée, éclairée, cuisinière, réfrigérateur, McMasterville, 575$/mois, 464-8565.

SAINTE-MADELEINE, maison à louer, 2 chambres à coucher, 600$/mois, Gilles au: 462-1324.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL, maisons seules de 5 pièces et 4 1/2 pièces, secteur tranquille, modernes, près transcanadienne, 467-7653.

VOUS ÊTES à la recherche d'un bungalow très propre, comprenant 3 chambres, salon de bois franc, cuisine et s. de bains rénovées, s.-sol fini avec combustion lente, piscine h/t, cour clôturée. Le tout dans un secteur paisible, près parc et école, libre 1er juillet, 800$/mois. Références exigées. 1-514-776-1005.

465 MAISON A PARTAGER

[redacted]

COLOCATAIRE DEMANDÉ amoureux(se) de la campagne, site exceptionnel, grande maison (St-Bruno), stationnement, garage, centre équestre attenant, Hélène, 441-2562, paget, 330-3215.

OTTERBURN PARK maison à partager sur grand terrain paysager, personne respectueuse et responsable recherchée, 350$/mois, 464-6879.

UN OU UNE COLOCATAIRE, maison neuve, secteur boisé, calme, grandes fenêtres, toit cathédrale, foyer, 325$/mois. Otterburn Park. Personne recherchée: Calme, ordonnée, non-fumeuse. Jean, 446-9498.

470 MAISONS MOBILES

[redacted]

3 MAISONS MOBILES 10X41, 12X50, à vendre ou à louer, toutes rénovées, portes, fenêtres clayboard vinyle et intérieur. De 10 000$ à 12 000$ nég. ou location 300$/mois, 446-6023.

500 EMPLOI DEMANDÉ

[redacted]

CHERCHE EMPLOI de bureau à domicile. Bilingue, fax, dactylo, traitement de texte, photocopieur. Francine tél. 446-0354, fax 464-3717.

520 EMPLOYÉ(E)S DEMANDÉ(E)S

[redacted]

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$. Vends superbe tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de collecte de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

CLUB DE GOLF
LA MADELEINE INC.
recherche
cuisinier, cuisinière,
avec expérience
pour casse-croûte.
Se présenter au:
3501, montée du 4e rang
Sainte-Madeleine, Qc
584-2244,
Demander Jean.

COIFFEUR OU COIFFEUSE demandé(e), avec expérience 446-0321.

COUTURIÈRE AVEC expérience demandée pour service de retouches Au Centre de couture des Promenades. Pour rendez-vous 653-6861.

DEMANDE CONDUCTEUR de camionnette pour accompagner entrepreneur en construction, 584-2696 le soir.

EMPLOI D'ÉTÉ au Permanent, horaire selon disponibilité, secteur féminin, travail intéressant, pour dames de tous âges, 446-4519.

ENTREPRISE RECHERCHE téléphonistes pour sollicitation et représentants sur la route. Travail de jour ou de soir, temps plein ou partiel, bienvenue aux étudiants(es), pour entrevue, communiquez au 536-2242.

INFOGRAPHISTE parfaitement bilingue, travail sur Mac, logiciel Quark, Illustrator, photoshop, avec expérience, demandez Julie, de jour 536-2163.

LAVEUR DE VAISSELLE
Travail jour & soir
Se présenter à
l'Hostellerie
Les Trois Tilleuls
290, rue Richelieu
St-Marc-sur-Richelieu.

OFFRE D'EMPLOI
Aide sociale.
Programme Impact-Jeunesse (jeunes de 18 à 30 ans).
Visites de sensibilisation pour campagne sur la récupération. Rive-Sud, 225$/semaine.
Expérience non requise.
Auto préférable.
Pour renseignements, François ou Anne à Nature-Action Québec au: 514-441-3899.

POSTES DE FORMATION
À LA DIRECTION
25,000$ à 35,000$ selon les qualifications.
2 Représentants(es) demandés(es). Nous offrons: Clientèle établie, cours de formation, revenu garanti discuté lors de l'entrevue, avantages sociaux.
Qualifications: secondaire V ou équivalent, automobile à plein temps, ambitieux d'accéder à un poste de gérance
Pour entrevue confidentielle appeler lundi, mardi, mercredi, Pierre Edouard Landry, Directeur National au:
378-9071.

REPRÉSENTANT(E) pour insertion publicitaire. Dynamique et ambitieux(se), voiture requise, pleine rémunération, région de Beloeil et environs, 869-8485.

REPRÉSENTANT(ES) demandés(es) dans le domaine des télécommunications. Bonne rémunération. Voiture requise. Pour rens.: 514-445-5654.

SERVEUR,SERVEUSE
cuisinier, cuisinere
temps plein ou partiel
Pour travailler dans un
restaurant de très bonne
réputation, à
St-Charles-sur-Richelieu.
M. Rochefort, 584-3270.

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI? Carrière ou profession, ici ou au soleil (outre-mer). Service d'emploi Inter-Site-Net à quelque chose pour vous. Demander Josée pour rencontrer un conseiller. (514) 336-1398.

VOUS VOULEZ
UN EMPLOI STABLE?
• TEMPS PLEIN DE JOUR,
RÉMUNÉRATION STABLE,
• POSTE DISPONIBLE:
VENDEUR(SE) TÉLÉMARKETING
AVEC OU SANS EXPÉRIENCE
POUR RENDEZ-VOUS
ANDRÉ LABONTÉ OU
536-2155.

525 MEDECINE DOUCE

[redacted]

HYPNOTHÉRAPIE, Régression vies antérieures, allergie, agression, burn-out, estime de soi, embonpoint, insomnie, tabagisme, dépression, dépendance affective, etc. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, 467-5773.

ÉTUDIANT EN RÉFLEXOLOGIE offre séance de 40 à 45 minutes pour 10$, 795-8703.

530 OCCASION D'AFFAIRES

[redacted]

$$$$ POSTES DISPONIBLES dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel possibilité 900$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

CANADA ET QUÉBEC, Subventions, prêts pour petites moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises (514) 861-6180, extension 4.

JEUNE COUPLE, ne soyez pas prisonnier de votre budget. Gagnez un revenu d'appoint, avec un travail à la maison. Rendez-vous, 464-9694.

POSSIBILITÉ 700$/SEMAINE. Plusieurs compagnies internationales ont besoin de vous. Rens.: Retournez env. préadressée, affranchie. Dist. 2002, 1553 St-Louis, St-Lazare Qc, J7T 1Z0.

SOYEZ À VOTRE propre compte de votre domicile, petit espace de bureau nécessaire. Pour entrevue, investissement minimum requis, revenu supérieur, formation incluse. Demander Gerry au 514-336-0836.

VOUS BÂTIR UNE sécurité financière vous intéresse, augmenter vos revenus à temps partiel à votre compte, possibilités illimitées, revenus diversifiés, pour rendez-vous, 446-1599.

540 ON DEMANDE

[redacted]

CHERCHE
TRACTEUR
16 HP
COLUMBIA
OU
YARDMAN
POUR PIÈCES.
649-3633.

CHERCHE DAME avec expérience non fumeuse, pour garder 3 fillettes (2 ans, 3 ans et 5 ans) 3 jours semaine à Otterburn Park, 446-2571.

560 SERVICES OFFERTS

[redacted]

0VOUS CHERCHEZ un foyer chaleureux, vous êtes un aîné non-fumeur, autonome, j'ai de bonnes références, en avez-vous?, J'attends votre appel, 446-6102.

1AA FERAIS TRAVAUX DE: tirage de joints, peinture et rénovation de tout genre. Estimation gratuite. Contacter Serge, 446-1247.

A BAS PRIX, tireur de joints, menuiserie, rénovation intérieur, peinture. Ronald Lebel 464-7176

A BON COMPTE: Lavage de vitres et grand ménage, à la main, etc., 464-4386.

A-1 TRAITEMENT DE TEXTE
TRAVAUX D'ÉTUDIANTS
THÈSES - LETTRES
CURRICULUM VITAE
PRIX SPÉCIAL
POUR ÉTUDIANTS
TRAVAUX DE SECRÉTARIAT
IMPRIMANTE
AU LASER
446-4673
JOCELYNE
JOCELYNE
446-4673

AARION DÉMÉNAGEMENT 49$/h Jusqu'au 13 juin, assurances, Mastercard, visa, 679-7869, 326-7179.

AIDE-MÉNAGER, résidentiel et commercial, aussi grands ménages, condos, neuves. 10 ans d'expérience. Ménage Rive-Sud, 653-6077.

ALLARD
CONSTRUCTION LTÉE
RÉNOVATIONS GÉNÉRALES
MENUISERIE, PEINTURE,
BALCON, TOITURE,
CÉRAMIQUE, GYPSE,
TRAVAUX DE BÉTON,
25 ANS D'EXPÉRIENCE,
TRAVAIL GARANTI,
514-464-3437.

ATELIER P.M., ENTRETIEN et réparation de moteurs à essence tondeuses, scies à chaîne etc. 467-6134.

BALCONS EN BOIS traité, toutes grandeurs, toutes formes appelez pour estimation, 446-6907.

560 SERVICES OFFERTS

CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (rotin)
Réparation des sièges faits de: corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits du cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN CHAISIER
659-2998

COUPE DE PELOUSE, Étudiants dynamiques et travaillants, service professionnel. Prix abordable, Sébastien, 467-2452.

COUTURIÈRE expérimentée confection et réparations tout genre, tissu et cuir, court délai, service professionnel. Rendez-vous, 464-7550.

COUTURIÈRE EXPÉRIMENTÉE vêtements de tous genres; enfants, décoration pour maison bon travail pour bon prix, rendez-vous, 536-0255.

CÈDRES POUR HAIE,
vente à l'unité,
garantie avec plantation,
hauteur de 3' à 8'.
Pose de tourbe.
J.P Charlebois,
379, rue De Touraine
Sainte-Julie, Qc
Grossiste.
649-1856.

DEVENEZ UN AUTEUR À succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appeler pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'école de rédaction, 433-34Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

DÉCAPAGE, CIRAGE PLANCHER lavage tapis, vitres, entretien régulier bureau, maison "Le roi de la propreté", Tel.:1-514-795-3238.

DÉCAPAGE, NETTOYAGE, dégraissage au jet de soude (soda), bateaux, voiliers, autos, équipement lourd, aluminium, bois franc, béton, etc. René 464-6428.

DÉMÉNAGEMENT S.A.D. Enr. Fiabilité, expérience, assurance et permis, pour un heureux déménagement. Daniel, 464-3768.

DÉMÉNAGEMENT 3 Mousquetaires Enr. Étudiants d'expérience, assurance avec preuve, local et long distance, 653-7968.

DÉMÉNAGEMENT
LA CAPITALE
Service courtois et professionnel.
Assurance complète.
Permis.
Estimation gratuite.
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
781-6063
ou 448-6063.

DÉMÉNAGEMENT BEAUMONT
ÉTUDIANT D'EXPÉRIENCE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
PRIX IMBATTABLE
ASSURANCE COMPLÈTE
ESTIMATION GRATUITE
461-3263
946-3806

ENTRETIEN JALBERT SPÉCIALISTE. Nettoyage: FEU, EAU, divan, TAPIS, grand ménage. Entretien régulier: bureau, maison... 584-3445

[redacted]
536-2218

FERAIS ENTRETIEN ménager, résidentiel, lavage de vitres et commercial. Références disponibles, 446-7152.

FERAIS ENTRETIEN ménager de votre maison. Références disponibles, Lynda, 464-1493.

FERAIS MÉNAGE dans maisons privées, références, 446-6964.

FORMATION SUR logiciels populaires. Installation et configuration. Services de secrétariat (CV, lettres, rapports...) Anny, 446-4303.

LAVAGE
DE VITRES
ESTIMATION
GRATUITE
464-4326.

LAVAGE DE VITRES résidentiel et commercial, un personnel dynamique et fiable, 461-2108. Communiquez avec Denise.

LAVAGE MOBILE RACICOT Service lavage à pression tout genre. Commercial, résidentiel. Lavage extérieur maison, entretien complet bateaux, roulottes Estimation gratuite, prix très compétitifs, 898-0731.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture intérieur/extérieur - Réparation de joint -Travail soigné, références, 536-0748

[redacted]

M PEINTURÉ. Peinture intérieure & extérieure, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 441-4270.

MAQUILLAGE
POUR TOUTE
OCCASION:
BAL DE GRADUATION
MARIAGE.
467-1439.

MAÇONNERIE Brique, bloc, cheminée, façade, pavé uni, 22 ans d'expérience, travail garanti, Mario Masse, 464-3379.

NETTOYAGE DE TERRAIN, déchaumer, rouler, coupe de gazon, jardin: rotoculteur, peinture int., ext., menuiserie, clôture de tous genres, pavé-uni, etc., 467-5407, Yvon.

PEINTURE INTÉRIEUR/ extérieur, clôture/patio, travail soigné, estimation gratuite, Albert Fortin, tél.: 446-0523, paget:921-9128.

PEINTURE, maison particulière, plafonds cathédrale, décoration, couleurs, etc. N'hésitez plus, appelez un professionnel, prix avantageux. Déco-Jeff, 536-2247.

PETITS ET GROS TRAVAUX
Céramique, menuiserie, gypse, peinture, plomberie, finition, sous-sol, s. de bains, etc. pour un travail soigné.
SYLVAIN
467-0528
N.B. 20 ANS D'EXPÉRIENCE
Rénovation domiciliaire et gérance de projet.

POUR VOS
VÉHICULES
BIEN RÉPARÉS
ET À BON MARCHÉ
25$/Heure
467-3225
RENÉ PETIT

REMBOURRAGE
CLAUDE
estimation gratuite,
garantie un an
sur matériel et ouvrage.
Vente de tissus
à la verge
782, Boul. Laurier, Beloeil
467-4755

REMPLACEMENT au pied levé pour 1 jour ou plus, expérience en secrétariat, tenue de livres ordinateur, appelez Hélène 464-1324.

RÉNATECH
Réparation d'appareils
audio-vidéo,
tout genre,
service de réparation
à domicile.
Paget: 859-0889.

RÉNOVATION SPÉCIALITÉS menuiserie, tirage de joints, sous-sol, patio, cabanon, etc. Denis Carbonneau, 446-9290.

RÉNOVATION, RÉPARATION, finition, sous-sol, peinture, céramique, prix raisonnable, estimation gratuite, J. M. Bourgeois Enrg., 653-9371.

RÉNOVATIONS, patio, portes, fenêtres, gypse, joints, finition int. ext., s.-sol, peinture, briques, cheminée. Yves, 446-6351.

RÉPARATION brique, pierre, cheminée, joint, trottoir, crépi, patio, réparation de ciment, muret, travail garanti, 922-7200.

RÉPARATION DE PLÂTRE, tireur de joints, plâtre décoratif. Roland Delorme 464-2561

SABLAGE
DE PLANCHER
-POSE
- SABLAGE
FINITION
653-7407
ENTREPRISES DUCLOS

SABLAGE DE PLANCHER estimation gratuite, travail garanti, Les Planchers Cristalain inc. 653-1928.

TAILLE ET ABATTAGE D'ARBRES
EXPÉRIENCE DEPUIS 1975
MEMBRE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DES ARBORICULTEURS
ESTIMATION GRATUITE
JEAN LAVOIE
PAGET 896-5395
446-2482.

TECHNO-LOGIS ENR. rénovation, portes, fenêtres,, revêtements, garantie ACQ, programme Rénove, Jean-Philippe 467-0384, 951-9904.

TEINTURE POUR clôture de bois, imperméabilisation aux jets, 2,500 lb de pression (protect guard) estimation gratuite, Serge 441-1796.

TENUE DE LIVRES
Temps partiel
15 ans d'expérience
maîtrise du logiciel
Accpac/simple comptable
Honnête et très discrète
Demandez Claudine après 18h
tel.: 514-658-4212.

TIREUR DE JOINTS disponible, estimation gratuite, 10 ans d'expérience. Richard 464-3638

TRADUCTEUR - INTERPRÈTE
ANGLAIS,
FRANÇAIS,
ITALIEN,
ESPAGNOL,
PORTUGAIS,
INFORMATIQUE,
PLAN D'AFFAIRES,
536-5393.

TRAITEMENT DE TEXTE, C.V., conception de documents, travaux session, brochures, publicité, laser, fax. Nicole au 464-3692.

TRANSPORT DE SABLE À MORTIER,
PISCINE, DE REMPLISSAGE,
TERRE DE FINITION,
PIERRES CONCASSÉES
SERVICE DE RÉTROCAVEUSE
TRANSPORT JACQUES VINCENT ENR.
467-8101.

VOUS N'AVEZ PAS le temps de faire votre ménage, pensez à moi. Deux ans d'expérience, avec références, 467-5739.

ÉPARGNEZ DES $, couturière diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et les retouches de tout genre, Myriam 467-2107.

580 TRANSPORT

[redacted]

COVOITURAGE BELOEIL St-Hyacinthe, 2 personnes habitant le secteur Villa Beloeil recherchent quelqu'un pour voyager du lundi au vendredi, 8h à 16h secteur hôpital, appelez Lorraine après 17h 446-0972.

TRANSPORT DE VOTRE marchandise ou autre, à bon prix pour la région, information: (514) 795-6464.

590 VOYAGES

[redacted]

RAFTING sur la fabuleuse rivière Rouge au Québec. Forfaits d'aventures pour tous disponibles à notre centre. Aucune expérience nécessaire. Brochure gratuite. 1-800-361-5033.

610 COURS

[redacted]

ACADÉMIE DU SAVOIR
Mont-St-Hilaire
Cours en
INFORMATIQUE
Commencez quand vous voulez.
Apprenez à votre propre rythme
les logiciels les plus couramment utilisés.
ESSAI GRATUIT
Satisfaction garantie
446-6300.

ANGLAIS
COURS PRIVÉ
Ado-adultes
Tous niveaux
conversation
écriture
THÉRÈSE CARON
464-7018

ANGLAIS INTENSIF adolescents ou enfants, rattrapage ou initiation, aide pour transition du primaire au secondaire, 1 ou 2 semaines juillet,août Audrey, Tel.: 464-0371.

COURS DE GUITARE personnalisé à domicile: débutant, intermédiaire, avancé, tous styles de musique. Gaétan, 464-8739.

COURS DE MUSIQUE. Piano-Orgue-Chant. Matières théoriques. Guitare et accordéon pour débutants. Professeure affiliée à l'école de musique Vincent-D'Indy. Plus de 25 ans d'expérience. Denise Dekosko, 461-2142.

630 DIVERS

[redacted]

ACHETONS ANTIQUITÉS 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, rouets, jukebox, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, art esquimau, dentelle, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc. 514-525-9798.

REMERCIEMENTS AU St-Esprit pour faveur obtenue. DD.

REMERCIEMENTS À la Bonne Sainte-Anne pour faveur obtenue. D.T.

650 GARDERIE

[redacted]

A SAINT-BASILE éducatrice diplômée garde des petits amis repas équilibrés, activités éducatives, bricolage, etc. 461-2313.

A SAINT-BASILE. Je garde des amis(es), viens te joindre à nous! Repas chauds, grande cour, atmosphère chaleureuse. Lucie, 461-1172.

AMBIANCE CHALEUREUSE garderie familiale, 2 à 5 ans, activités, encadrement pédagogique, non-fumeuse, cours secourisme. Saint-Hilaire/Otterburn Park, Nathalie, 446-8935.

BELOEIL, garderais enfants 0 à 5 ans, bons soins, références, 464-2463.

BELOEIL, maman préposée aux bénéficiaires, non fumeuse, disponible 3 juin pour enfants 1 à 5 ans. Activités, bricolages, bons repas, collation, près école, parc. Lundi au vendredi, Sylvie 467-5644.

BELOEIL, GARDERIE EN milieu familial, jeux éducatifs, activités libres et dirigées, dîner, 2 collations, reçus, 19$ par jour, 2 places disponibles, enfants 2 ans 1/2 et +, références. Anne Des Rochers, infirmière, 446-7087.

BELOEIL, MAMAN disponible pour prendre soin de bébé, excellents soins, du lundi au vendredi, 464-6019.

BONJOUR! GARDERAIS VOTRE petit trésor, à St-Basile. Maximum 4 enfants. Reçus Colette, 441-2976.

GARDERAIS ENFANTS de 1 an et plus, excellents soins, plusieurs années d'expérience, places limitées, Céline, Otterburn, 446-1351.

GARDERAIS ENFANTS 6 mois et plus, excellents soins, fiable, 16 ans d'expérience, Otterburn Park près d'Osias-Leduc, 464-4015.

GARDERAIS ENFANTS de tout âge, à la semaine, de jour ou de soir, chez moi à Beloeil. 536-0793.

GARDERAIS ENFANTS, à St-Mathieu-de-Beloeil, 5/jrs semaine, repas équilibrés, bricolage, salle de jeux. Brigitte 446-3237.

GARDERIE BILINGUE
"RAYONS DE SOLEIL"
Salle de jeux,
atelier de bricolage,
repas chauds et collation,
préparation à la maternelle,
sorties ext. à chaque jour,
non fumeuse.
Situé près de Bernard Pilon et la 116.
Expérience.
Denise: 467-6785.

JEUNE MAMAN aimerait garder chez elle enfant de tout âge, temps plein ou partiel, Villa Beloeil. Danielle, 446-0893.

LES ATELIERS
MARILOU
Déjà 11 ans d'amour et de services éducatifs en musique pour les enfants de 2 1/2 ans à 5 1/2 ans
BELOEIL
467-1033

LES POUSSINS
Garderie située sur la rue Boullé à Beloeil.
À partir de 2 1/2 ans.
Repas chauds, 2 collations, bricolage, gouache, jeux dirigés, danse, théâtre, etc.
18$/jour, maximum 6 enfants.
Avec reçu d'impôt.
Demandez Louise
464-0342.

MAMAN DE 3 enfants garderait tout-petits à la maison, semaine ou journée, 441-9040.

MAMAN, éducatrice diplômée, 11 ans d'expérience, 2 ans et plus, grande salle de jeux, 446-4571.

MÈRE DE 2 ENFANTS Bilingue et non fumeuse, aimerait garder 1 ou 2 enfants chez elle, Otterburn Park, cour clôturée, jeux éducatifs et sorties extérieures Anick, 467-9527.

OTTERBURN PARK, maman cherche un nouvel ami, qui viendra s'amuser, 4 à 5 jours/semaine, avec les copains, France, 446-0771.

SAINT-BASILE près 116, maman non fumeuse garderait enfants de 6 mois à 5 ans, temps plein, cour clôturée, Julie 653-4325.

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

[redacted]

1-2 JUIN Super vente de garage et de déménagement, portes, fenêtres, mobilier salon, cuisine, bureaux, articles de jardin, etc. si pluie, à l'intérieur au 30, Union, St-Charles, tel.:584-2119.

1-2 JUIN, 4, Duprat, Saint-Basile, articles divers, meubles, livres, jeux, cartes de hockey, purificateurs eau/air neufs.

1-2 JUIN, vente de garage, beau temps, mauvais temps, 374, rue Rose à Otterburn Park.

1-2 JUIN. FAITES votre prix, plusieurs familles, jouets d'enfants, lits superposés, meubles, vêtements, autres, 1340, chemin des Carrières, St-Hilaire.

1-2 JUIN: antiquités, jouets, vêtements d'enfants, objets divers. On vous attend au 325 Helen, Otterburn Park.

1ER ET 2 JUIN plusieurs familles, 1402 Ozias-Leduc St-Hilaire, si pluie annulée.

1ER ET 2 JUIN
VENTE DE GARAGE
MEUBLES,
OUTILS,
VÊTEMENTS,
ARTICLES DIVERS,
AU 517
MONTÉE DES TRENTE
ST-HILAIRE.

1ER ET 2 JUIN, 3545 Principale St-Jean-Baptiste, plusieurs familles, articles de tout genre, beau temps, mauvais temps.

1ER ET 2 JUIN, Vieux-Beloeil, 895 Mgr-Laval, coin St-Jean-Baptiste, causeuses, bassinette, échelle et accessoires de piscine, livres, disques, articles ménagers.

1ER JUIN à 8h30: 27 Clifton à Otterburn Park, livres, vêtements, divers, jouets et articles pour bébé, si pluie 8 juin.

1ER-2 JUIN 4 familles, meubles, vêtements, articles sport/maison, livres, jouets, 648 Montclair, St-Hilaire (La Pommeraie).

25 ET 26 MAI de 9h à 16h au 562 Brousseau Beloeil, siège d'auto Dorel, poussette Pérégo, bicyclette stationnaire, jouets, jeux, casse-tête, livres, vaisselle, etc.

25 ET 26 MAI, au 691, rue Boullé, Beloeil. Articles ménagers, vaisselle, antenne télé et autres.

25-26 MAI 206 Loiselle à Beloeil, idéal pour chalet. Beau temps mauvais temps.

GIGANTESQUE VENTE de garage Venez nous voir. Nous serons nombreux. 172 Desjardins à Beloeil, 1er et 2 juin.

GRANDE VENTE DE garage, au 965 Pierre-H-Lambert, Beloeil, jouets, vêtements d'enfants 3 à 6 ans etc., remise à dimanche si pluie.

GRANDE VENTE DE GARAGE les 1er et 2 juin au 133 boulevard Laurier St-Basile, plusieurs familles, un peu de tout, beau temps, mauvais temps.

GROSSE VENTE de garage des p'tits voyageurs: jouets, vêtements, etc. 8 juin, 403 Bernard, Beloeil. Si pluie, 15 juin.

MÉGA VENTE DE GARAGE, 25 et 26 mai, 887 Bourgeois Beloeil, coin Riviera, suivez ballons.

SAMEDI 1ER JUIN articles divers, 35 Eleanor, Otterburn Park.

SAMEDI 1ER JUIN, de 10h à 18h, si pluie remise au lendemain. 214, ch. Ozias-Leduc, Mont-Saint-Hilaire.

SAMEDI 25 MAI rue St-François coin Mongeau, McMasterville, articles de maison, jouets, vêtements et autres, bas prix.

SAMEDI, LE 25 MAI seulement. Portes, moulures, rampes, barreaux, serrures, poignées, articles de maison et plusieurs autres articles. Passez voir, profitez-en au 15 St-Joseph Ste-Madeleine.

SUPER
VENTE DE GARAGE
392, BOULEVARD L'HEUREUX
À BELOEIL
25-26 MAI 1996
DE 8H00
À 17H00
S'IL Y A PLUIE
REMISE À
LA SEMAINE SUIVANTE.

SUPER VENTE de garage,25 mai, 3 familles, 978 Germaine-Langlais, Beloeil. Toutes sortes d'objets de qualité, propres et excellent état.

SUPER VENTE
de garage
1er et 2 juin
à compter de
9h.
Plusieurs familles réunies
vêtements, meubles
articles divers
842, ch. des Patriotes
St-Mathias (près Marina)
Remise à la semaine suivante
en cas de pluie.

SUPER VENTE DE GARAGE
MAISON NETTE
JOUETS, JEUX, LIVRES,
TRÈS GRANDE QUANTITÉ,
ENFANTS, ADOLESCENTS,
TABLEAUX, ENCADREMENTS,
ARTICLES CUISINE,
BEAUCOUP PLUS,
SAMEDI ET DIMANCHE,
LES 25 ET 26 MAI 1996,
509, RUE MAURIAC,
MONT-SAINT-HILAIRE.

SUPER VENTE DE GARAGE antiquités, bibelots, jouets, vaisselle, vêtements d'enfant, divers, 1er-2 juin, 654 Bourgeois, Beloeil.

SUPER VENTE DE GARAGE le samedi 1er juin (en cas de pluie remise au dimanche) de 9h à 16h au 1533, Léonard De Vinci Beloeil (jouets, meubles et objets divers).

SUPER VENTE DE GARAGE 1-2 juin, 515 boul. Choquette à Beloeil, outils, livres, jouets vêtements d'enfants, plusieurs familles.

SUPER VENTE DE GARAGE meubles de bureau, vêtements, outils, jouets, divers au 255 Champ Doré St-Mathieu-de-Beloeil, 25-26 mai.

SUPER VENTE DE GARAGE plusieurs familles les 25 et 26 mai au 5020 Rang Sud à St-Jean-Baptiste.

SUPER VENTE DE GARAGE 312, Marquette St-Hilaire, divers articles, plusieurs familles, 1-2 juin.

SUPER VENTE DE GARAGE, plusieurs familles: meubles, vêtements neufs, micro-ondes, jouets, etc. 25 et 26 mai, 1521, Bellini, Beloeil, 467-5199.

SUPER VENTE DE GARAGE, 25 et 26 mai. Quelques familles rue René-Hertel, Mont-Saint-Hilaire. Articles de tous genres.

SUPER VENTE! Plusieurs familles. Les 25, 26 mai au 433 Bernard-Pilon à Beloeil de 9h à 17h.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT 1370, de la Colline Beloeil, meubles, jeux, livres, objets divers les 1er et 2 juin.

VENTE DE GARAGE
samedi le 25 mai seulement,
de 7h à 17h,
2 adresses:
54 et 56 St-Paul,
Otterburn Park;
vêtements, jouets
et bien plus.

VENTE DE GARAGE très belles choses, très bas prix. 25-26 mai. Si pluie, remise 1er juin. 250 Laurier, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE
communautaire
Stationnement derrière l'église à St-Marc.
Dimanche 26 mai de 8h à 18h (remise au 2 juin si pluie).
Réservez un emplacement de 10x15 au coût de 20$. Luc McDermott, 584-2525
Jacqueline Tardy, 584-3440
(Hot-dogs, chips, boissons gazeuses vendus sur place)

VENTE DE GARAGE 1er et 2 juin, 571 Calixa-Lavallée, Beloeil, beau temps mauvais temps, vêtements d'enfants, tissus et articles de couture beaucoup d'autres articles, trop longs à énumérer.

VENTE DE GARAGE 1er-2 juin, 3 familles, 217 Desnoyers à St-Hilaire.

VENTE DE GARAGE 25 mai au 641 Vincent Beloeil à partir de midi. Venez nous voir.

VENTE DE GARAGE 25-26 mai, jouets, meubles, articles divers, vêtements, 1242 Du Mouchel, Beloeil.

VENTE DE GARAGE
941, Choquette à Beloeil
angle boul. l'Heureux
1er et 2 juin 1996
de 8h à 17h
Antiquités, livres, outils,
vaisselle, articles de maison
et beaucoup d'autres.
Beau temps, mauvais temps.

VENTE DE GARAGE les 1er et 2 juin au 826 du Château, St-Hilaire, vêtements, portes, articles divers.

VENTE DE GARAGE le samedi 1er juin, de 8h à 16h, au 275, rue Bourgeois, à Beloeil. Articles de cuisine, vaisselle, draps, serviettes, etc. Remise au samedi 8 juin en cas de pluie.

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

VENTE DE GARAGE Prévert sur terrain piscine les 1er et 2 juin en cas de pluie remise semaine suivante.

VENTE DE GARAGE articles d'enfants, 895 Alexander Beloeil les 25-26 mai de 9h à 19h.

VENTE DE GARAGE 25-26 mai, plusieurs amis, beau temps, mauvais temps, 457 Lévis, Mont-St-Hilaire.

VENTE DE GARAGE 1-2 juin, au 295 Grimard, Beloeil, vêtements d'enfants, outils, bureaux, etc.

VENTE DE GARAGE
AU PROFIT DE LA
MAISON DE L'UNITÉ.
1029, DES CHEVALIERS
À BELOEIL.
SAMEDI, 1ER JUIN
PLUSIEURS FAMILLES RÉUNIES
ESPACES À LOUER 10$
POUR RÉSERVATION
(514) 464-6480.

VENTE DE GARAGE
Samedi et dimanche
1er et 2 juin
367 rue Lapierre
Beloeil
Articles de maison
bibelots, bicyclettes
chaufferettes, jardinage
jouets, livres, vaisselle
ventilateurs de plafond
vêtements, divers.

VENTE DE GARAGE, les 25-26 mai, plusieurs familles et amis, beau temps, mauvais temps au 674, ch. des Hurons Est, à Saint-Mathias.

VENTE DE GARAGE, 25-26 mai, 300, de Lasalle, St-Hilaire, tout en très bon état, beaucoup d'articles récréatifs.

VENTE DE GARAGE, 25 mai, 1370 des Brises, Beloeil. Si pluie, remise au 26 mai.

VENTE DE GARAGE, 1er et 2 juin, meubles, jouets, vêtements, artisanat etc. 734, Ozias-Leduc St-Hilaire.

VENTE DE GARAGE, au 199, de Florimont, Mont-St-Hilaire, 1er et 2 juin, si pluie semaine suivante.

VENTE GARAGE intérieure extérieure, 1er-2 juin. Beau temps, mauvais temps, 8h à 17h30, 282 Prince Albert, Otterburn Park.

800 AMITIÉ RENCONTRE

APHRODITE concept amour ne cherchez plus l'âme soeur, venez participer à nos ateliers de rencontre 467-6721, Doris, 1057, St-Joseph.

JEUNE HOMME 27 ANS recherche jeune homme 20-30 ans, sérieux. Écris à Éric avec photo, 3464 boul. Laurier, C.P. 1 St-Hyacinthe, Qc, J2S 3T5.

LES SERVICES de rencontre professionnel Marie-France De L'Étoile. À l'écoute de vos besoins pour une recherche sérieuse. 8 ans de succès. Informations: 676-6676.

SOUPER RENCONTRE L'Accroche Coeur. Souper rencontre dansant le vendredi 31 mai, cocktail, canapés, repas complet avec choix, 1 coupe de vin, taxes et service inclus, 35$/pers. Réservation: 441-9897 au Restaurant Le Malibu. Ambiance spectacle.

900 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES Clairvoyante, médium, astrologie, numérologie, tarot. Que vous réserve votre avenir, en amour, argent, santé, travail, chance? Pour une meilleur destinée remplie de bonheur et de succès, laissez nous vous guider dans l'amour, l'harmonie et prospérité. 1-900-451-5276. 3.79$/min.

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologiste internationale, relationniste en aide pour le gens en difficulté, numérologie à 9-22 nombres. 446-7171.

ASTROLOGIE, carte du ciel, tarot, relation d'aide. Pour éclairer votre cheminement. Sylvie, 446-4396.

ASTROLOGUE diplômée d'Anne-Marie Chalifoux. Carte du ciel, prévision de l'année Raymonde Santerre Lavoie, rendez-vous 467-6042

AVEZ-VOUS DÉJÀ consulté de vrais clairvoyants et médiums? Eh bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.55$/min. 24h/7 jours.

CONSULTATION professionnelle tarot de Marseille, numérologie à 22 nombres. Suzanne, 446-0523.

MÉDIUM
CARTE DE TAROT
LIGNES DE LA MAIN
CARTES
AUSSI CLINIQUE DE REIKI
INITIATION 1 ET 2
VENEZ RETROUVER L'ÉNERGIE
ET RÉGLER VOS PROBLÈMES
DE STRESS, BURN OUT,
FATIGUE ET DOULEUR.
DORIS, 467-6721
1057, SAINT-JOSEPH
VIEUX BELOEIL

EATON

SOLDERIE
des manufacturiers

ACHATS D'ÉTÉ SENSATIONNELS SUR VÊTEMENTS

Au choix

15,99$

Voici l'occasion de renouveler votre garde-robe d'été à prix exceptionnel! (849)

Tunique d'un fabricant renommé.
Tailles: 8 à 18. 15.99

Pantalon imprimé d'un fabricant renommé.
Tailles: P., M., G. 15.99

Short **«Razzle Dazzle»**.
Tailles: 5 à 15. 15.99

MARQUES DE RENOM. PRIX RÉDUITS.
ÇA VAUT TOUJOURS LE DÉPLACEMENT!

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

solderie des manufacturiers EATON

La Solderie des manufacturiers est située chez Eaton à Beloeil

À votre service

Le Phare

Le Phare, l'**Association des parents et amis du malade mental**, offre entraide, répit et information aux familles et amis supportant une personne atteinte de maladie mentale. Ses activités ont lieu les mardis et jeudis. Le Phare est situé au 545, rue Ste-Marie à Saint-Hyacinthe. Renseignements: 773-7202.

Parentraide

Être parent, ça ne s'apprend pas à l'école. Face à des enfants turbulents et qui demandent sans cesse notre attention, on peut parfois se sentir fatigué ou dépassé. Parentraide est un **groupe d'entraide** qui peut vous aider à surmonter les problèmes que vous vivez avec vos enfants. C'est gratuit et confidentiel. Des rencontres ont lieu le mercredi soir, à 19 h. Pour en savoir davantage, appelez le 288-5555 ou le 1 800-361-5085.

Les spécialistes

Administrateur agréé

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm.A., C.M.C.
959 Germaine Langlais, Beloeil 446-0149

- Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
- Tenue de livres informatisée et états financiers
- Service de paies et D.A.S.
- Gestion T.P.S. et T.V.Q.
- Rapports d'impôts personnels et de compagnie

05-DIVCAR

Agence de voyage

AGENCE DE VOYAGE ABSOLUE
Pour un service personnalisé respectant votre budget et vos attentes
Isabelle Marcoux
584-3627
O-CART

Automobiles

CHARLES LEGAULT Automobiles inc.
Louis Legault
Vente & Achat
615, Boul. Laurier St-Madeleine J0H 1S0 / Neuf et usagé / Tél.: 773-7039 Fax.: 773-2749
05-DIVCAR

Avocats

DORÉ TOURIGNY ST-ONGE FISET & BEAUCHESNE
Avocats
ME FRANÇOIS DORÉ
DIVORCE * RESPONSABILITÉ, AFFAIRES CIVILES ET COMMERCIALES
ME ANNE TOURIGNY
DROIT DE LA FAMILLE ET ENTENTES À L'AMIABLE
ME MICHÈLE ST-ONGE
RESPONSABILITÉ CIVILE, PROFESSIONNELLE
ME ISABELLE FISET
DROIT COMMERCIAL, CIVIL ET DE LA FAMILLE*
ME J.-P. BEAUCHESNE
DROIT CIVIL, COMMERCIAL ET CORPORATIF
ME FRANÇOIS BLANCHETTE
DROIT CRIMINEL*
URGENCE 24 HEURES 949-0780
ME DENIS FAVREAU
AVOCAT CONSEIL C.R.
* AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
Première consultation téléphonique gratuite
535, BOUL. LAURIER, BELOEIL BUREAU 314
TÉL.: 446-8474 TÉLÉCOPIEUR: 467-7134
05-DIVCAR

BASTIEN, MORAND
AVOCATS
467-5849
Urgence et Droit Criminel (24 h) 949-5849
PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
S.V.P. lire notre annonce en page

Avocats

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR
05-DIVCAR

Chiropraticiens

CLINIQUE CHIROPRATIQUE

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr J.-Claude Marcoux D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666 05-13-04GF

Comptables

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
Membre de l'ordre des C.A. du Québec
723, Ruisseau Nord
Beloeil (Québec) J3G 2C9
(514) 467-0890 05-DIVCAR

Construction

construction
J.M. OUELLET inc.
• Construction • Rénovation
«PROGRAMME RÉNOVE»
464-6144
O-cart

CONSTRUCTION darot INC.
SPÉCIALITÉS:
- Toitures tous genres
- Armoires de cuisine
- Salle de bain
- Tuile céramique
- Portes et fenêtres
- Rénovations générales

RICHARD RACICOT Cell.: 942-1460 • Bur.: 467-0704
05-DIVCAR

Rénovation Jacques Salvas enr.
- Rénovations de tous genres
- Toiture de bardeau d'asphalte
- Vente, installation de portes et fenêtres
- Revêtement extérieur aluminium, vinyle

ESTIMATION GRATUITE
Jacques Salvas propriétaire
446-8630
PROGRAMME RÉNOVE
05-DIVCAR

ENTREPRENEURS «CONSTRUCTIONS»

Construction Arbour inc.
Yves Arbour, prés.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations de tous genres
Commercial • Résidentiel
Consultations selon vos plans • Estimation gratuite
767, rue Chopin Mont-St-Hilaire J3H 4M3
Tél.: 464-0969
05-27-01GR(2)

Construction

ROLLAND MOREAU & FILS INC.

entrepreneurs peintres licenciés
PEINTURE, TEXTURE
RÉPARATION DE JOINTS
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
plus de 15 ans dans la région
713, Casavant, Beloeil, 464-7320
VOUS SEREZ SATISFAIT C'EST GARANTI
05-20-04DB

MAÇONNERIE BOUFFARD INC
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
POSE DE BRIQUES, PIERRES ET BLOCS
Spécialité: Restauration
Remplissage de joints de briques
Imperméabilisation de brique, stucco et béton
25 ans d'expérience
SANS FRAIS: 1-888-771-0143
cellulaire: 778-5404 • 1650, Aristide St-Hyacinthe

Constructions - Rénovations
M.A KINGSLEY inc.
- Salles de bains
- Portes et fenêtres
- Patios
- Sous-sols
- Système intérieur
- Gypse
- Menuiserie générale

10, Ch. du Lac Seigneurial Tél.: 467-2447
5876528rac

SYLVAIN CLAIR
MAÇONNERIE CLAIR INC.
Résidentiel - Commercial - Industriel
585, Connaught Otterburn Park J3H 4V4
Bur. : (514) 464-7622
Cell. : (514) 951-1545
Fax : (514) 464-7622
05-11-5GR

Rénobelle enr.

"Msieur-fait-tout"
Votre homme de confiance
Daniel Charron prop.
Travaux ou entretien de tout genre:
-Réparation
-Rénovation
-Peinture (extérieur et intérieur)
-toiture de bardeau
-toiture de membrane
-Etc.
Satisfaction assurée
467-0945
Cell.: 941-9765
779, Ruisseau Nord, Saint-Mathieu-de-Beloeil
05-DIVCAR

Construction

CIMENT - BRIQUE RÉPARATIONS
Joints de briques et de pierres
Cheminees - Stucco - Crepi - Perron
Calfeutrage de portes et fenetres
Impermeabilisation de la brique
ÉVALUATION GRATUITE
R. GUILLEMETTE 859-6362

Denturologistes

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158
05-DIVCAR

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Provigo boul. L'Heureux)
05-DIVCAR

TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3 05-DIVCAR

Eau

Mtl: (514) 464-7979 Rés.: (514) 799-3459
amaro
EAU DE SOURCE NATURELLE
Distribution J.R.
Jacques Rainville, prop.
VENTE - ÉCHANGE de refroidisseurs d'eau
Service de livraison à domicile
05-11-05DB

Monika Benjamin
Massothérapeute Membre de L'AMPQ
Massage suédois • Shiatsu • Réflexologie

DRAINAGE LYMPHATIQUE
- Mal de dos
- Problèmes en santé sexuelle
- Douleurs musculaires
- Stress • Migraine
- Fatigue • Cellulite

Sur rendez-vous 536-0339
05-28-04BR

Pavage

PAVAGES P.BRODEUR (1990) INC.
établis dans la région depuis maintenant 30 ans
programme rénove
pavement d'asphalte
résidentiel, commercial et industriel
pavement imbriqué
entrée, trottoir, bordure, muret
ESTIMATION GRATUITE ET TRAVAIL GARANTI
MONT-SAINT-HILAIRE 467-8441
05-27-04DB

Les spécialistes

Paysagistes

ARBO-TAILLE
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
• Taille d'arbres fruitiers
• déchaumage
• nettoyage de terrain
POUR UNE ÉVALUATION GRATUITE
467-5719 O-C-SL

9016-4096 QUÉBEC INC.
Abattage d'arbres
Guy Garand
1774, Armand Côté
Sainte-Madeleine P.Q.
J0H 1S0
Tél. et FAX
514-795-3146
Cellulaire
514-894-3560
ABATTAGE
ÉLAGAGE
ÉMONDAGE
ESSOUCHEMENT
DÉCHIQUETAGE
Nacelle
48 pieds
ESTIMATION GRATUITE & ASSURANCES
05-6-588

ROBERT SYLVESTRE
paysagiste
SPÉCIALITÉS
Haie de cèdres avec garantie
Terrassement
Tourbe cultivée
Terre à jardin
Rocaille
ESTIMATION GRATUITE (514) 649-4916
O-CARTE

Aménagement Paysager
GINETTE GINGRAS
Beloeil: 514-464-6771
Plan
Croquis
Consultation
05-13-4GR

Les Aménagements Colorés
PLANIFICATION D'AMÉNAGEMENT PAYSAGE
• Transport de terre, pierre, sable
• Pose de pavé imbriqué
• Muret de toutes sortes
• Plantation
05-30-03DB
464-2910

(514) 649-6006 (514) 649-3725
Yves Chaperon
Paysagiste
SPÉCIALITÉ: "Cèdres à haie"
05-04-05DB

LES JARDINS D'EAU
Paysage Claude
• Roulage de terrain
• Aération et déchaumage
• Plantation
• Rocaille
• Muret
• Pose de tourbe
• Pavé uni
• Bassin d'eau
MINI-EXCAVATION
BERNARD TREMBLAY
17 ans d'expérience
536-0128
"estimation gratuite"

Paysagistes

O-23-03DB
Jardinier • Paysagiste
RENAISSANCE
PLAN CROQUIS RÉALISATION
René Houle et François Legault
446-0816 • 895-4242 cell.

Service en aménagement paysager
ROGER BISAILLON
25 ans d'expérience professionnelle
ex-propriétaire Botanix, St-Bruno
SERVICES OFFERTS:
• Spécialiste dans la taille des conifères
• Aménagements originaux et personnalisés
• Tourbe
• Haie de cèdres
• Arbustes
Service en aménagement paysager
464-0520
05-18-05db

Henri Kapsiak
ARTISAN MENUISIER
TÉL.: (514) 677-9326
3664, CHÂTEAUFORT, LONGUEUIL, QC, J4L 4A1
05-25-5GR

Entreprise Eco-Logique Enr.
TONTE DE PELOUSE • TAILLE • FERTILISATION
RÉALISATION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGÉS • PLAN ET CROQUIS
Martin Tremblay
entrepreneur
448, Mgr. Moreau, Beloeil Qc J3G 3A2
Tél.: 464-4820, pagel: 888-2631
05-17-4DB

Physiothérapeute

Jocelyne lesage
physiothérapeute
C.S.S.T.
S.A.A.Q.
Privés
203, boul. Laurier
Beloeil
464-5454
O-CARTE

Soins des pieds

CLINIQUE SOINS DE PIEDS BELOEIL
JACQUES LESSARD
INFIRMIER
Soins professionnels
SOINS: Cors - Callosités - Durillons - Verrues plantaires - Ongle incarné, épais, coupe d'ongles - Massage.
Service à domicile s'il y a lieu
Sur rendez-vous: 895-9145, 464-2114
1109, des Pinsons, Ville Beloeil
O-CSR

Vente et services

Les Tissus Jake GUERTIN Inc.
DÉPOSITAIRE OMEGA, JUKI ET BABY LOCK
VENTE DE MACHINES À COUDRE ET SURJETEUSES DOMESTIQUES ET INDUSTRIELLES NEUVES ET USAGÉES
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
(travail garanti)
AIGUISAGE DE CISEAUX
5125, BORD DE L'EAU, ST-JEAN-BAPTISTE
467-5005

Vente et services

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 15h
Service à domicile 19$
ESTIMATION GRATUITE temps en sus
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
05-DIVCAR

Candidatures pour les prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin

Le ministère des Affaires municipales annonce que la période des mises en candidature pour le Prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin est en cours et se terminera le 24 août. Ainsi, les personnes qui oeuvrent bénévolement dans le domaine des loisirs et du sport amateur ainsi que tous les organismes, entreprises et municipalités qui soutiennent les bénévoles sont invités à poser leur candidature.

Pour le volet bénévole, les catégories sont les suivantes: «relève» pour les jeunes bénévoles de 25 ans et moins; «distinction» pour les bénévoles de moins de 30 ans et «doyen» pour les bénévoles de vocation dont l'action s'étend sur une période de 30 ans et plus. Pour être admissibles, les candidatures au volet «bénévole» doivent être appuyées par au moins deux organismes.

Pour le volet «soutien au bénévolat», les catégories sont «entreprises», pour les entreprises qui appuient organismes et bénévoles; «organisme» qui comprend les fédérations, les associations régionales, clubs ou autres organismes de loisirs ou de sports; catégorie «municipalité» pour les municipalités qui soutiennent directement les bénévoles dans l'action.

Les personnes et organismes intéressés à soumettre des candidatures dans l'une ou l'autre des catégories peuvent se procurer le formulaire de mise en candidature auprès du bureau du ministère des Affaires municipales de leur région. Un dépliant d'information est aussi disponible à ces bureaux de même que dans les chambres de commerce, les organismes nationaux et régionaux de loisirs et de sports et dans les municipalités.

Le Prix du bénévolat en loisir Dollard-Morin vise à promouvoir et valoriser l'importance du rôle social et économique de plus de 600 000 bénévoles au Québec dans le loisir et le sport amateur.

Pendant plus de 25 ans, à titre de bénévole, M. Dollard Morin a pris une part très active au développement du loisir et du sport au Canada, au Québec et plus particulièrement dans la région de Montréal. Journaliste à La Presse de 1955 à 1982, membre de l'Ordre du Canada, membre important du comité spécial d'où est issu le Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, Dollard Morin a été un réel promoteur du loisir et sport.

Parents-Secours

Les produits toxiques et les enfants: un mélange explosif

» Tous les jours, on utilise un grand nombre de produits à la maison. Malheureusement, on oublie souvent que certains d'entre eux sont toxiques et dangereux. Les médicaments, les produits d'entretien, les mégots de cigarettes et les produits de beauté devraient être gardés hors de la portée des enfants afin d'éviter des accidents comme une intoxication.

Soyez vigilant, particulièrement avec les tout-petits, fins dégustateurs de tout ce qui leur tombe sous la main. Des loquets de sécurité installés aux armoires les dissuaderont d'entreprendre des fouilles. La remise extérieure devrait être également un endroit à surveiller, car on y retrouve les produits pour le jardin et les restes de peinture.

Malgré ces conseils, si une mésaventure survient, n'hésitez pas à communiquer avec le Centre antipoison au 1-800 463-5060. Des spécialistes vous conseilleront sur les soins à apporter à la victime.

Rappel: si vous déménager, rapportez votre affiche fenêtre de Parents-Secours au poste de police.

Pascal Rocheleau
Parents-Secours Beloeil

Une trousse de premiers soins à la maison

Avez-vous une trousse de premiers soins à la maison? Si vous répondez par la négative, sachez que la trousse peut vous rendre de grands services spécialement lors de la saison estivale où les éraflures, les coupures et les brûlures se multiplient. Prenez l'habitude de l'apporter lors de vos déplacements. Ce simple geste vous permettra d'agir efficacement en cas de blessure.

La trousse de premiers soins comprend: des diachylons, de la ouate, des bandages triangulaires, des bandages élastiques, des épingles de sûreté, une pince pour les échardes, des ciseaux, de la monnaie afin de téléphoner à l'extérieur si les circonstances l'exigent, d'un manuel de secourisme.

Il est conseillé d'apposer sur la trousse le numéro de téléphone du service de police de votre ville. À Beloeil, c'est le 467-0222. Ceux qui désirent acquérir plus de connaissances peuvent suivre les cours de secourisme et de prévention de l'ambulance St-Jean.

Si vous devez vous absenter ou si vous partez en vacances, enlever votre affiche fenêtre.

France Rocheleau
Parents-Secours Beloeil

L'Entraide pour hommes

L'Entraide pour hommes de Montréal, dont le siège social est à Anjou (355-8300), offre des **rencontres d'accueil et d'échange en groupe tous les mardis soir, de 19 h 30 à 22 h, au CLSC La Vallée des Patriotes**, 357, rue Duvernay à Beloeil. D'autres rencontres ont lieu à différents endroits dans le Grand Montréal et d'autres services sont également offerts. L'Entraide pour hommes veut sortir de l'isolement les hommes qui vivent une situation de deuil, de prete d'emploi, de rupture, pour les aider à traverser ces moements pénibles. Pour plus de renseignements, communiquer avec L'Entraide pour hommes, au (514) 355-8300.

Les petites annonces plus

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY

Monsieur FISSURE

656-8356

EFFONDREMENT DE SOL

DRAIN FRANÇAIS

LEÇONS D'ÉQUITATION

La Ferme Classique vous propose des leçons d'équitation sur selle anglaise en privée ou en groupe pour débutants, intermédiaires ou avancés.

Coûts: 25$/heure
Entraînement et pension disponibles
Vente et achat de chevaux.

Ferme Classique inc.

65, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
441-6493
CÉLINE / GENEVIÈVE

05-03-0238

RÉPARATION
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselle, cuisinières
Réfrigération, Washers, Dryers, Stoves, Diswashers
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

05-DIVCAR

Groupe Levitech G.L. Inc.

FISSURES? ASSÈCHEMENT DU SOL?

Irrigation en profondeur
Réparation/reconstruction de fondations
Drains français • Imperméabilisation
Renforcement de structures

20 ans d'expérience
Garantie A.P.C.H.Q.

446-2288
BELOEIL

05-16-0308

SAINT-BRUNO
Sanctuaire de Montarville

Condo luxueux à vendre
Fin de projet phase 1

441-3355
649-4247

ARTICLES DE SPORT
PLAY IT AGAIN SPORTS

NOUS PAYONS COMPTANT POUR VOS ÉQUIPEMENTS SPORTIFS USAGÉS!
ACHAT & VENTE
3838, boul. Taschereau
Greenfield Park,
Galeries Taschereau
Tél. (514) 923-1023
À côté de la Fruiterie 440

Vous avez un problème d'alcool?
Alcooliques Anonymes peut vous aider
Composez
774-1511

SA CONSOMMATION D'ALCOOL VOUS INQUIÈTE-T-ELLE?
AL-ANON
866-9803

TU AS UN PROBLÈME DE COCAÏNE? ON PEUT T'AIDER!
Viens nous rencontrer tous les dimanches soir à 20h
1060, St-Joseph, Beloeil
(à côté de la piscine municipale)
849-9999

NARCOTIQUES ANONYMES
Appel à l'aide
(514) 525-0333

GAMBLERS ANONYMES
Si tu penses avoir un problème avec le jeu, on est là pour t'aider.
Sous-sol de l'église.
2565, Saint-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe
Mardi soir 8h
Groupe vert

Outremangeurs anonymes Intergroupe:
(514) 768-3939
620 Richelieu, Beloeil
(entrée par l'arrière)
Beloeil
Dimanche
10h00 a.m.

ALATEEN
Si un de tes parents a un problème avec l'alcool, cela a peut-être un effet sur toi.

Église Maria-Goretti
Beloeil
(Mardi: 20h)
Renseignements ou aide
866-9803

SI TU VIS **Un problème de dépendance** nous t'invitons à un éveil à la liberté un changement de vie.
Transforme-Vie
André Germain
679-0978

05-CAR

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY

JEAN-GUY BLAIS inc.
entreprise locale etablie depuis 1976

- *reparation de fissures de beton*
- *travaux d'etancheite*
- *injection d'epoxy - urethane - ciment*
- *refection de plancher de garage*
- *estimation gratuite*

467-1433

05-27-0408

ÉLECTROLYSE
Travail fait par infirmière
15 ans d'expérience
20$/heure
PAULINE GARDNER
464-3421

05-CART

ACHETONS
Meubles & appareils ménagers
NOUS PAYONS COMPTANT
465-1202

D-25mai96

À BAS PRIX
déménagement entreposage
boîtes disponibles
assurance complète
permis C.T.Q.
M3112177
Technique Transport
646-2030

05-DIVCAR

---

3 mai-28 juillet

été ACTIF!

PARTICIPACTION MD
Le mouvement pour la santé active

AVEC NOS PETITES ANNONCES, ÇA FONCTIONNE!

un seul numéro de téléphone

467-1821

Offres d'emploi

CONNAISSEZ-VOUS LE CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI SAINT-HYACINTHE?

C'est quoi?

• Une équipe de conseillers dynamiques qui apportent un soutien moral et technique aux chercheurs d'emploi par le biais d'ateliers sur:

- le curriculum vitae, les lettres et cartes de présentation;
- les techniques d'approche face à l'employeur;
- la préparation à l'entrevue d'emploi;
- les sources de pistes d'emploi, etc.

• Un lieu pour effectuer 3 semaines de recherche d'emploi intensive avec tous les services **gratuits:***

- service de secrétariat et de photocopies (C.V., lettres, etc.);
- appels locaux et interurbains;
- journaux et répertoires d'entreprises;

Pour qui?

• Tous les prestataires d'assurance-chômage à la recherche d'un emploi à temps plein

Et les résultats?

• 70% des participants se trouvent un emploi à l'intérieur de 3 mois suivant la formation

Prochaine session:
Du 17 juin au 5 juillet 96

Inscrivez-vous dès maintenant!

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI SAINT-HYACINTHE INC.
975, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe
Téléphone: (514) 771-6611

* Projet financé par: Développement des ressources humaines Canada

05-25-05GR

Chatel
votre nettoyeur
PRESSEUR DEMANDÉ AVEC EXPÉRIENCE
se présenter au
247, Duvernay, Beloeil 464-4895

05-25-05GR

REPRÉSENTANT(E)S TÉLÉMARKETING

Possibilité de revenu de 30 000 $ et +

- Clientèle fournie
- Offrons salaire de base plus commissions
- Avoir un esprit compétitif
- Encadrement professionnel
- Ambiance agréable

Si une carrière en Télémarketing vous intéresse, appelez
ANDRÉ LABONTÉ
BELOEIL, (514) 536-2118

O-28oct1

REPRÉSENTANT(E) DE SERVICE ASSURANCES DE DOMMAGES

NOTRE ENTREPRISE:

Nous sommes Langelier Assurances, un bureau de courtage en assurances générales en pleine croissance dans la Montérégie, et nous recherchons une personne pour assumer un poste de représentant(e) de service à notre bureau de Saint-Hyacinthe.

POSTE OFFERT:

Le (la) représentant(e) de service à la responsabilité de l'administration d'une partie de notre clientèle. Il (elle) doit assumer le service tant au niveau des nouvelles affaires, renouvellements, réclamations ou modifications des contrats d'assurance. Une grande part de son travail se fait par téléphone et/ou par la rencontre des clients au bureau.

QUALIFICATIONS:

Posséder des connaissances supérieures sur les contrats d'assurances. Posséder son diplôme de courtier d'assurances ou un minimum de deux ans dans un poste similaire. Facilité de communication avec la clientèle et capacité supérieure pour le travail d'équipe.

RÉMUNÉRATION:

Selon l'expérience et la compétence. Nous offrons également une gamme complète de bénéfices sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 mai 1996 à:

LANGELIER ASSURANCES INC.
2500, boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7R8
À l'attention de Huguette Lachance

O-18mai54

REPRÉSENTANT INTERNE
Matériel & instruments pour la médecine vétérinaire

Notre centre de distribution d'envergure nationale situé à St-Hyacinthe désire s'assurer les services d'un représentant interne ayant pour fonction première de répondre aux demandes d'informations de la clientèle.

Qualifications requises:
- expérience de 3 ans au sein d'une clinique vétérinaire ou expérience jugée équivalente;
- diplôme d'études collégiales;
- bilinguisme;
- connaissance des logiciels Lotus et Word Perfect sous Windows.

Une expérience dans la vente et une formation dans le domaine de la santé animale seront considérées comme des atouts.

Nous offrons une rémunération concurrentielle et pratiquons l'équité en matière d'emploi.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 10 juin 1996 à l'adresse suivante:

CDMV
Service du personnel
C.P. 608
St-Hyacinthe, QC, J2S 7C2

S-25mai13

DesChamps
Pontiac Buick GMC Ltée.

requiert les services d'un(e) représentant(e) vendeur(se) pour son département des ventes. L'expérience dans le domaine serait un atout.

La personne recherchée devra être bilingue, avoir une belle personnalité, beaucoup d'entregent, impliquée socialement, posséder un minimum d'études secondaires et être agée d'environ 25 à 40 ans.
Nous vous offrons: La possibilité de travailler dans une ambiance agréable et de faire carrière dans un domaine passionnant.
Excellentes conditions de travail, bénéfices marginaux avantageux et véhicule de compagnie. Nous pratiquons l'équité et souscrivons au principe de l'égalité en matière d'emploi.
Si notre offre vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Monsieur Éric Deschamps
Directeur général des ventes
DesChamps Pontiac Buick GMC Ltée
333, boul. Armand Frappier
Ste-Julie (Québec) J3E 1Y2

IN-13-1N

Services gratuits — **Inscription continue**

Besoins, informations et références	Orientation	Recherche d'emploi
Centre de documentation	Counseling d'emploi	Pistes d'emplois
Rencontres individuelles	Profil personnel	Curriculum vitae
Analyse des besoins	Exploration des professions	Contact téléphonique
	Choix professionnel	Préparation d'entrevue
		Plan d'action

Carrefour Jeunesse-Emploi
de la Vallée du Richelieu
682, RUE NEPVEU, BELOEIL
446-7636

0-25-5V

Le prochain groupe se réunira à compter du 10 juin et il y aura une rencontre d'information mardi 4 juin à 19h. Information: 446-7636

Offres d'emploi

COUTURIÈR(E) DEMANDÉ(E)
POUR TOILE DE CAMION
À Saint-Antoine-sur-Richelieu
Exigences: - Avoir de l'expérience dans la couture
- Ponctualité
- Bonne forme physique
- Bonne rémunération
990-2909
O-25mai50

FEMME DEMANDÉE
avec notion de couture, pour apprendre la coupe de matériel pour toiles de camion.
Exigences: Honnête, ponctuelle et travaillante.
990-2909
O-25mai50

URGENT
CAMFAB INC. - SAINTE-JULIE
Domaine de l'acier
SOUDEURS AU MIG
(Semi-automatique, fil fourré)
pour le quart de jour et de nuit
Salaires selon expérience
Pour informations:
649-6571
O-25mai50

SECRÉTAIRE COMPTABLE
demandée
3 jours / semaine
Familière avec logiciels Avantage
Saint-Antoine-sur-Richelieu
990-2909
O-25mai50

Une compagnie de la Montérégie oeuvrant dans la fabrication de PVC est à la recherche d'un
OPÉRATEUR D'EXTRUDEUR
ayant un minimum de 3 ans d'expérience dans le domaine du plastique. Travail sur horaire rotatif. Salaire selon expérience.
Envoyez C.V. à:
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc - J3G 4H6
Re: Opérateur d'extrudeur
O-25mai50

LES ENTREPRISES T.S.L. inc.
Tout sur Bois
RECHERCHE
VENDEUR • DISTRIBUTEUR
• Possédant véhicule
- pour desservir notre clientèle en croissance
- distribution d'eau et jus concentré
Se présenter entre 9h et 17h au:
228, boul. Laurier, Beloeil • 536-2210
05-25-5GR

DESSINATEUR CONCEPTEUR EN ÉBÉNISTERIE
Exigences:
- avoir un diplôme en dessin technique
- expérience de 3 ans dans la fabrication de meubles
- être en mesure de dessiner les meubles en isométrie et sortir liste de débitage
- dessin assister par ordinateur Autocad 13 ou 12
- Salaire et avantage sociaux intéressants
- temps plein

Communiquer avec
M. Michel Bossé au
653-1299
O-25mai50

Nous sommes à la recherche d'un technicien classe B.

Si vous avez de l'expérience en alignement automobile ce serait un atout.

Pour rendez-vous, veuillez communiquer avec M. André Robitaille chez

yamaska automobile
FORD
2000, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe 774-2000 ou 875-6655
05-25-0508

PERSONNEL DE GESTION

Le restaurant McDonald's de Beloeil est à la recherche d'un assiatant-gérant au seins de l'Équipe de Gestion.

EXIGENCES:
- mature, dynamique et responsable
- qualité de leader et facilité de communication
- diplôme d'étude collégiale ou l'équivalent

NOUS VOUS OFFRONS:
- période de formation complète et rémunérée
- repas et uniformes fournis
- programmes d'assurance
- possibilité d'avancement

LES APPLICATIONS SONT DISPONIBLES AU
restaurant McDonald's Beloeil
305, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H3
05-25-0508

MONSIEUR Muffler
PNEUS • FREINS
MÉCANICIENS
Pour silencieux
Freins
Suspension
minimum 4 ans d'expérience
Se présenter au:
30, boul. Laurier, Beloeil
2070, boul Laurier Saint-Bruno
B-25-5N

Avis publics

FAVEURS OBTENUES MERCI MON DIEU!

Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé:
K.M.L.

AVIS DE DÉCÈS
À St-Basile-le-Grand, M. Jules Trudeau est décédé à l'âge de 77 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Anne-Marie Charbonneau, ses fils Pierre (Céline) et Jean-Robert (Claudette) et ses petits-enfants, Martin et Mélanie. Le service a eu lieu en l'église de St-Basile-le-Grand le 17 mai 1996.
05-25-05GF

MERCI MON DIEU!
Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas.
F.R.

MERCI MON DIEU!
Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas.
V.L.

MERCI MON DIEU!
Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas.
M.C.

Remerciements
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
J.D.

Remerciements
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
A.C.

MERCI MON DIEU!
Dites 9 je Vous Salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible, publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront, même si vous ne le croyez pas.
T.P.

Pour avoir partagé notre chagrin lors du décès de Madame Georgina Rosey survenu le 13 mai 1996 à l'âge de 99 ans. Ses filles, Suzanne Rosey et Janine Rosey Denesle ainsi que son gendre remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs marques de sympathies. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
05-25-05GF

Vivre dans un foyer dysfonctionnel

Le groupe de soutien E.A.D.A. invite tous ceux qui se sentent concernés par les problèmes propres aux foyers dysfonctionnels (alcoolisme, drogue, inceste, etc.) à leur **réunion hebdomadaire, tous les mardis de 20 h à 22 h, au sous-sol de l'église de Mont-Saint-Hilaire**. Renseignements: 729-7185.

La Société Alzheimer présente dans la région

Pour aider les proches des malades atteints de la maladie d'Alzheimer, il existe dans la région des groupes de soutien qui leur permettent de rencontrer d'autres personnes vivant la même expérience. Des rencontres de groupe ont lieu au CLSC la Vallée des Patriotes à des dates précises. On peut également se procurer de la documentation visuelle ou littéraire sur la maladie, son évolution et les

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile (L.R.Q., c. C-25) peut, dans les quinze jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les trente jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, Bureau 9.200, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
RESTAURANT LIAN YUAN INC. Restaurant Lian Yuan inc. 263, boul. Sir Wilfrid Laurier Saint-Basile-le-Grand Dossier: 775-270	1 Restaurant pour vendre	263, boul. Sir Wilfrid Laurier Saint-Basile-le-Grand

Le président-directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat
O-25-5V

Québec

VILLE DE Beloeil

RAMONAGE DE CHEMIÉES

À compter du 27 mai 1996, la Ville de Beloeil offre à ses résidants la possibilité de faire ramoner gratuitement leur cheminée. Le ramonage aura lieu de 8 heures à 17 heures, du lundi au vendredi, sauf les journées de fête.

Le travail du ramoneur désigné par la Ville de Beloeil sera supervisé par un pompier du service de la prévention des incendies de la Ville.

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec le service de la prévention des incendies, au numéro 467-2835.

Donné à Beloeil,
ce 25 mai 1996.

Le greffière
SYLVIE PIÉRARD, avocate
O-25mai14
777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4S9 • (514) 467-2835

Bravo les cadets de l'air!

Récemment, les cadets de l'air de la Vallée-du-Richelieu participaient aux compétitions de marche militaire à Saint-Jean-sur-Richelieu. L'escadron 502 s'est classé parmi les trois meilleures formations du Québec dans la catégorie Walsh. Le 8 juin à Montréal, une compétition déterminera de la position finale de l'escadron 502 au niveau provincial.

À votre service

Accueillir un étudiant étranger

AFS Interculture Québec offre aux familles la possibilité d'accueillir des jeunes étudiants étrangers âgés entre 15 et 18 ans. Les familles ne sont pas rémunérées mais l'expérience qu'elles vivent est inestimable. AFS Interculture Québec est un organisme sans but lucratif. Pour obtenir des renseignements sur le programme AFS Interculture Québec: Liette Courchesne au 464-5949 ou Jocelyne Héroux au 467-8365.

Service d'employabilité

Le S.D.E.M., Service de développement d'employabilité de la Montérégie, propose un programme de recherche d'emploi visant l'intégration et le maintien au travail des personnes ayant une limitation fonctionnelle. Pour accéder gratuitement à ce programme, il faut résider en Montérégie et être prestataire de l'assurance-chômage. Interprète pour malentendants. Inscriptions et renseignements: (514) 674-1812.

Soirée d'information

Un diplôme d'éthique appliquée de théologie et de philosophie de l'Université de Sherbrooke sera offert à Longueuil en septembre. Ce programme à temps partiel est conçu pour une clientèle de professionnels en exercice provenant d'horizons divers: juristes, journalistes, professionnels de la santé et des services sociaux, cadres, éducateurs, chercheurs et praticiens. Une soirée d'information est offerte le mercredi 29 mai à 19 h, au Complexe St-Charles, 1111, rue St-Charles à Longueuil (station de métro), salle Tour Ouest, local 514. La soirée sera animée par Jean-François Malherbe, doyen de la faculté et Alain Létourneau, responsable du programme. **Renseignements**: (514) 670-4090.

VILLE D'
OTTERBURN
PARK

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER DE TOUTE LA MUNICIPALITÉ AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:
1. Lors d'une séance tenue le 21 mai 1996, le Conseil a adopté le règlement d'emprunt suivant:
E-404 intitulé: "Décrétant l'achat d'équipement informatique pour les services municipaux et un emprunt à long terme de 80 000$."
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de toute la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs noms, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le 4 juin 1996 à la Mairie, 472 rue Prince Edward.
4. Le nombre de signatures requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de cinq cent (500).
Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie, 472 rue Prince Edward, le 4 juin 1996 à 19 heures.
6. Le règlement peut être consulté à la Mairie, 472 rue Prince Edward, durant les heures de bureau.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:
1. Condition générale à remplir le 21 mai 1996:
Être soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Conditions supplémentaires particulières aux personnes physiques, à remplir le 21 mai 1996:
Être majeure et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et cooccupant d'une place d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs désigné à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:
Désignée par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 21 mai 1996 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Otterburn Park, ce 22 mai 1996.

Lise Haché
Assistante greffière

PUBLIC NOTICE

ADDRESSED TO THE PERSONS ELIGIBLE TO VOTE HAVING THE RIGHT TO BE REGISTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE VILLE D'OTTERBURN PARK.

PUBLIC NOTICE is hereby given as follows:
1. The Council has adopted at its meeting of May 21st 1996, the following loan By-Law:
E-404 entitled: "Providing for the purchase of computer equipment for municipal Departments as well as a long term loan of $80,000 to pay the cost."
2. The persons eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality may request that this By-Law be the subject of a referendum by registering their name, address and qualification and by signing a register available for that purpose.
3. This register will be accessible from 9:00 a.m. until 7:00 p.m. on June 4th 1996 at the Town Hall, 472 Prince Edward Street.
4. The number of signatures required for a referendum to be held is five hundred (500). If this number is not reached, the By-Law will be deemed to have been approved by the persons eligible to vote.
5. The result of the register procedure will be announced at the Town Hall on June 4th 1996 at 7:00 p.m.
6. The By-Law may be consulted at the Town Hall, 472 Prince Edward Street during regular office hours.

Conditions for a person to be a eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality.
1. General condition to fulfill on May 21st 1996:
To be either domiciled in the municipality or to be a property-owner of an immoveable situated in the municipality or to be an occupant of a business establishment situated in the municipality.
2. Additionnal condition, special to physical persons, to fulfill on May 21st 1996:
To be of full age and a Canadian citizen.
3. Additionnal condition special to undivided owners of an immoveable or co-occupants of a business establishment:
To be designated by means of a power of attorney signed by the majority of them as the sole co-owner or co-occupant who has the right to be registered on the referendum list as the property-owner or as occupant of the business establishment. (NOTE: the co-owner or a co-occupant does not have to be designated if he or she is otherwise qualified being domiciled as sole owner of an immoveable or as the sole occupant of a business establishment).

Condition to exercise the right to register as a legal person:
To designate by resolution one of its members, directors or employees who, on May 21st 1996 and at the time of exercising such right, is of full age and a Canadian citizen.

Dated at Otterburn Park P.Q., this May 22nd 1996.

Lise Haché
Assistant Town Clerk

O-25mai08

VILLE D'
OTTERBURN
PARK

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES HABILES À VOTER DE TOUTE LA MUNICIPALITÉ AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:
1. Lors d'une séance tenue le 21 mai le Conseil a adopté le règlement d'emprunt suivant:
E-403 intitulé "Décrétant l'exécution de travaux de réfection d'égout sanitaire sur une partie des rues Eleanor et Helen et d'un emprunt de 220 000$ pour en acquitter le coût".
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de toute la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs noms. adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
3. Ce registre sera accessible de 19 heures le 4 juin 1996 à la Mairie, 472, rue Prince Edward.
4. Le nombre de signatures requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de cinq cent (500). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Mairie, 472 Prince Edward, le 4 juin 1996 à 19 heures.
6. Le règlement peut être consulté à la Mairie, 472 rue Prince Edward, durant les heures de bureau.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:
1. Condition générale à remplir le 21 mai 1996:
Être soit domiciliée sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
2. Conditions supplémentaires particulières aux personnes physiques, à remplir le 21 mai 1996:
Être majeure et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et cooccupant d'une place d'affaires:
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. (Note: Un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs désigné à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:
Désignée par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 21 mai 1996 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Otterburn Park, ce 22 mai 1996.

Lise Haché
Assistante greffière

PUBLIC NOTICE

ADDRESSED TO THE PERSONS ELIGIBLE TO VOTE HAVING THE RIGHT TO BE REGISTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE VILLE D'OTTERBURN PARK.

PUBLIC NOTICE is hereby given as follows:
1. The Council has adopted at its meeting of May 21st 1996, the following loan By-Law:
E-403 entitled: "Providing for the execution of repair works to the sanitary sewer system on part of Eleanor and Helen Streets and a long term loan of $220,000 to pay the cost".
2. The persons eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality may request that this By-Law be the subject of a referendum by registering their name, address and qualification and by signing a register available for that purpose.
3. This register will be accessible from 9:00 a.m. until 7:00 p.m. on June 4th 1996 at the Town Hall, 472 Prince Edward Street.
4. The number of signatures required for a referendum to be held is five hundred (500). If this number is not reached, the By-Law will be deemed to have been approved by the persons eligible to vote.
5. The result of the register procedure will be announced at the Town Hall on June 4th 1996 at 7:00 p.m.
6. The By-Law may be consulted at the Town Hall, 472 Prince Edward Street during regular office hours.

Conditions for a person to be a eligible to vote having the right to be registered on the referendum list of the municipality.
1. General condition to fulfill on May 21st 1996:
To be either domiciled in the municipality or to be a property-owner of an immoveable situated in the municipality or to be an occupant of a business establishment situated in the municipality.
2. Additionnal condition, special to physical persons, to fulfill on May 21st 1996:
To be of full age and a Canadian citizen.
3. Additionnal condition special to undivided owners of an immoveable or co-occupants of a business establishment:
To be designated by means of a power of attorney signed by the majority of them as the sole co-owner or co-occupant who has the right to be registered on the referendum list as the property-owner or as occupant of the business establishment. (NOTE: the co-owner or a co-occupant does not have to be designated if he or she is otherwise qualified being domiciled as sole owner of an immoveable or as the sole occupant of a business establishment).

Condition to exercise the right to register as a legal person:
To designate by resolution one of its members, directors or employees who, on May 21st 1996 and at the time of exercising such right, is of full age and a Canadian citizen.

Dated at Otterburn Park P.Q., this May 22nd 1996.

Lise Haché
Assistant Town Clerk

O-25mai07

AVIS DE DEMANDE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **JEAN-MARIE LASSONDE** domicilié au 650, Dupré, Beloeil, J3G 3Z3 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **JEAN-PAUL LASSONDE**.

Beloeil, 9 mai 1996 **Jean-Paul Lassonde**

o-18mai50

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS à la grosse Grange Bleue

LE DIMANCHE 2 JUIN 1996 à 11h

et chaque les 1er dimanche du mois au
390, Principale à St-Thomas-d'Aquin (sortie 130-N aut. 20)

SERA VENDU

Beaux mobiliers de tous styles: Victorien, Louis XV et XVI, Chippendale, etc.; "Roll Top", bronzes, bijoux, armoires, plafonnier "Handel", etc.

Conditions: comptant, Visa ou dépôt direct
Visites: samedi de 13h à 17h

05-25-SGR

SYLVAIN GELINEAU, encanteur (514) 796-2886

ENCAN

DIMANCHE 2 JUIN À 13H HEURES PRÉCISES
au 1057, rue St-Joseph, Beloeil, face à la piscine municipale.

Pour la succession
de M. Réjean Beauchemin.
Sera vendu un ménage de 2 ans.

Comprenant: 1 poêle 30 po, 1 frigidaire 2 portes, mobiliers de cuisine 6 chaises en érable, laveuse sécheuse, 2 mobiliers de chambre, 2 bibliothèques, mobilier de salon ELRAN deux morceaux, télévision couleur, vidéo, ciné-caméra HITACHI, caméra 35mm, caméra 8 mm, lampes de salon, tables de salon, air climatisé, four micro-ondes, appareils électriques, vaisselle, verrerie, bibelots, cadres, miroirs, miroir biseauté, classeur en métal 4 tiroirs, chaises berceuse sur bille.

Conditions argent comptant
Pour information contacter:
M. Roland Lavigne, encanteur
Jour: 514-778-9444 Soir: 514-774-2427

O-25mai09

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **Garage CGR Inc.** ayant son siège social au 1430, Boul. Laurier, Mont-St-Hilaire, P.Q., J3G 4S6 demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises inviduelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

O-25mai02 **Gilbert Benoit**

Prenez avis que la compagnie **2530-0948 QUÉBEC INC.** dont le numéro matricule est le 1144431898, ayant son siège social au 633, rue Longueuil à St-Hilaire J3H 2N5, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet, dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales l'avis requis par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

O-25mai09 **Rodolphe Yassa, président**

VILLE DE
Beloeil

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

76, RUE MONDELET

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Beloeil doit statuer, lors de la séance du 10 juin 1996, qui se tiendra à 19 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Beloeil, sur la demande de dérogation mineure suivante:

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ:

76, rue Mondelet

Lot 130-45 et 130-46-2 - zone H-323

NATURE ET EFFET DE LA DMEANDE

La présente requête a pour but que soit permis un empiètement d'approximativement 0,15 mètre (0,49 pieds) du bâtiment principal dans la marge latérale de 4,0 mètres (13,1 pieds). Cette demande est faite afin de régulariser l'implantation d'un bâtiment qui existe depuis plusieurs années.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 10 juin 1996.

Donné à Beloeil,
ce 25 mai 1996.

Le greffière
SYLVIE PIÉRARD, avocate

O-25mai14

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4S9 • (514) 467-2835

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure DM-96-02

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Saint-Basile-le-Grand statuera sur la demande de dérogation mineure au règlement U-120 ci-après indiquée et présentée par les propriétaires lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le mardi **2 juillet 1996** à la Salle L'Amicale Desjardins, 206, rue Principale, à Saint-Basile-le-Grand, à 20:00 (heures). Toute personne intéressée pourra se faire entendre par le Conseil à cette occasion.

Cette demande DM-96-02 présentée par les propriétaires du 149, rue Principale a pour but d'autoriser la reconstruction de la résidence sise au 149 de la rue Principale avec un revêtement extérieur de déclin de vinyle au lieu de la brique au niveau du rez-de-chaussée tel que prévu aux dispositions du règlement de zonage U-120.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Donné à Saint-Basile-le-Grand,
ce 24 mai 1996.

Le greffier
Luce Doucet, o.m.a.

O-25mai10

VILLE D'
OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT NO. 389

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le Conseil municpal de la Ville d'Otterburn Park a adopté, lors de sa séance ordinaire du 21 mai 1996 le règlement numéro 389 ayant pour titre: «Prévoyant l'annulation d'une partie de la rue Prince Albert».

Que communication dudit règlement numéro 389 peut être prise à mon bureau, 472, rue Prince Edward, Otterburn Park, durant les heures normales de bureau et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Otterburn Park, Qc, ce 22 mai 1996.

PUBLIC NOTICE

ADOPTION OF BY-LAW NO 389

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Ville d'Otterburn Park adopted, at its regular meeting of May 21st 1996, By-Law number 389 entitled: «Concerning the annulment of part of Prince Albert Street»

That communication of said By-Law no. 389 may be had at my office, 472, Prince Edward Street, Otterburn Park, during regular office hours and that the said By-Law will come into effect according to Law.

Given at Otterburn Park P.Q. this May 22nd 1996.

Lise Haché
Assistante greffière
Assistant Town Clerk

O-25mai06

VILLE D'
OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

APPROBATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 332-2

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le Conseil de la Ville d'Otterburn Park a adopté à sa séance du 15 avril 1996 le règlement numéro 332-2 ayant pour titre: "Règlement amendant le règlement numéro 332 concernant la circulation, le stationnement des véhicules et la sécurité publique."

QUE, de plus, ledit règlement numéro 332-2 a été approuvé par le ministère des Transports le 6 mai 1996.

QUE communication dudit règlement numéro 332-2 peut être prise à mon bureau, 472, rue Prince Edward Otterburn Park, durant les heures normales de bureau; ledit règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Otterburn Park, Qc, ce 22 mai 1996.

PUBLIC NOTICE

APPROVAL OF BY-LAW NUMBER 332-2

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Ville d'Otterburn Park has adopted at its meeting of April 15th 1996, By-Law number 332-2 entitled: "By-Law amending By-Law 332 concerning traffic, the parking of vehicles and publics security."

THAT further, the said By-Law 332-2 was approved by the ministère des Transports on May 6th 1996.

THAT communication of the said By-Law number 332-2 may be had at my office, 472 Prince Edward St. in Otterburn Park during regular office hours; the said By-Law will come into effect according to Law.

Given at Otterburn Park P.Q. this May 22nd 1996.

Lise Haché
Assistante greffière
Assistant Town Clerk

O-25mai06

Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans les municipalités de Mc Masterville et de Beloeil
Comté de Borduas
Appel d'offres no : 0324-30-20-41-31

Partie "A" - Travaux d'assainissement
Fourniture et installation de conduites d'égouts (100 à 1350 mm), de regards, de chambres de mesure et de vannes, de branchements de service et de déversoirs d'orage; construction de deux (2) postes de pompage, réfection de chaussée et autres travaux connexes.

Partie "B-1" - Travaux municipaux
Fourniture et installation de branchements de service, réfection de rues et autres travaux connexes.

Partie "B-2" - Travaux municipaux
Fourniture et installation de conduites d'aqueduc (150 à 350 mm) et d'égouts (250 à 900 mm), de regards, de chambres de vannes, de branchements de service, réfection de trottoirs, de bordures et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: Par commande téléphonique uniquement, SQAE, Service gestion des contrats, Montréal - Tél.: (514) 873-7411.

PRIX: 125,00 $ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la SQAE.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Mc Masterville; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction du Québec, Région Montérégie; SQAE à Montréal.

RÉUNION D'INFORMATION : Une réunion d'information est prévue le mercredi 05 juin 1996 à 13H30.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Mc Masterville: a/s M. Pierre Landry, secrétaire-trésorier, 255, boul. Constable, Mc Masterville (Québec) J3G 6N9.
Le : mercredi 19 juin 1996 à 15H00.

GARANTIE DE SOUMISSION:
Partie "A" - Cautionnement..... (624 000,00 $) ou chèque visé ou autre ..... (312 000,00 $)
Partie "B-1" - Cautionnement ..... (4 200,00$) ou chèque visé ou autre ..... (2 100,00$)
Partie "B-2" - Cautionnement ..... (128 000,00 $) ou chèque visé ou autre ..... (64 000,00 $)
N.B.: "autre" signifie autre garantie de soumission spécifiée au document d'appel d'offres.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Carol Lachance - Tél.: (514) 873-7411.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur le bâtiment et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la SQAE sont admises à soumissionner.

La SQAE et les municipalités de Mc Masterville et de Beloeil ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonneault, LL.B., B. Sc.
Secrétaire général

OR-25-05-96

Municipalité de Saint-Jean-Baptiste

Prolongement de l'égout domestique sur la rue Principale, du Chemin Rouville à la limite séparatrice des lots P-219 et 219-64

APPEL D'OFFRES

des soumissions seront reçues par le soussigné à l'Hôtel de Ville de Saint-Jean-Baptiste, jusqu'à **14h le jeudi 6 juin 1996.** Ces soumissions seront ouvertes en public, le même jour et à la même heure, relativement à des travaux de prolongement de l'égout domestique sur la rue Principale, du Chemin Rouville à la limite séparatrice des lots P-219 et 219-64.

Ces travaux comprennent sommairement:

- 122 mètres d'égout domestique 300 mm de dia.;
- réfection de la fondation et du pavage (couche de base) au -dessus de la tranchée, et 1 075 m car. de pavage (couche d'usure).

Les documents de soumissions peuvent être obtenus à partir de 12h le jeudi 23 mai au bureau de CIMA+, Société d'ingénierie, situé au 3400, boul. du Souvenir, bureau 600, Chomedey, Laval, H7V 3Z2, **contre le paiement non remboursable d'un montant de 60,00$, incluant TPS et TVQ, en argent ou chèque visé fait à l'ordre de CIMA+.**

Chaque soumission, pour être considérée, devra être accompagnée d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité de Saint-Jean-Bapstite d'un montant égal à au moins 10% du prix de la soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

De plus, chaque soumission devra être accompagnée d'un document émis par une compagnie d'assurance autorisée à se porter caution judiciaire, confirmant qu'elle émettra en faveur de la Municipalité de Saint-Jean-Baptiste, un cautionnement d'exécution du contrat pour une valeur de 50% du prix du contrat et un cautionnement de paiement de la main-d'oeuvre, des services des créanciers et sous-traitants pour une valeur decinquante pour cent (50%) du montant de la soumission, le tout valable pour une période de quatre-vingt-dix jours.

La Municipalité de Saint-jean-Baptiste ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et cela, sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Monsieur Denis Meunier, sec.-trés.
Municipalité de Saint-Jean-Baptiste
Hôtel de Ville
3100, rue Principale
Saint-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0
Le 22 mai 1996

O-25mai09

VILLE DE Beloeil

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

442, RUE BRILLON

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Beloeil doit statuer, lors de la séance du 10 juin 1996, qui se tiendra à 19 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Beloeil, sur la demande de dérogation mineure suivante:

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ:

442, rue Brillon

Lot 44-143 - zone H-238

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE:

Premièrement, la demande concerne l'implantation d'une remise. Elle a pour but que soit autorisée l'implantation de la remise à 0,91 mètre de la limite latérale de propriété et à 2,93 mètres du bâtiment principal. Or, le Règlement de zonage de la Ville prévoit qu'aucune remise ne peut être implantée à moins de 1 mètre de toute limite de propriété et à moins de 3 mètres d'un bâtiment principal.

La demande concerne une clôture entourant une piscine creusée. À un endroit, cette clôture est localisée à approximativement 0,80 mètre de la piscine. Le Règlement de zonage prévoit qu'une clôture ne peut d'aucune façon être située à moins de 1 mètre des parois de la piscine et que toute piscine doit avoir sur tout périmètre, une aire de dégagement d'au moins 1 mètre.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 10 juin 1996.

Donné à Beloeil,
ce 25 mai 1996.

Le greffière
SYLVIE PIÉRARD, avocate

O-25mai14

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4S9 • (514) 467-2835

VILLE DE Beloeil

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

1071, RUE FAESSLER

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de Beloeil doit statuer, lors de la séance du 10 juin 1996, qui se tiendra à 19 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Beloeil, sur la demande de dérogation mineure suivante:

IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ:

1071, rue Faessler

Lot 189-291 - zone H-404

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE:

La présente demande a pour but que soit autorisée, exceptionnellement la construction d'une piscine creusée en - dessous de fils conducteurs servant à l'électricité, au téléphone et à la câblodistribution; ces fils sont situés à une hauteur libre minimale de 4,57 mètres (15 pieds) au-dessus de la piscine projetée et de ses accessoires. Le Règlement de zonage prévoit qu'aucune piscine ne doit être installée en-dessous d'un fil électrique, d'un fil téléphonique ou d'un fil servant à la câblodistribution.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 10 juin 1996.

Donné à Beloeil,
ce 25 mai 1996.

Le greffière
SYLVIE PIÉRARD, avocate

O-25mai14

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec), J3G 4S9 • (514) 467-2835

VILLE D' OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC

APPROBATION DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT NO. E-402

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le règlement d'emprunt no. E-402 a été adopté par le Conseil muncipal et a reçu l'approbation des personnes habiles à voter sur ledit règlement et par le ministère des Affaires municipales aux dates mentionnées ci-dessous:

E-402: 65,000$ pour l'achat d'une camionnette neuve pour les Services techniques et d'une camionnette usagée pour usage partagé des Services techniques et du Club de Canotage.

Adopté le 18 mars 1996, approuvé le 2 avril 1996
et par le ministère des Affaires municipales le 16 mai 1996.

QUE communication du règlement d'emprunt no. E-402 peut être prise à mon bureau, 472 rue Prince Edward, Otterburn Park, durant les heures normales de bureau; ledit règlement d'emprunt entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Otterburn Park, Qc, ce 22 mai 1996.

PUBLIC NOTICE

APPROVAL OF LOAN BY-LAW NUMBER E-402

PUBLIC NOTICE is hereby given that the following loan By-Law no. E-402 has been adopted by the Municipal Council and has received the approval of the persons qualified to vote and of the Department of Municipal Affairs on the dates mentionned herebelow:

E-402: 65 000$ providing the purchase of a new pick-up truck for the Public Works Department and of a used pick-up truck for the shared use of the Public Works Department and the Boating Club.

Adopted on March 18th 1996, approved on April 2nd 1996
and by the Department of Municipal Affairs on May 16th 1996.

THAT communication of the said loan By-Law number E-402 may be had at my office, 472 Prince Edward St. Otterburn Park during regular office hours; the said loan By-Law come into effect according to Law.

Given at Otterburn Park P.Q. this May 22nd 1996.

Lise Haché
Assistante greffière
Assistant Town Clerk

O-25mai06

VILLE DE Beloeil

MODIFICATION AU ZONAGE

RÈGLEMENTS 1245-02-96, 1251-02-96, 1248-28-96, 1248-29-96 ET 1250-10-96

ENTRÉE EN VIGUEUR

AUX PERSONNES POUVANT ÊTRE INTÉRESSÉES PAR UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE - AVIS vous est donné que le conseil municipal a adopté les règlements suivants:

à l'assemblée du 25 mars 1996,

- le Règlement 1245-02-96 modifiant le règlement 1245-00-92 portant sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale afin que soient soumis au conseil municiapl, pour approbation, tous les plans relatifs à l'intégration et à l'architecture des constructions comprises dans la zone située au carrefour du boulevard Yvon-L'heureux et de la rue Des Châteaux,

- le Règlement 1248-28-96 modifiant le règlement de zonage 1248-00-93 dans la zone résidentielle H-231, afin de n'autoriser que les habitations multifamiliales isolées d'au plus six (6) logements en bordure de la rue Des Châteaux, afin d'augmenter la hauteur des bâtiments principaux à douze (12) mètres maximum et afin de fixer le nombre de planchers minimal à deux (2).

- le Règlement 1251-02-96 modifiant le règlement des permis et certificats numéro 1251-00-92 relativement aux lots, terrains ou constructions situés au front de la rue De L'Industrie.

à l'assemblée du 9 avril 1996,

- le Règlement 1248-29-96 modifiant le règlement de zonage 1248-00-93 afin de réduire la zone RU-405 pour créer les zones RU-407 et RU-407-1,

- le Règlement 1250-10-96 modifiant le règlement de lotissement 1250-00-93 pour ajouter les zones RU-407 et RU-407-1 à la grille des dimensions minimales des lots ou des terrains.

Le règlement 1248-28-96 a été réputé approuvé par les personnes habiles à voter, le 23 avril 1996 et les règlements 1248-29-96 et 1250-10-96, le 7 mai 1996.

La Municipalité régionale de comté de la Vallée-du-Richelieu a délivré les certificats de conformité, dans les règlements 1245-02-96, 1248-28-96, 1248-29-96 et 1251-02-96, le 10 mai 1996 et dans le règlement 1250-10-96, le 15 mai 1996.

Ces règlements sont en vigueur depuis la délivrance du certificat de conformité de la M.R.C. et sont déposés au bureau de la greffière, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil,
ce 25 mai 1996.

Le greffière
SYLVIE PIÉRARD, avocate

O-25mai14

777, boulevard Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

Bill Brazeau

UN AUTRE GROS SUCCÈS...

Près de 200 golfeurs et golfeuses ont déjà confirmé leur présence au cinquième tournoi de golf du **Journal de Saint-Bruno**. Sous la présidence d'honneur de **Serge Savard**, ex-d.g. du Canadien de Montréal, le tournoi aura lieu **le vendredi 14 juin prochain au Club de golf Rive-Sud à Saint-Basile-le-Grand**. Les présidents des quatre premières éditions soit **Bruno** et **Luc Lambert** des Marchés IGA Lambert, **Le Doc Clément**, lui aussi très connu au vieux Forum, **Rénald Routhier** des Pneus Mont-Bruno et **Pierre Bibeau** ex-président de la RIO et actuel directeur général de la Société du Parc des Îles seront également honorés. **Yvon Pedneault** de la *Soirée du hockey* et **Yvon Crevé** des célèbres Soirées chasse et pêche s'occuperont de la partie animation. Ça promet. Mon **«seul ami» Philippe Clair**, directeur général du Journal de Saint-Bruno, s'en promet également. Les profits de la journée seront remis à la **Fondation élite Saint-Bruno**. Pour information, communiquez avec le **653-3685**...

*****

MÉLI-MÉLO...

L'Association de balle amateur de Mont-Saint-Hilaire tient à remercier les **850 partisans** qui ont assisté à la journée spaghetti du 5 mai dernier. Tout un succès. De grosses félicitations à **Paul Voiselle** et **à son équipe**...

***

Enfin la Coupe Memorial est de retour après 25 ans d'absence. Profitons-en car jamais une autre équipe ne pourra acheter autant de joueurs comme Georges Morissette l'a fait afin de gagner cette coupe...

***

Entendu lors de la retransmission d'un récent tournoi de la PGA sur les ondes de RDS, l'un des commentateurs dire: «Sur les parcours les plus difficiles, ce sont les meilleurs golfeurs qui gagnent.» Ah oui!...

***

Si le Canadien de Montréal ne fournit plus de héros comme autrefois, on peut quand même se réjouir des succès de plusieurs athlètes québécois sur la scène mondiale. Nous sommes assez gâtés cette année. En plus des Mario Lemieux, Patrick Roy, Martin Brodeur et Raymond Bourque, il y a Sébastien Lareau au tennis, Jacques Villeneuve en Formule I, Derek Aucoin au baseball, Tshimanga Biakabutuka dans la NFL, Arturo Gatti à la boxe et le jeune Fleury avec les Harlem Globetrotters...

*****

Bonne semaine!

SPORTS AUX PUCES
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
NEUF & USAGÉ
VENTE, FABRICATION ET RÉPARATION DE BÂTONS DE GOLF

Faites fabriquer votre ensemble de bâtons
À PARTIR DE 449$
SERVICE RAPIDE
249, boul. Wilfrid Laurier, Beloeil 448-2262
05-25-0508

PRATIQUE DE GOLF
• Gazon naturel et tapis
• Vert de pratique
• Fosse de sable
• Leçons de golf
• Enseignant sur place
SPÉCIAUX OFFERTS:
Mardi : Gros panier : 5$ Petit panier : 4$
Jeudi : Pour chaque panier vendu, DONATION de 1$ à l'Association des personnes handicapées de la Vallée du Richelieu (A.P.H.V.R.)
CARTE 2 POUR 1
Tous les autres jours: carte de 10 paniers réguliers = 1 PANIER GRATUIT
Centre Champêtre Richelieu Inc.
12, chemin des Patriotes, Saint-Charles situé sur le terrain du Restaurant la Grange Saint-Charles-sur-Richelieu
Informez-vous 467-7307
05-25-0508(R)21

Centre de service à l'auto
LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE
Gagnez votre achat à chaque mois
(Maximum 500$)
1960 Rouville St-Jean-Baptiste
05-25-0508

1 PORTES OUVERTES 18
CLUB DE GOLF DE BELOEIL
"Une invitation spéciale aux non-membres"
Le lundi : 3 juin
28$ seulement (droit de jeu, 1 bière, taxes compris)
Le lundi : 10 juin
45$ (droit de jeu, voiturette électrique, repas, txs compris)
UNE OCCASION IDÉALE POUR:
☞ Commencez une belle saison
☞ Découvrir notre site
☞ Parcourir notre terrain
☞ Vous régalez à notre salle à manger
encore quelques places disponibles pour notre tournoi de l'amitié du 31 mai
425, Deschênes, Beloeil
TÉL.: (514) 467-0241 Mme Blondin
05-25-0508

OUVERT POUR SAISON 1996
OWL'S HEAD
SKI • GOLF • TENNIS • MARINA
Un parcours supérieur pour le golfeur judicieux

SUPER SPÉCIAL
SAISON ÉCONOMIQUE
• 1 PARTIE DE GOLF
• 1 VOITURETTE (PARTAGÉE)
• 1 DÉJEUNER • 1 SOUPER
• ACCÈS À LA PLAGE
• 1 NUIT D'HÉBERGEMENT
• 1 HEURE DE TENNIS
GOLF LUNDI AU JEUDI
Valide jusqu'au 6 juin
79,95$ p.p./nuit/taxes en sus
• Allés de «Bent Grass»
• Fosses de sable de silice
• Des vues magnifiques vous attendent du pavillon du golf
FRAIS QUOTIDIENS
• Lundi au jeudi ..... 28,08$
• Vendredi ..... 30,71$
• Fins de semaine, jour fériés et haute saison ..... 32,47$
Golf: (514) 292-3666
Mtl Dir.: 878-1453
Adm.: (514) 292-3342
** Les taxes applicables sont en sus **
Autoroute 10, sortie 106, suivre les indications pour OWL'S HEAD
5946e12renc

Il y a un temps pour rêver et un temps pour célébrer.

Venez voir nos SEA-DOO JET BOATS

Voici un cadeau qui fera le bonheur de tous les diplômés: une motomarine Sea-Doo® 1996. Dès maintenant, votre concessionnaire Sea-Doo vous attend avec des offres spéciales sur les bateaux qui transforment chaque journée en véritable fête. Sea-Doo les bateaux les plus populaires au monde MC

VENEZ RENCONTRER UN REPRÉSENTANT
POUR NOS SPÉCIAUX DU MOIS DE JUIN

TOUT LE MONDE EMBARQUE!"
SEA-DOO

® Marque de commerce déposée de Bombardier inc. ou de ses filiales.
C Bombardier inc., 1995. Tous droits réservés.
Au Canada, les vestes de flottaison individuelles sont offertes en rouge et jaune seulement.

Claude Ste-Marie SPORT
5925, chemin Chambly
Saint-Hubert 678-4700

6002a26renc

POUR LA PASSION DU GOLF!

Avec ses alliées étroites qui s'étendent sur 6 230 verges au coeur d'un boisé et d'une vallée, le parcours des ROCHERS BLEUS fera vivre une expérience de golf différente à tous les passionnés du golf.

GRANDE PASSION À PETIT PRIX
18 trous
Lundi au vendredi
(jusqu'au 31 mai 1996) . . . 15$
excepté jours fériés
VOITURETTE MOTORISÉE
. . . . . 10$/joueur

TAXES INCLUSES
- Sujet à changement sans préavis
RÉSERVATIONS
(514) 588-2324
1-800-361-2468
550, route 139 Sutton
Les Rochers Bleus Sutton

5983e19renc

Sport éclair

Début de saison non concluant au CSVR

Les équipes intercités du Club de soccer de la Vallée-du-Richelieu ont entamé leur saison avec une série égale de victoires et de défaites contre des équipes de différentes villes de la ligue.

Ce sont les joueurs de catégorie U-17 (ans) qui ont les mieux fait en remportant leurs matchs des 16 et 20 mai, 2-1 et 3-2 contre Saint-Lambert et Victoriaville. Les U-11 ont gagné leur match du 16 mai par la marque écrasante de 7 à 0 sur Brossard mais ont dû s'incliner devant Saint-Bruno le 20 mai, par la marque de 2 à 1. Dans le U-19, les joueurs ont annulé contre Chambly 1 à 1, le 16 mai. Les U-13 ont mordu le gazon contre Victoriaville dans un match présenté le 18 mai. **(LH)**

Même propriétaire depuis 18 ans

Chez RENÉ pizzeria

FERMÉ LUNDI

Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures

MOYENNE PIZZA TOUTE GARNIE
10.35$
Du 25 mai au 1er juin 96

SPÉCIAL DU MIDI
5.95$ + TAXES

314, boul. Laurier, Beloeil
467-8683

05-25-0608

VENTE

PRIX DÉFIANTS TOUTE COMPÉTITION

VENEZ COMPAREZ NOS PRIX avant d'acheter

- Motorisés • Roulottes • Tentes-roulottes • Fifth-wheel
- Modèles de parc • 100 unités (neuves ou d'occasion)

VENTE et LOCATION

Bonair Terry Leasure Way

Tout pour vous
réclamations d'assurance
- Estimation
- Remplacement
- Réparations
- Pièces

STATION REMPLISSAGE DE PROPANE

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

Service Caravane R.P. Inc.
Pierre Jutras et Réjean Jutras

10% de rabais

PIÈCES ACCESSOIRES
MAIN-D'OEUVRE
Conservez-le (vous épargnerez)
(Valide jusqu'au 31 juillet 1996)

DEPUIS 1978

Service Caravane R.P. Inc.

8900, chemin de Chambly
Saint-Hubert
(entre Saint-Hubert et Chambly
(514) 676-6667
Fax: 676-6094
Cell: 497-9302

5784d14reac

LE PLUS GRAND CENTRE DE VÉHICULES RÉCRÉATIFS DE LA RIVE-SUD

STATION-SERVICE
NORMAND & NORMAND Ltée
Depuis 20 ans
SUNOCO
À VOTRE SERVICE
du lundi au vendredi de 6h à 23h
samedi, dimanche de 8h à 21h
Une équipe qui [illegible] du "TIGRE"
CARTE AUTOPRO
Rotation des pneus GRATUITEMENT

VOTRE CENTRE DE DISTRIBUTION DE GAZ PROPANE

Service rapide et sécuritaire

C'EST LE TEMPS DE FAIRE VOTRE "PLEIN" DE PROPANE. VOTRE ÉTÉ EN SERA PLUS AGRÉABLE

AUTOPRO GARANTIE NATIONALE

05-15-0608

970, BERNARD-PILON, McMASTERVILLE • 467-0350

Sports et loisirs

Mélanie Dubois s'attaque aux records

laurent paul MÉNARD

■ MONT-SAINT-HILAIRE – *Mélanie Dubois a beau être numéro 1 en ski nautique au Canada dans sa catégorie, elle n'entend pas se laisser porter par la vague. L'athlète de 20 ans de Mont-Saint-Hilaire en veut plus, toujours plus.*

Après avoir établi des records en 1994 en slalom et en saut, dans la catégorie Femme 1, qui regroupe les skieuses de 17 à 25 ans, Mélanie Dubois entend maintenant les pulvériser. «J'ai égalisé ces records l'an dernier, mais je suis confiante de les dépasser cette année», déclare-t-elle.

Elle a pris les moyens pour y parvenir dans le courant des derniers mois. Une bourse de l'Industrielle-Alliance lui a permis de participer à un camp d'entraînement de trois semaines, en Floride au mois d'avril. «J'y ai acquis un peu plus de confiance, en plus de corriger certains problèmes techniques dans les sauts», déclare-t-elle.

L'athlète a également pris le temps d'analyser ce qui se passe dans son ciboulot lorsqu'elle chausse ses skis. «J'ai beaucoup travaillé ma préparation psychologique. Je tente de développer une attitude plus positive. C'est important de garder le moral quand rien ne semble fonctionner en entraînement. Cette préparation me permettra, je l'espère, de faire la différence cette saison. Je pense que c'est réalisable», explique-t-elle.

Après avoir égalisé, la saison dernière, les records qu'elle a établis en 1994 en slalom et en saut, Mélanie Dubois entend maintenant les pulvériser.

L'ÉTÉ CE N'EST PAS LES VACANCES

Dans le sport comme dans les autres choses, le succès ne résulte pas d'une pensée magique. Alors que la plupart se prélasseront sous les chauds rayons de Galarneau, Mélanie Dubois passera son été à s'entraîner, de 8 à 5 du lundi au vendredi, tant sur l'eau que dans les gymnases. Les fins de semaine ne seront guère plus reposantes, alors que les compétitions prendront toute la place.

«Cette année, je participerai aux épreuves des championnats de l'Est du Canada, du Québec et du Canada. Je vise l'or dans chacun des championnats», de préciser Mélanie avec conviction. Résultat: tous les week-ends de la fin juin au mois de septembre seront accaparés par les compétitions.

Entre-temps, elle complète son DEC en sciences de la nature au Cégep Édouard-Montpetit et s'oriente vers des études en médecine dentaire à l'Université McGill. «J'attends la réponse à ma demande d'inscription», explique-t-elle.

À voir la détermination de ce bout de femme, on ne doute pas de ses chances de succès. Mélanie Dubois n'est pas du genre à s'en aller avec ses skis dans son bain, même si elle passe le plus clair de son temps sur les planches.

De gauche à droite, Claude Ostiguy, directeur général du Collège Édouard-Montpetit, Patrick St-Onge, étudiant au collège, Mélanie Dubois, étudiante au collège et résidante de Mont-Saint-Hilaire, et Normand Lalonde, aide-pédagogique et répondant local du programme sport-études au collège Édouard-Montpetit.

Daniel Deslauriers pratique le kung-fu depuis peu, mais il en impose déjà

■ CHAMBLY – *Daniel Deslauriers, de Saint-Marc, ne pratique le kung-fu que depuis moins d'un an, mais cela ne l'a pas empêché de tirer habilement son épingle du jeu lors du tournoi d'arts martiaux Challenge Rive-Sud 96, qui se déroulait à Chambly le 11 mai.*

Daniel Deslauriers a terminé premier dans la catégorie intermédiaire, au terme de deux combats chaudement disputés. Deslauriers avait terminé ex-aequo lors de son premier combat en finale. Il a cependant fait la différence au terme de la deuxième épreuve, où il en a imposé sur son adversaire.

Cette première position au Challenge Rive-Sud 96 vient s'ajouter à un palmarès déjà impressionnant, pour cet athlète qui en est à ses premiers mois dans la discipline. Deslauriers a en effet décroché une deuxième position lors du tournoi Montréal international, le 30 mars dernier, et une autre première position, lors du tournoi 5 étoiles, en novembre 1995.

Daniel Deslauriers, à gauche sur la photo, a remporté les honneurs dans la catégorie intermédiaire lors du Challenge Rive-Sud 96, un tournoi d'arts martiaux qui a eu lieu à Chambly le 11 mai. Il est accompagné du maître Alain Savaria.

DU RYTHME

L'entraîneur de Deslauriers, Alain Savaria, explique les succès de son élève par l'assiduité qu'il démontre à l'entraînement. «Daniel s'entraîne pratiquement tous les jours. Son expérience de musicien l'aide également en spectacle, où il se distingue des autres athlètes», explique-t-il.

C'est que Deslauriers n'est pas seulement un disciple de Bruce Lee. L'athlète de 28 ans poursuit également une carrière en musique Reggae.

Le *Ziggy Bruce Lee* de Saint-Marc tentera d'imposer à nouveau son rythme lors d'un autre tournoi le 8 juin, à Trois-Rivières cette fois.

Parmi les autres athlètes de la région à prendre part au Challenge Rive-Sud, soulignons la performance de Sophie Gadbois, de Beloeil, qui a terminé deuxième dans la catégorie débutante, en kung-fu.

Plus de 300 athlètes ont participé au tournoi du 11 mai, qui en était à sa seizième édition. **(LPM)**

Carnet sportif

École d'été de patinage artistique

L'école d'été de patinage artistique à **Saint-Basile-le-Grand aura lieu du 29 juillet au 28 août**, à l'aréna Jean-Rougeau. La session coûte 180 $ pour trois jours et 230 $ pour cinq jours. Il faut **s'inscrire avant le 15 juin**. **Renseignements**: Louise T. Sénéchal au 461-3686.

Défi international de canots du Bas-Richelieu

Le défi international de canots du Bas-Richelieu aura lieu du **27 au 30 juin** dans la région de Sorel-Tracy. Cet événement réunira les meilleurs coureurs professionnels et amateurs de l'Amérique du Nord. Plusieurs professionnels du canotage y participent dont Serge Corbin. Plus de 40 équipes seront en compétition dans les catégories 30 kilomètres et 70 kilomètres avec deux portages spectaculaires. On peut participer aux courses en amateur en formant une équipe dans la catégorie Rabaska. **Renseignements**: (514) 742-7079.

Baseball mineur Saint-Basile-le-Grand

Les 25 et 26 mai au parc des Trinitaires aura lieu l'**ouverture officielle de la saison** de baseball mineur à Saint-Basile-le-Grand. Des parties mettront aux prises des joueurs de toutes les catégories, entre 9 h et 21 h 30, le samedi et entre 9 h et 18 h, le dimanche. Cérémonie officielle à 16 h 30. Le 15 juin au parc du Ruisseau, il y aura une partie entre Les Quatre Étoiles Monsport et Les Anciens. Renseignements: Pierre Smith au 441-5319.

Entraînement hockey

Le programme d'entraînement Richelieu-Élite, sous la supervision de Jacques Blouin, dépisteur de l'Océanie de Rimouski, offre aux **joueurs d'âge bantam et midget**, la possibilité de suivre un entraînement spécialisé pour le hockey en préparation des camps d'entraînement. Le contenu du programme comprend un mois d'entraînement au Gym Plus de Beloeil, suivi de trois semaines en entraînement hors glace et de deux semaines sur glace. Les séances ont lieu quatre fois par semaine. Le programme est réservé aux joueurs des catégories AAA, AA, BB et CC. Un maximum de 24 joueurs par groupe est prévu et les cours commencent le 3 juin. **Renseignements**: 467-9895.

Hockey mineur Saint-Jean-Baptiste

L'assemblée générale du hockey mineur de Saint-Jean-Baptiste aura lieu le **26 mai** à 10 h, à la salle municipale de la paroisse. L'invitation est lancée à tous ceux que le hockey pour les jeunes intéresse.

Tournoi de pêche à la truite

L'Association de chasse et pêche Mont-Bruno organise un tournoi de pêche à la truite le samedi **1er juin** de 8 h à 16 h. Plus de 1500 $ en prix sont à gagner. Le tournoi a lieu au camping Domaine Madalie, 512, 3e Rang Nord à Saint-Charles-sur-Richelieu. Coût de l'inscription: 25 $. **Renseignements**: Gilles Dominique au 351-2702, Normand Boucher au 356-0072 ou Yvon Gauthier au 584-2444.

Plus p
qui

Climatisation
Freins antiblocage
Poutrelles latérales de sécurité
Chauffage arrière
Rétroviseurs à réglage électrique
Verrouillage électrique
des portes et du hayon

Moteur V6 de 180 chevaux
Chauffe-moteur
Boîte automatique à 4 rapports
Volant inclinable
Régulateur de vitesse électronique
Glaces teintées foncées
Radiocassette AM/FM stéréo

319$/mois
LOCATION 36 MOIS

PHOTO À TITRE INDICATIF SEULEMENT

Lumina Van [illegible]assagers

Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock [illegible] équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de [illegible] de sécurité requis. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Préparation incluse. Transport (745$), taxes, immatriculation et assurances en sus. Frais de [illegible] de kilométrage après 72 000km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité.

DUPRÉ CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc. Geo

GM VISA — GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL† — Assistance ROUTIÈRE†

18, boul. Laurier, McMasterville 467-2804